Limburgs Dagblad

Koffiebar

Dinsdag 28 februari 1984. 66e jaargang nr. 50.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Secretaris Endhoren van de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Transport Ondernemers heeft de Zwitserse tolheffing op autowegen zwartgallig een terugkeer naar de Middeleeuwen genoemd. Toen waren het de roofridders, die de kooplieden uit die tijd van hun geld beroofden, zo stelde de verontwaardigde Endhoven. Nu zijn het de moderne tolheffers, die ook het buitenlands vrachtverkeer en de toerist pakken. De Zwitsers, die zich de laatste jaren ook politiek iets sterker roeren dan voorheen liggen er kennelijk niet van wakker. Er is immers een referendum aan voorafgegaan. En wie negeert de stem van het volk als steun in de rug in de strijd om extra inkomsten? De jongens met de vooruitziende blikken zien 1984 zonnig. Waar baseren zij deze visie op? Wel, voornamelijk op een grotere durf van het grote publiek om geld uit te geven, waardoor de economie gestimuleerd wordt. Zelfs de meest geheide deskundigen laten nauwelijks iets concreets los over de ontwikkeling van de rente. Hier en daar zijn wel wat lichte aanwijzingen dat er een achtste of een kwart wordt afgeknabbeld maar zo lang als Amerika met een hoge rente blijft werken is er Europees dan wel nationaal nauwelijks iets te versieren. Martin Feldstein, de voorzitter van alle economische adviseurs, waarmede president Reagan zich omringd heeft, ziet voor de komende jaren ook in de VS geen nieuwe recessie opduiken als de tekorten van Uncle Sam maar niet boven de 200 miljard dollar uitkomen. Als in Nederland het bedrijfsleven de verlaging van de vennootschapsbelasting met vijf procent metterdaad gaat ervaren dan komt er ruimte vrij voor een opkikkertje. Terwijl in delen van de Westduitse Bondsrepubliek Siberische sneeuwstormen ontstonden vlogen weer volgeladen vliegtuigen als zwaluwen Zuidwaarts op zoek naar de zon. Goede Morgen. Ook voor zon betaalt men nu tol.

Het weer

Veel bewolking en plaatselijk wat regen. In de ochtend mistbanken. Middagtemperatuur 3 graden. Matige noordoostenwind.

zon op:	07.30	onder:	18.16
maan op:	06.42	onder:	14.27

Bonus

Tractorbestuurder N. Tsjebotarev uit Moskou had een bonus van 25 roebel gekregen voor plichtsbetrachting. Hij besloot de prijs met vrienden in een café uitgebreid te vieren. Terug naar huis zwalkend liet zijn vrouw hem niet meer de woning in. De brave Tsjebotarev besloot toen maar met zijn tractor naar de garage te gaan. Daar viel hij al rokende in slaap. Zijn trui raakte in brand maar hij had nog de tegenwoordigheid van geest om die uit te trekken en opzij te smijten. Bovendien herinnerde hij zich vaag dat hij nog ergens wijn had staan en nu hij toch koud begon te krijgen was dat goed om de lichaamstemperatuur op peil te houden. Drinkend met een collega vergat hij de brandende trui in de garage. Gevolg: het vuur verslond 16 tractoren, 19 auto's en de brandweerinstallatie van de garage. Kosten: 97.000 roebel. Tsjebotarev had alleen de rode wijn gezien, maar niet de rode haan...

Oud wijvenbal



....Ben zo terug!"...

Morgenavond TV-voetbal

ZDF betaalt Belgen 7,5 miljoen francs

door harrie cremers

MAINZ/HEERLEN – Niet om 20.15, maar om 21.00 uur mag het ZDF morgenavond beginnen met het uitzenden van de voetbalinterland België - Duitsland.

Aanvankelijk, zo had het ZDF ook in de programmabladen aangekondigd, zou deze wedstrijd door de Duitsers – in tegenstelling tot BRT en RTBF – rechtstreeks worden uitgezonden. Daarvoor wilde men graag 7,5 miljoen Belgische francs betalen. De Belgische voetbalbond ging hiermee echter niet akkoord. Daarop deed het ZDF een tweede poging: volledige uitzending van de wedstrijd, echter drie kwartier later dan de eerste aftrap in het Brusselse Heizelstadion. Eveneens tegen betaling van 7,5 miljoen. Omdat dit bedrag ook al overeenkomt met de verkoop van ongeveer 30.000 kaartjes en de uitzending nu niet rechtstreeks is, slaat de Belgische voetbalbond dit tweede aanbod niet af.

De wedstrijd België-Duitsland komt nu als eerste (en volledig) bij het ZDF om 21.00 uur, bij RTBF 2 omstreeks 22.00 uur en bij BRT 2 (zeer uitgebreid) vanaf 22.30 uur. In TV-WEEK van het Limburgs Dagblad, vandaag opnieuw als wekelijkse bijlage bij uw krant, treft U onder Duitsland 2 een nieuw en aangepast TV-overzicht aan.

KANNIBALISME IN MÖNCHEN-GLADBACH WERK VAN EX-VRIENDIN

Gruwelfilm stond model voor moord

door jan a. c. de klerk

DUSSELDORF – De op videoband vastgelegde gruwelfilm 'De kettingzaagslachtpartij in Texas' heeft model gestaan voor een kannibalenmoord op de 33-jarige kapper Hans Wirtz in Mönchen-Gladbach.

Hoofdofficier van justitie F. Wals in Düsseldorf – ook leider van een centrale dienst voor de bestrijding van geweldverheerlijking en pornografie in films – zegt erover: „Er moet verandering in de wetgeving komen om de gevaren van gruwelfilms afdoende te kunnen bestrijden. Nu is alleen de geweldsverheerlijking aan te pakken. Dat moet veranderen. Dan zijn alle geweldsfilms aan te pakken. Dit kwaad moet in de kiem gesmoord worden".

De strijd tegen geweld en porno in films is in Nordrhein-Westfalen vorig jaar al losgebrand. Minister Inge Donepp van justitie in Düsseldorf kondigde toen aan dat de justitie tot nog strengere acties zal overgaan. Zestig procent van alle circulerende videofilms in de Bondsrepubliek zijn inmiddels al als schadelijk voor jongeren aangemerkt.

● Zie verder pag. 17

Algemene Reclasseringsvereniging: „Hele systeem is verstopt"

ARV sceptisch over plan nieuwe cellen

DEN HAAG – De Algemene Reclasseringsvereniging (ARV) ziet weinig heil in het plan van minister Korthals Altes van justitie om binnen het kabinet steun te verwerven om tweehonderd nieuwe cellen te creëren om het tekort aan cellen enigzins te verminderen.

Volgens directeur M. Dotinga van de ARV biedt het plan nauwelijks perspectief om de problemen op te lossen, omdat „ons hele systeem te verstopt is geraakt door de toename van zowel het aantal lang als kort gestraften". Ook voorziet hij onoverkomelijke problemen bij de personeelsbezetting in de Huizen van Bewaring.

Het plan van Korthals Altes behelst de heropening van drie nu gesloten inrichtingen: het Huis van Bewaring II in Amsterdam, de strafinrichtingspanden in de Gansstraat in Utrecht en een tehuis van de Kinderbescherming in Bloemendaal, dat moet worden omgebouwd tot een half open inrichting voor gestraften.

De kosten voor verbouwing en aanpassing van de inrichtingen bedragen 79 miljoen gulden. Hij noemde de affaire van op vrije voeten gestelde aanrander in Amsterdam als gevolg van het cellentekort een extra argument dat kracht bij zet aan de noodzaak extra celruimte te scheppen.

Het ministerie van financiën heeft geen definitief 'nee' op de voorstellen van Korthals Altes laten horen. „Ik heb enige hoop dat men positief staat tegenover dit plan", aldus de minister van justitie.

Los van de 79 miljoen gulden voor de heropening van de drie inrichtingen komen de jaarlijkse kosten voor de bewakers, die daar aangesteld zullen moeten worden. Dit probleem zal bekeken worden door de gezamenlijke werkgroep van de ministeries van justitie en financiën, die het systeem van toezicht in de Huizen van Bewaring bestudeert en de financiering daarvan regelt.

Het is volgens Korthals Altes dringend noodzakelijk dat er gelden beschikbaar komen om op korte termijn extra cellen te kunnen openen. „Wanneer we nu zien dat het weer mogelijk wordt geacht om misschien wat minder te doen op de sociale uitkering, wijs ik erop dat een goedwerkend gevangeniswezen een sociale voorziening is in het belang van de maatschappij", zo stelde de bewindsman.



● *In Amsterdam diende gisteren het kort geding van de stichting „Tegen haar wil" tegen de Nederlandse staat en de hoofdofficier van justitie in Amsterdam met betrekking tot de vrijlating van een aanrander wegens gebrek aan celruimte. „Tegen haar wil" eist dat dit in de toekomst niet meer gebeurt. Wegens de overweldigende belangstelling vond het geding bij uitzondering plaats in de grote strafzaal van het Amsterdamse paleis van justitie. Foto: Mr. Anneke Bierenbroodspot namens de stichting aan het woord.*

Rode Duivels tegen de 'Mannschaft'

DRONKEN CHAUFFEUR RIJDT ECHTPAAR AAN

Jonge vrouw in Stein verongelukt

STEIN – Bij een verkeersongeluk op de Heerstraat in Stein is zondagavond de 27-jarige mevrouw H. Hamers uit Stein om het leven gekomen. Toen zij met haar man ter hoogte van de Valderenstraat de weg overstak, werd zij geschept door een Minicooper die met hoge snelheid uit de richting Urmond kwam. Mevrouw Hamers was op slag dood. Haar man raakte lichtgewond.

DE bestuurder van de Minicooper, een 22-jarige man uit het Belgische Dilsen, bleek onder invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Hij had de avond doorgebracht in een discotheek in Born. Nadat de bloedproef was afgenomen, werd de man ingesloten. De politie van Stein verzoekt getuigen van het ongeval contact met haar op te nemen. Tel. 04495-5555.

Koffie en thee opnieuw duurder

AMSTERDAM – Koffie en thee worden opnieuw duurder. Met ingang van morgen gaat een pak koffie van 250 gram zestien cent meer kosten, waarmee de adviesprijs voor de hoofdsoorten op ƒ 4,99 per pak komt. De Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers heeft dat gisteren meegedeeld.

EEN pakje thee van 100 gram wordt achttien cent duurder. De prijs van een doorsnee pakje komt daarmee op een adviesprijs van ƒ 2,25. Een doosje met twintig theezakjes van elk vier gram stijgt vijftien cent in prijs, wat de adviesprijs voor de belangrijkste soorten op ƒ 2,13 brengt.

HET is de derde keer dit jaar dat de koffie-en theeprijzen omhoog gaan. Sinds 1 januari van dit jaar is een pak koffie 56 cent duurder geworden en een ons thee 55 cent. Als reden van de prijsverhogingen noemt de Vereniging van Koffiebranders en Theepakkers de aanhoudend hoge grondstofprijzen.

Onderzoek rijtijden vrachtwagenchauffeurs

GRONINGEN – In september begint in Nederland een onderzoek onder 800 vrachtwagenchauffeurs om te zien in hoeverre ze de wetten op de rij- en rusttijden overtreden. Het onderzoek gebeurt in opdracht van Verkeer en Waterstaat en Sociale Zaken, met medewerking van de werkgevers- en werknemersorganisaties in het wegvervoer. De Amerikaanse hoogleraar verkeerswetenschappen James F. O'Hanlon, verbonden aan het verkeerskundig studiecentrum van de rijksuniversiteit Groningen, leidt het onderzoek.

„Waarom overtreedt u de wet", zal één van de belangrijkste vragen van het representatieve onderzoek zijn. Om een betrouwbaar antwoord te krijgen, blijven de chauffeurs anoniem; ze hoeven niet bang te zijn dat er belastende foto's van hun voertuigen worden gemaakt. In dat opzicht heeft de hoogleraar de volle medewerking van de vakbonden. Hij heeft die ook nodig om een betrouwbaar antwoord op de vraag betreffende het gesjoemel met de tachograaf (instrument dat de rij- en rusttijden vastlegt) te krijgen.

O'Hanlon wijst erop dat met internationale vrachtwagens in West-Europa driemaal meer ongelukken gebeuren dan in de Verenigde Staten. Mogelijk ligt hier een verband met het slaaptekort van de Europese vrachtwagenchauffeurs. De toenemende overbelading doet eveneens afbreuk aan de verkeersveiligheid.

Inzake kruisraketten

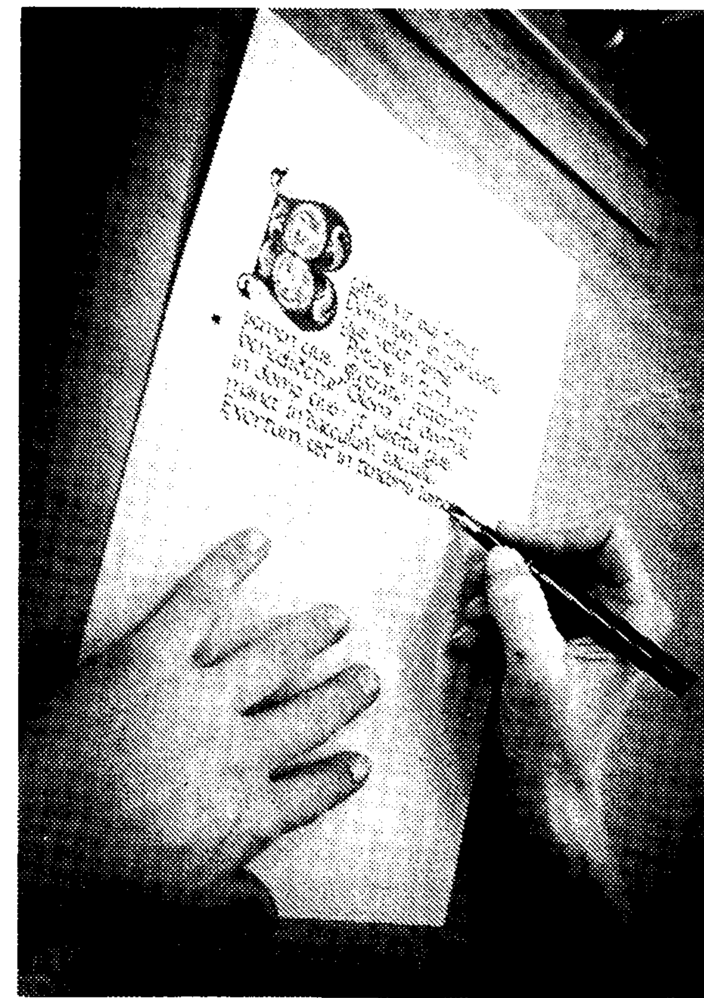
De Vries: Alles nog mogelijk

MIERLO – CDA-fractieleider De Vries heeft gisteren fel tegengesproken dat de CDA-top plaatsing van enig aantal kruisraketten onvermijdelijk vindt. Zijn uitlating van vrijdag jongstleden, dat de CDA-fractie niet zal instemmen met de plaatsing van alle 48 raketten, betekent allerminst dat het CDA wel met een geringer aantal akkoord zal gaan. Alle mogelijkheden zijn nog open, aldus De Vries.

CALLIGRAFIE

is meer dan alleen maar letters maken

MAASTRICHT – „Liegen of het gedrukt staat", luidt het spreekwoord. Maar er zijn ook mensen die kunnen schrijven of het gedrukt staat. Calligrafen noemt men hen en eigenlijk zijn zij de voortzetters van het werk, dat monnikken deden voordat de kunst van het boekdrukken was uitgevonden. Want in de vroege middeleeuwen al schreven monnikken met monnikkengeduld dikke boekwerken vol met fraai gestyleerde letters. Boeken, meestal bijbels, die nu achter kogelvrij glas te pronk liggen in musea.



● *Een proeve van bekwaamheid...*

In het afgelopen weekeinde waren de moderne 'schrijfmonnikken' bijeen in Maastricht. Een veertiental beoefenaren van de calligrafie uit Zuid-Nederland, die drie dagen lang praatten over hun hobby, samen werkten, elkaar inspireerden en die vooral luisterden naar de boeiende theorieën van Fons van der Linden, een Brabander die een autoriteit genoemd mag worden op het gebied van calligrafie en letterkunde. Hij is auteur van het boek 'Over letters en schrift' (uitgegeven door Cantecleer) en heeft zijn hele leven gestudeerd op de steeds boeiende verhouding tussen letters, woorden, tekstblokken en pagina's.

Menukaart

Iedereen komt wel eens in aanraking met het werk van calligrafen. Een diploma, met zweet en tranen bevochten, vermeldt meestal de naam van de gediplomeerde in fraai geschreven letters. Niet geschreven eigenlijk, maar gecalligrafeerd. En er zijn restaurants die er prijs op stellen de kaart met hun gerechten en fraaie wijnen niet door de gewone drukker te laten maken, maar die een calligraaf vragen die kaart te ontwerpen en letter voor letter in te tekenen.

Theo Wintels uit Valkenburg, een van de deelnemers aan de cursus van het afgelopen weekeinde, vindt dat hoe meer de maatschappij vervlakt, hoe meer de technologie en automatisering oprukt, hoe meer de TV de eigen kreativiteit verstikt, hoe meer ook de belangstelling terugkeert voor de oude, ambachtelijke beroepen. En de calligraaf mag men warempel wel een ambachtsman noemen.

Met bescheiden hulpmiddelen, enkele pennen, een potje inkt, goed papier en een vaste hand, gaat hij aan de slag. De ene keer een tekst voor een trouwkaart, de andere keer de proklamatie van prins karnaval. De calligraaf zorgt ervoor dat — letter na letter — de woorden op papier worden gezet en zich uiteindelijk aaneenrijgen tot een tekst, waarbij zorgvuldige aandacht wordt besteed aan de juiste vlakverdeling.

Gezond

„Het is een ontzettend rustgevende bezigheid", vertelt Harm Hettinga uit Maastricht over zijn hobby. „Wanneer je gaat schrijven trek je je helemaal terug in je eigen wereldje. De geluiden in huis vervagen langzaam en je bent alleen met je pen en je papier. Calligraferen vergt heel wat concentrate en daardoor vergeet je gewoon alle andere beslommeringen. Je schrijft je gezond, zeg ik wel eens".

Het studieweekeinde dat in het afgelopen weekeinde in Maastricht werd gehouden, op de hoogste verdieping van de uitgeleefde Tweede LTS aan de St. Maartenslaan, had als hoofdthema de plaats van de letter in het witte vlak. Want iedere calligraaf en de typograaf weet dat je er niet bent met alleen maar het achter elkaar plaatsen van lettertjes. Hoe fraai die letters individueel ook zijn, de onderlinge samenhang maakt er pas woorden van. De verdeling van het wit tussen de letters is minstens even belangrijk als de vormgeving van die letters op zich. Tussen twee woorden moet meer wit zitten dan tussen de letters van ieder woord apart.



● *De echte liefhebbers bijeen in Maastricht voor een dagje calligraferen.*

Maar ook de verschillende letters vragen om een andere witverdeling. Een 'i' naast een 'l' vraagt om meer wit dan een 'i' naast een 'v'. De ontwerpers van letters, een vak zo oud als de boekdrukkunst, weten dat en houden er bij het ontwerpen van letters rekening mee. Er zijn mathematische berekeningen nodig om de juiste verdeling van het wit tussen de letters te bepalen. En dat allemaal om de lezer een rustig, harmonisch en vloeiend woord- en zinsbeeld voor te zetten. Want niets is ergerlijker bij het lezen dan een onjuist toegepaste witverdeling tussen de letters.

Calligrafen hebben van nature een gevoel hoe zij het wit tussen de letters moeten verdelen om een zo harmonisch mogelijk woordbeeld op te roepen. Maar wanneer de samenhang tussen letters en wit uitgelegd wordt door een autoriteit als Fons van der Linden, dan zijn drie dagen nog niet genoeg om te luisteren, te oefenen en het geschrevene te beoordelen.

Schrift

Uiteraard is er een samenhang tussen het calligraferen, het tekenen van individuele letters op papier, en het schrijven. De meeste beoefenaars van de calligrafie hebben een achtergrond, die met onderwijs te maken heeft. Zij zijn meestal ook propagandisten van het schoonschrift, hebben een cursus MO-schoonschrijven gevolgd en kunnen het geleerde in de praktijk brengen aan scholen. Schrijven is het trekken van een ononderbroken lijn, die door variaties in hoogte en breedte een woord vormt. Calligraferen is het afzonderlijk tekenen van letters, die dan samen een woord vormen. Beiden eisen een vaste hand en de vaardigheid om zo regelmatig mogelijk letters op papier te zetten.

De calligraaf echter gaat in zijn hobby heel wat verder. Hij bestudeert de letterschriften uit de geschiedenis, Gotisch schrift, de letters uit de Renaissance, Duitse lettertekens, moderne letters en de ambachtelijke technieken uit de Middeleeuwen. Voordat hij aan een werkstuk begint maakt hij een keuze welke lettersoort hij zal gebruiken. Hij maakt een vlakverdeling van de tekst, bepaald de breedte en de indeling. Daarna gaat hij met pen en inkt graaf zijn teksten ook versieren. Een beginletter bijvoorbeeld verluchtigen met krullen en tekeningentjes. Of die letter inkleuren. Ja zelfs het opleggen met bladgoud ter verfraaiing van het resultaat is een techniek die de gevorderde calligraaf zeker tot zijn vaardigheden zal willen rekenen.

Inspireren

De individuele manier van werken van de calligraaf, alleen in zijn kamertje aan zijn schrijftafel in de lichtkring van een goede lamp, zorgt ervoor dat er weinig banden bestaan tussen de beoefenaars van de schrijfkunst. Nederland kent, in tegenstelling tot Engeland bijvoorbeeld, geen Vereniging Voor Calligrafie en geen clubs van calligrafen. Een studieweekeinde zoals in Maastricht werd gehouden is een uitzondering. Wel zijn er opleidingen, bijvoorbeeld aan de Pedagogische Academie in Venlo en ook een cursus aan de Volksuniversiteit in Maastricht, maar verenigd in een vereniging zijn de schoonschrijvers van Nederland niet.

„Ik denk dat er heel wat meer mensen af en toe met calligrafie bezig zijn dan wij wel denken. Maar je weet het gewoon niet van elkaar. Toch zouden onderlinge contacten erg stimulerend kunnen werken, dat hebben wij in dit weekeinde wel gemerkt", zegt Martin Keulen van het Schoolpedagogisch Centrum in Sittard.

Martin Keulen, Harm Hettinga en Theo Wintels willen graag in contact komen met anderen, die ook in de ban zijn van de calligrafie. Misschien om tot een vereniging van calligrafen in deze provincie te komen, maar in elk geval zeker om door onderlinge contacten en door het organiseren van studieweekeinden en cursussen elkaar te inspireren en verder te helpen.

„Een voorbeeldje. Hoe kom je aan het goede materiaal? Wanneer je begint is een vel papier, inkt en een pen voldoende. Maar naarmate je je meer in de calligrafie verdiept ga je hogere eisen stellen aan je materialen. Andere inkten, andere pennen, handgeschept papier, soms zelfs perkament, bladgoud, Arabische gom, op den duur ga je dat allemaal gebruiken. De gewone kantooorhandel heeft die dingen niet in voorraad. Wij ruilen onderling materialen uit. Bijvoorbeeld wanneer een van ons in Engeland komt neemt hij materialen, die hier niet te krijgen zijn, mee voor de anderen. Zo kun je elkaar ook bij je hobby helpen", vindt Theo Wintels.

Wie meer wil weten over calligrafie als hobby kan contact opnemen met Harm Hettinga, Cluynshofstraat 7 in Maastricht-Heer, ☎ 043-612497, Theo Wintels, Leenhoflaan 16 Valkenburg, ☎ 04406-13832, of met Martin Keulen, Schoolpedagogisch Centrum Sittard, ☎ 04490-18787.

Een waarschuwing vooraf. Met calligrafie valt geen droge boterham te verdienen. Wie denkt dat het een hobby is die geld opbrengt kan beter wat anders gaan zoeken. Calligrafie wordt slecht betaald. Maar dat is met meer ambachtelijk werk het geval.

MARTIN HUPPERTZ



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● S.B.D.I.

Naar aanleiding van het artikel in het Limburgs Dagblad over de SBDI-affaire, wil ik opmerken, dat men in deze rechtsstaat alleen maar op een slinkse manier te werk moet gaan om zijn gerechte straf te ontlopen. Er valt volgens de officier van justitie niets te bewijzen. Volgens mij zit hier ergens iets goed fout. Ook is het nog eens zo, dat een minimum-loner die een verkeersovertreding begaat dezelfde boete moet betalen als bijvoorbeeld iemand die x modaal verdient en die diezelfde overtreding begaat. Ik heb over onze rechtsstaat allang mijn twijfels.

ROERMOND — **H. de Boc**

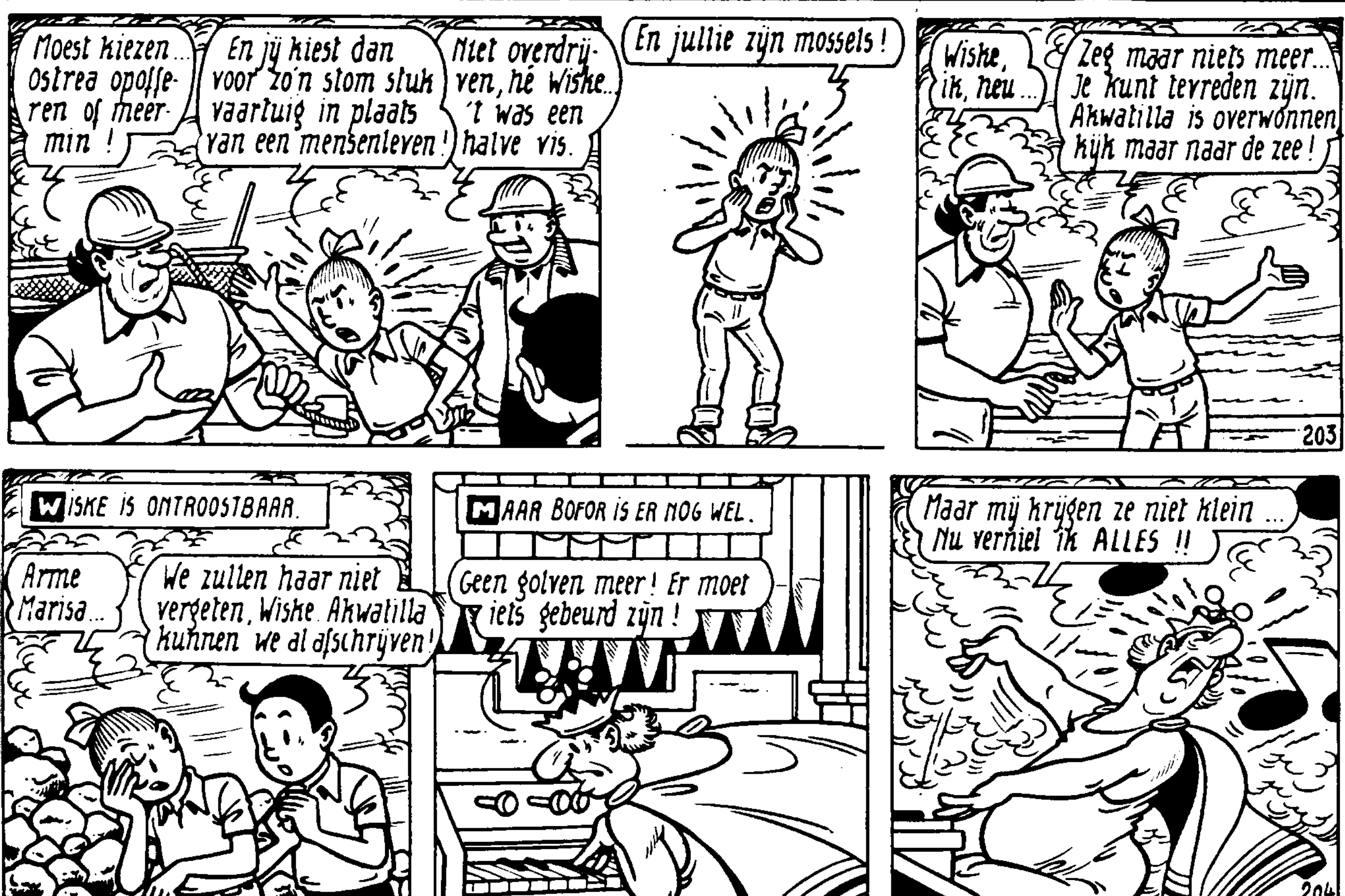
puzzel van de dag

allemaal · streling · vogelmest · de dag voor vandaag · nestel · kennis · boom · achterste · plezier · ogenblik · achter · vurig aanhanger · lasten (Latijn) · vochtig · slee · rijschool · Frans lidwoord · bloelze · geneesheer · bijbelse figuur · ontkenning

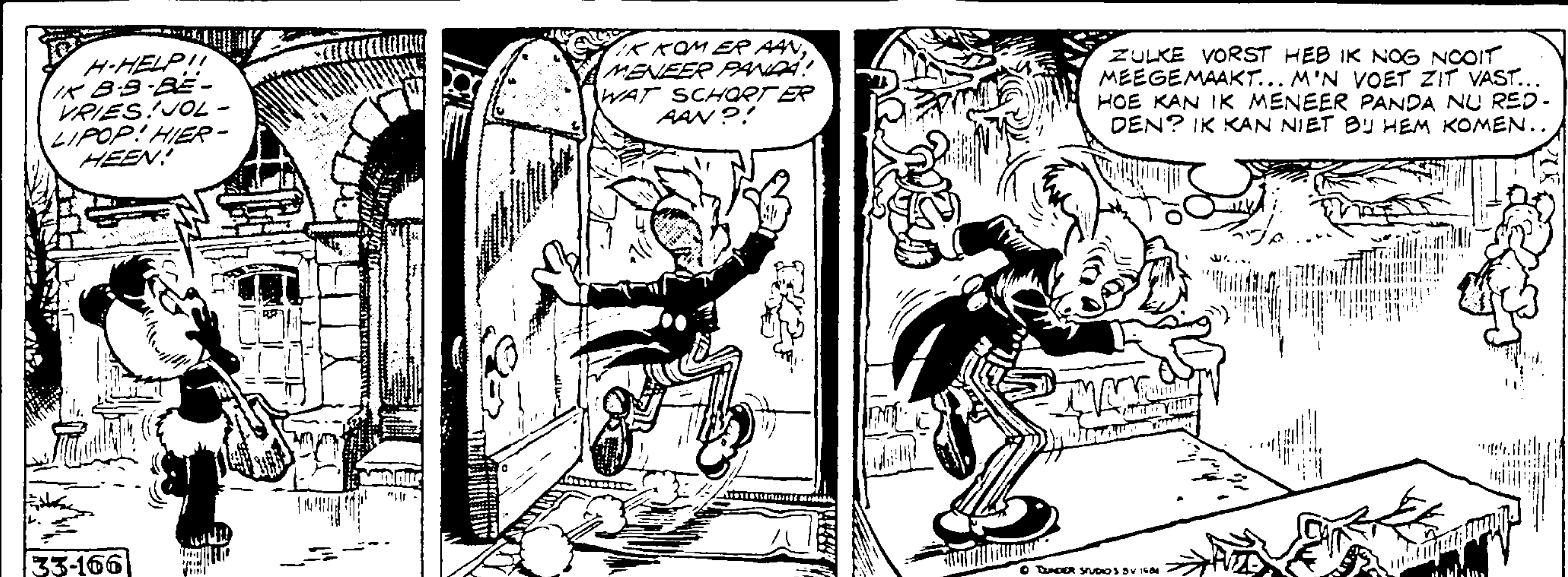
Oplossing van gisteren

-e-e-b-
-rapport
egmond-a
-eed-esp
arren-te
-ni-ore-
likdoorn
-sardine

het delta-duel



panda en de meester-plaagmaker



recept

Fricandeau met Portugese saus

Voor 4 personen: 800 à 1000 gram Doe er vervolgens de stukjes tomaat, rode port en bouillon bij. Laat alles flink doorkoken. Druk de stukjes tomaat voortdurend tegen de wand van slee of pan aan.

Zeef de saus en wrijf alle vaste bestanddelen door de zeef. Leng aardappelmeel of maïzena met 1 eetlepel water aan en bind de saus ermee. Laat de saus nog even flink pruttelen. Roer de peterselie en de suiker erdoor en voeg zout naar smaak toe. len of braadpan. Braad het vlees er gedurende 8 minuten rondom in. Temper de warmtebron en laat het vlees gedurende 40 minuten heel zachtjes gaar braden.

Neem het vlees uit de ovenslee of braadpan en laat het 10 minuten rusten. Fruit in de achtergebleven braadboter de ui aan tot ze glazig ziet. Voeg knoflook toe en schep alles goed om.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Panbas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078 redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739884
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,35
per maand ƒ 20,47

Thailand wijst plan gratis heroïne af

SCHIPHOL – In Thailand bestaat volstrekt geen begrip voor de plannen van de gemeente Amsterdam gratis heroïne aan verslaafden te verstrekken. Men ziet dat als het opgeven van de strijd. Dit is met name heel ongelukkig voor de in Bangkok gestationeerde functionarissen van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI), die zich daar bezig houden met de bestrijding van de drughandel. Zij worden op die manier onderuit gehaald. Het Amsterdamse plan zal de geloofwaardigheid van de CRI-medewerkers schaden en dus van negatieve invloed zijn op de uitstekende samenwerking die er nu op het gebied van de drugsbestrijding met de Thaise autoriteiten bestaat.

Dit heeft minister Korthals Altes van justitie gistermorgen op Schiphol verklaard na zijn aankomst uit Brunei. Op weg naar deze voormalige Britse kolonie, waar hij de onafhankelijkheidsfeesten namens de Nederlandse regering heeft bijgewoond, heeft de minister in Bangkok enkele dagen gesproken over het drugbeleid.

De minister uitte op Schiphol kritiek op de uitlatingen van de Amsterdamse burgemeester Van Thijn als wil „Den Haag" in een ivoren toren zitten en niets doen om mee te werken aan de effectieve oplossing van de problemen bij de Amsterdamse politie.

„Ik begrijp die uithaal naar Den Haag niet. Wij hebben steeds overleg gewild met Amsterdam, maar Amsterdam wilde niet. Ook later bleek een afspraak met Van Thijn nauwelijks te maken", zo zei Korthals Altes. Hij stelde met nadruk bereid te zijn Amsterdam met de aanpak van de problemen te willen helpen. „De plannen voor reorganisatie van de politie zijn uitstekend en die steun ik graag. Ook wil ik graag steun verlenen bij de andere punten van de verstrekking van gratis heroïne die Amsterdam heeft voorgesteld om het heroïneprobleem aan te pakken", aldus Korthals-Altes.

Tankers bij belangrijkste Iraanse olieterminal vernietigd

Iraakse aanval op eiland Charg

BAGDAD – Irakese gevechtsvliegtuigen hebben gisteravond olietankers aangevallen en „vernietigd" die voor anker lagen bij de belangrijkste Iraanse olieterminal op het eiland Charg in de Perzische Golf. Deze aanvallen zullen doorgaan. Dit heeft een militaire woordvoerder van het Irakese opperbevel bekendgemaakt.

Bagdad heeft besloten vanaf maandag het gebied af te sluiten en het te beschouwen als „verboden militair gebied", aldus de woordvoerder. „Vanaf vandaag is de eerste dag van het beleg van Charg begonnen", zo voegde hij er aan toe. „Wij waarschuwen opnieuw alle olietankers en andere schepen het eiland Charg en andere Iraanse havens niet te naderen".

Ongeveer 90 procent van de 1,7 miljoen vaten per dag omvattende olie-export van Iran gaat via Charg. De opbrengsten van deze export vormen de voornaamste financieringsbron van Iran voor zijn oorlog met Irak.

Over de schade die bij de Iraakse aanval zou zijn aangericht, zijn geen nadere bijzonderheden bekend. De woordvoerder sprak van „verwoestende acties".

Iran heeft in het verleden gewaarschuwd dat het de Straat van Hormoez, aan de ingang van de Perzische Golf, voor alle scheepvaartverkeer zou afsluiten als Irak zijn aanvallen tegen de Iraanse olie-export zou richten. De Verenigde Staten, die oorlogsbodems naar beide kanten van de 40 kilometer brede en voor de olievoorziening van het Westen zeer belangrijke zeeweg hebben gedirigeerd, zullen de afsluiting ervan niet toestaan.

Nieuwe aanval

Iran maakte gisteren bekend dat zijn strijdkrachten in de nacht van zondag op maandag aan het zuidelijke front een nieuwe aanval hadden gelanceerd en dat de gevechten „met succes" verliepen. Irak zei daarentegen dat zijn leger erin was geslaagd de Iraanse eenheden in dit gebied te vernietigen.

Volgens het Amerikaanse blad „Newsweek" heeft Washington aan een aantal landen en met name aan Israël gevraagd het leveren van wapens aan Iran te staken, omdat anders gevaar bestaat dat het Iraans-Iraakse conflict op het hele gebied van de Perzische Golf overslaat

VS-afgezant uit Libanon-overleg teruggetrokken

WASHINGTON/BEIROET – De Amerikaanse afgezant voor het Midden-Oosten, Donald Rumsfeld, zal zijn activiteit bij het zoeken naar een oplossing van het conflict in Libanon stopzetten. Hij gaat zich bezighouden met president Reagans plannen voor een allesomvattende regeling voor het Midden-Oosten, zo is gisteren van Amerikaanse regeringsfunctionarissen vernomen.

Het besluit om Rumsfeld terug te trekken uit het overleg vloeit volgens hen voort uit de terugtrekking van de Amerikaanse mariniers uit Beiroet. Hierdoor is de rol van de VS bij het terugdringen van het geweld en het bevorderen van een verzoening tussen de christelijke en islamitische facties in Libanon in feite uitgespeeld.

De woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, zei dat de kwestie-Libanon voorlopig „in handen is van derde partijen", een erkenning van het feit dat de besprekingen op het ogenblik zich buiten de VS om afspelen tussen Gemayel, Syrië en de Libanese oppositie.

De Vries: in '85 eventueel tijdelijk belastingverlaging

MIERLO – CDA-fractievoorzitter De Vries vindt dat het kabinet serieus moet overwegen volgend jaar over te gaan tot een tijdelijke belastingverlaging om de binnenlandse bestedingen op peil te houden. Met een belastingverlaging kunnen op korte termijn de nadelige gevolgen worden ondervangen van het bezuinigingsbeleid, meent De Vries.

Het bezuinigingsbeleid, dat het kabinet zich voor ogen heeft gesteld, moet echter wel worden voortgezet, aldus de CDA-leider gisteren tijdens een bijeenkomst van zijn partij in het Brabantse Mierlo. De bezuinigingen blijven nodig om de collectieve voorzieningen en het stelsel van sociale zekerheid betaalbaar te houden, aldus De Vries.

EG-stappen tegen tol op Zwitserse wegen

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap beraadt zich op mogelijke stappen tegen de invoering van de speciale wegenbelasting voor buitenlanders, waartoe Zwitserland het afgelopen weekeinde besloot. Zwitserland is geen lid van de Europese Gemeenschap, maar heeft er wel handelsakkoorden mee.

„De Europese Gemeenschap heeft zich steeds tegen dit soort heffing uitgesproken, omdat deze extra obstakels vormen voor het wegverkeer", aldus een woordvoerder van de Europese Gemeenschap.

De Commissie vreest ook dat het Zwitserse voorbeeld door Oostenrijk zal worden gevolgd. „Oostenrijk wil voorkomen dat het verkeer dat normaal door Zwitserland rijdt, nu extra drukte gaat veroorzaken op de Oostenrijkse wegen", aldus de woordvoerder.

Oostenrijk kent nog geen speciale wegenbelasting voor het personenverkeer, maar wel voor het vrachtverkeer. Een gemiddelde vrachtwagen is voor een rit door Oostenrijk zo'n 150 gulden kwijt, nog afgezien van de speciale tolheffingen aan bijvoorbeeld de Brennerpas.

Europa stelt zich in het algemeen op het standpunt dat landen elkaars vervoer vrijstelling van wegenbelasting moeten geven. De Zwitserse en Oostenrijkse chauffeurs behoeven tenslotte ook niet in de landen van de Europese Gemeenschap te betalen.

Nederland

Het Nederlandse ministerie van verkeer en waterstaat zal bij de Zwitserse regering protest aantekenen tegen de tolheffing die in 1985 voor het gebruik van snelwegen wordt ingevoerd. Het protest loopt via de CEMT, een overleg van verkeersministers uit de VS, Japan, Australie en West-Europa.

Zowel buitenlandse automobilisten als de Zwitsers zelf zullen in 1985 ƒ 40 moeten gaan betalen om van de autosnelwegen in Zwitserland gebruik te mogen maken. Zwaar verkeer moet een hogere tol betalen, oplopend van ƒ 650 tot ƒ 5.000. Toeristen zullen aan de Zwitserse grens belastingzegels moeten kopen, die achter de voorruit van de auto moeten worden geplakt.

● De blokkade van de Brennerpas door vrachtwagenchauffeurs duurt voort. En het wordt er allemaal niet beter op, want er viel gisteren een pak sneeuw van zo'n zeventig centimeter en de kou was hevig. Het 'ultimatum' dat de rijders de Italiaanse regering hadden gesteld, liep gistermiddag om drie uur af. De chauffeurs vinden de Italiaanse douaneformaliteiten te ingewikkeld en te ouderwets. De gedane toezeggingen van de regering zijn als 'onvoldoende' van de hand gewezen. Een woordvoerder van de chauffeurs vreesde dat er grensovergangen aan de Italiaanse kant zullen worden afgesloten door Italiaanse collega's die zich solidair hebben verklaard met de buitenlandse vrachtrijders.



DDR ontmantelt schietautomaten

BONN – De DDR heeft een begin gemaakt met de ontmanteling van de dodelijke schietautomaten aan de grens met de Bondsrepubliek, maar is er tegelijkertijd toe overgegaan andere maatregelen te treffen om vluchters af te schrikken. Dit staat in het jaarverslag van de Westduitse grenswacht.

Het rapport meldt dat de schietautomaten, de SM-70S, over een afstand van 53 kilometer van de in totaal 440 kilometer lange muur tussen Oost- en West-Duitsland zijn verwijderd. De DDR startte daar in september mee als „gebaar van goede wil", nadat de regering in Bonn akkoord was gegaan met het verstrekken van een lening van een miljard mark door Westduitse banken aan Oost-Berlijn.

Op de plaatsen waar de schietautomaten zijn verwijderd, is de muur echter verhoogd van twee naar drie meter, aldus het rapport van de grenswacht. Bovendien is er twee maal zoveel schrikdraadversperring aangebracht.

EG: Nu ook rundvleesberg

BRUSSEL – Naast de melkzee en het wijnmeer, begint de Europese Gemeenschap nu ook te lijden onder een rundvleesberg. Volgens minister Braks van landbouw ligt er momenteel al zo'n 600.000 ton eerste kwaliteit rundvlees in de Europese vrieshuizen.

Er is teveel vlees, omdat de consumenten in deze financieel moeilijke tijd de voorkeur geven aan het goedkopere varkens- en kippevlees. Daarbij komt dat de produktie van rundvlees maar doorgaat, omdat de Europese Gemeenschap zulke hoge prijzen garandeert aan de boeren.

Minister Braks wil dat er op de rundvleessector flink bezuinigd gaat worden om miljardenkosten in de komende jaren te vermijden.

In verband met herziening sociaal zekerheidsstelsel

FNV-plan: WW-uitkering lager, maar wel langer

AMSTERDAM – De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) stemt in met lagere uitkeringen bij werkloosheid als daartegenover staat dat men een eenmaal toegekende uitkering behoudt, eventueel zelfs tot de pensioenleeftijd toe. Men zou niet meer terugvallen naar het bijstandsniveau. Wel zou de uitkering procentsgewijs hoger moeten liggen naarmate men op latere leeftijd werkloos wordt.

In het FNV-plan bedraagt de uitkering 70 procent van het loon voor mensen die werkloos worden en nog geen 30 jaar oud zijn. Voorwaarde is dat zij tenminste 130 dagen hebben gewerkt. Dertigers die werkloos worden na tenminste vijf arbeidsjaren krijgen 72,5 procent, veertigers 75 procent en vijftigers 77,5 procent. Wie de zestig al heeft bereikt als hij of zij werkloos wordt, krijgt tot de pensioenleeftijd 80 procent. Ook in hun geval geldt echter dat ze tenminste vijf arbeidsjaren moeten hebben. Anders geldt de basisuitkering van 70 procent.

Er wordt in het FNV-voorstel geen onderscheid gemaakt tussen mannen en vrouwen. Er wordt daarmee voldaan aan de richtlijn van de Europese Gemeenschap.

De Federatieraad van de FNV heeft met het vaststellen van het plan het standpunt bepaald dat de organisatie zal innemen voor de advisering in de Sociaal-Economische Raad over de herziening van het sociale-zekerheidsstelsel. De FNV wijst de plannen van de regering af. Die komen neer op een algehele verlaging van de uitkeringen.

Werkgevers

Uit werkgeverskring is overigens ook een voorstel gekomen dat, net als het FNV-plan, een werkloosheidsuitkering van onbeperkte duur wil bieden. In dat voorstel begint men echter op een niveau van 60 procent, naarmate men een langer arbeidsverleden heeft, kan de uitkering tot 70 procent oplopen. Wie in het werkgeversplan onder het (echte) minimum valt, zou een aanvulling moeten krijgen.

Het nieuwe stelsel zou in totaal ruim 1,5 miljard gulden meer vergen dan er nu aan wordt besteed. De FNV meent dat de schatkist (de belastingopbrengsten) voor een belangrijk deel zal moeten bijspringen op die punten waar de nieuwe regeling in de plaats komt van de WWV en in de huidige regelingen daarna volgende RWW (Rijksgroepsregeling Werkloze Werknemers), voor wie langer dan 2,5 jaar werkloos is. De FNV laat in het midden of dat tot verhoging van belastingen zou moeten leiden.

„NIEMAND DURFT OF KAN ERIN INGRIJPEN"

Vijftig mensen meer dan half jaar in coma

GRONINGEN – Minstens 52 patiënten die langer dan een half jaar in 'coma vigil' liggen, worden verzorgd in een ziekenhuis of verpleeghuis in ons land. Eén van hen al gedurende 21 jaar; een ander twintig jaar. Al deze patiënten – minstens 24 mannen en 28 vrouwen – zijn buiten bewustzijn, worden kunstmatig gevoed en verkeren in een toestand waarin weliswaar het hart blijft kloppen, de temperatuurregulatie en belangrijke delen van de ademhaling behouden zijn, maar waarbij geen herstel van het menselijk contact heeft plaatsgevonden.

Dat blijkt uit een schriftelijke enquête onder 480 ziekenhuizen en verpleeghuizen, gehouden door prof. dr. J.M. Minderhoud van de kliniek voor neurologie van de universiteit in Groningen.

Uit het resultaat van de enquête blijkt dat het merendeel van de patiënten (28) in dit 'coma vigil' is geraakt na een ongeval; een iets kleiner aantal (21), vooral oudere, vrouwelijke patiënten, door een ziekte als bijvoorbeeld hersentrombose of door een acute ziekte (8).

Al deze patiënten bevinden zich in een schemertoestand tussen leven en dood. Men zou van 'schijnlevenden' kunnen spreken. Klinisch dood (hersendood) zijn zij niet, omdat er nog functionerend weefsel in de hersenen zit en daardoor wordt van (een deel van) de hersenstam zelfstandig ademhalen en het hart blijft slaan. Leven doen zij in feite evenmin, omdat geen menselijk contact meer mogelijk is (er is geen enkele reactie op prikkels) en na zo lang een herstel van dat contact voor de patiënt eerder moet worden gevreesd dan gehoopt. Tegelijkertijd blijft echter nadrukkelijk de mogelijkheid bestaan dat deze 'schijnlevende' patiënten toch nog enigerlei vorm van beleving van hun hopeloze en hulpeloze situatie kennen – een ondraaglijke gedachte voor veel betrokkenen.

Toch is het die onzekerheid over de mogelijke beleving van de patiënt zelf die de klemmende vraag oproept of men deze schemertoestand tussen leven en dood onbepaalde tijd mag rekken of moet beëindigen. „Mijn kritiek op het geheel is", zegt prof. Minderhoud, „dat op het moment toen het ethisch en medisch en menselijk mogelijk was, geen keus is gemaakt tussen het laten leven en laten sterven van deze patiënten. Daarna is er nauwelijks een weg terug. Het gaat om volledig vastgelopen zaken: niemand durft of kan erin ingrijpen".



Toch 5 jaar?

● Bevestiging van het vonnis van de Rotterdamse rechtbank, twee vijf jaar gevangenisstraf wegens drie gevallen van verkrachting, heeft de procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Haag geëist tegen de 35-jarige Joegoslaaf S.M., ook bekend als Karate Bob, die zich ex-geheim agent noemt. M. zou zich aan de vrouwen, goede bekenden van hem, hebben vergrepen tijdens een strafonderbreking. De procureur-generaal wees erop dat die onderbreking geheel tegen het dringend advies van het openbaar ministerie is gebeurd. Het verweer van M. dat hij onschuldig is en dat de geheime diensten hem erin hebben geluisd, legde de procureur-generaal naast zich neer.

Aardbevingen

● *Vorig jaar zijn ruim 2.300 mensen in de wereld om het leven gekomen bij aardbevingen. In 1982 waren het er 3.338. De meeste slachtoffers bij een beving – 1.347 personen – waren te betreuren bij de ramp, die op 30 oktober het noordoosten van Turkije trof. Die aardschok had een sterkte van 6.9 op de schaalverdeling van Richter.*

Ultra's

● **Extreem-rechtse organisaties in West-Duitsland hebben hun aanhang vorig jaar met 6,5 procent zien groeien en naar schatting 20.000 nieuwe leden gekregen. Dit heeft het ministerie van binnenlandse zaken van de deelstaat Baden-Württemberg bekendgemaakt.**

Open brief

● J. Schepers, lid van Provinciale Staten van Overijssel en de Almelose gemeenteraad voor de CPN, vindt dat zij die binnen de communistische partij een eigen verbond hebben opgericht, moeten worden geroyeerd als lid van deze partij. Schepers heeft daartoe het partijbestuur van de CPN in een open brief opgeroepen. Hij meent dat de initiatiefnemers van het verbond van communisten in Nederland ondemocratisch handelen door zelfstandig hun weg te gaan met een eigen leiding, blad en programma binnen de CPN.

Vrijlating

● *Een vooraanstaand politiek leider van de Indische gemeenschap van Zuid-Afrika, Billy Nair, is gisteren na een verblijf van twintig jaar in de gevangenis in vrijheid gesteld. Nair, eens lid van de militaire vleugel van het verboden African National Congress, heeft al die tijd op het Robbeneiland in de Tafelbaai van Kaapstad gevangen gezeten. Op dat eiland zijn tal van politieke tegenstanders van de regering opgesloten.*

Aanhoudingen

● **De Amstelveense politie heeft het afgelopen weekeinde en gistermorgen nog drie mannen aangehouden, die ervan verdacht worden betrokken te zijn bij de moord op de 36-jarige A. G. uit Mijdrecht. Het lijk van de man werd op 12 februari onder een viaduct in Amstelveen gevonden. Aangehouden zijn P.L. (35) en J.V. uit Amsterdam en de 28-jarige M.A. uit Den Haag. De verdachten en het slachtoffer hebben allen te maken gehad met verdovende middelen. De politie zoekt het motief van de moord dan ook in die richting.**

Geweld

● Wegens vrijheidsberoving, afpersing en aanranding van twee homoseksuelen uit Eindhoven heeft de officier van justitie bij de rechtbank in Den Bosch, mr E. Klop, gisteren gevangenisstraffen geëist tot twee jaar en drie maanden tegen drie inwoners van Schijndel.

Leraren

● *De universiteiten, de nieuwe lerarenopleidingen en de MO-opleidingen moeten voor de lerarenopleiding voor afgestudeerden van het wetenschappelijk onderwijs in een gemeenschappelijke instantie samenwerken. Deze instantie bewaakt onderwijs en onderzoek en dient de formele en inhoudelijke eindverantwoordelijkheid te dragen. Dit standpunt heeft de Academische Raad gisteren vastgelegd in een advies aan minister Deetman van onderwijs en wetenschappen.*

Banen

● **De prijscompensatie voor dit en vorig jaar moet worden gebruikt voor taakverlichting in het onderwijs. Daarmee kunnen drieduizend banen worden geschapen. Dit heeft de Unie van MBO-verenigingen gisteren in een brief aan alle scholen voor voortgezet onderwijs van de leerkrachten voorgesteld.**

SERVICE RUBRIEK

PLEXIGLAS

en andere kunststofplaten, op maat gezaagd.

DAEMEN KUNSTSTOFFEN

Hofdwarsweg 7, ind.terr. Krawinkel-Oost
04494-53865 Geleen

BASTIAANS AUTO RENT ALS U ZONDER AUTO BENT

- Luxe auto's: div. typen; ook automaat en diesel
- 9-pers. busjes voor uw dagtrip of vakantie
- CAMPER: VW JOKER (4 slaapplaatsen)
- Bestelauto's (rijbewijs-B) van 6 m3 tot 19 m3

HEERLEN, SPOORSINGEL 50, TEL. 045-724141

heftruck-verhuur

maastricht
punterweg 50
telex 56243

VT

vanderbroeck 043-629000*

NAEBERS Techniek bv

Ganzeweide 181 Heerlen 045-211941

Electro-motoren
Aandrijftechniek
Electrische gereedschappen
Metaal- en houtbewerkingsmachines
Wikkel- en reparatiebedrijf
Pompen en compressors
Auto-electro

NIEUW

Uw wand sfeervol „gemetseld" zonder baksteen of steenstrip.

Een uitkomst voor wie genoeg heeft van kille en sfeerloze muren, terugkerend behangpatroon, eenvoudig gesausde of gepleisterde wanden.

Grote sortering in kleuren en formaten, snel en vakkundig aangebracht.

Bel voor informatie of bezoek onze showroom.

VOOR NA

van Troost MUURVEREDELING

Tel. 045 - 720435

Groen van Prinstererstraat 2, 6415 GP Heerlen

GASWACHT LIMBURG

VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VAN CV-KETELS EN GASINSTALLATIES

24-UURS SERVICE OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN.

erkend installateur — ERKEND GASTECHNISCH INSTALLATEUR

NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD

Parallelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

BOST VERWARMING B.V.

Romeinenstraat 8, Kerkrade-W., 045-412547

SNEL SERVICE

erkenning voor gas-water-cv
loodgieterswerk-sanitair
riolering-ketelreinigen
kachels-allesbranders
reparaties gashaarden enz.

ONTKALKEN: geisers-boilers-leidingen

HR-KETELS met subsidie van ƒ 250,– 238228

de vries techniek int.

technische handels onderneming

brandblusapparaten
brandslanghaspels
brandweermaterialen
brandslangen

Verkoop·
kontroles·hervullingen
reparaties·adviezen
installaties

Kantoor en magazijnen: Ransdalerstraat 139 Ransdaal Tel. 04459-1962*

Kontroles, reparaties en hervullingen van alle fabrikaten en types blusapparaten.

Kwaliteitsmerken voor de industrie en vakman

PHILIPS elektrische lasapparatuur
HOEKLOOS industriële gassen
MESSER GRIESHEIM autogeen lasgereedschap
LOOSCO GLOOR autogeen lasgereedschap
RIDGID snij- en ontstoppingsapp.
BOSCH elektrisch gereedschap
T.N.W. kolmboor-cirkelzaagmachines
MASTER heaters
DOWIDAT BELZER handgereedschappen
FABORY bouten en moeren
MITUTOYO meetgereedschap
KAYSER propaanbranders
MARGAS CALPAM butaan en propaan

Groot assortiment werkkleding en veiligheidsartikelen.

Informeer bij:

242313

van dooren bv

In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., babycommodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. prima WASMACHINECOMB. AEG + Zanker, ƒ 275 + ƒ 350. Tel. 045-314914.

Snel geld nodig, u heeft een onderpand? Bel dan PANDJESHUIS. Tel. 045-727693, b.g.g. 228159.

Restantpartij antieke MEUBELEN. T.e.a.b. Tel. 045-417797.

Eiken Louis 15e 2-deurs VITRINEKAST ƒ 1.550. Zwaar eiken keukenbuffetkast ƒ 1.050. Div. commodes. Bilderdijkstr. 28, Heerlen.

Te k. partij ASBESTKOORD met en zonder grafiet en betonmolen ƒ 150. Eurenderweg 29, Hrl. Tel. 045-413571. Tuss. 12.30-13.00 uur.

Te k. WINKELKASSA, merk Casio. Pr. ƒ 1.100. Tel. 045-441821.

Te k. FOTOCOPIEERAPP. op norm. pap. Begoniastr. 9, Bocholtz.

Te k. AQUARIUM + Austin Allegro-sportstuur. Te bevr. 045-417230.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. Prima spelend. Met garantie. O.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf ƒ 295. Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER compl. Pr. ƒ 350,-. Te bevr. Mettebos 7 Brunssum. Vóór 13.00 uur.

Te k. DAMESFIETS. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade. 045-222464.

Te k. electr. NAAIMACHINE ƒ 175,-, ijsk. ƒ 50,-. Tel. 045-720667.

Te k. prachtige antieke eiken SLAAPKAMER en woonkamerkasten. 045-441356.

GELUIDSCAMERA super 8 met Macro en 5x zoom. Nizzo Intregal 5 Braun met groothoeklens ƒ 550,-. Tel. 045-453416.

Te k. 5 VISHENGELS, 3 gelagerde molens en toebeh. Tel. 045-461261.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel, gr. en kleine gevelkachel en bijzet, goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. KAST 250 cm breed, t.v.-meubel, salontafel met glasplaat, kapstok met spiegel t.e.a.b. Tel. 045-310714.

Te k. mooi porseleinen KASTJE ƒ 150,–; tafelbiljart m. onderstel, keuken. ballen enz. ƒ 250,–; draagb. tv zw.wit ƒ 100,–; Alles z.g.a.n. Kerkstr. 91 N'hagen.

Eenpers. OPKLAPBED met ombouw en kastj., na 17 u. Te bevr. 045-716512.

John verkoopt gebruikte MEUBELS zo goed als nieuw: bankstellen, eethoeken, ijskasten, diepvriezers, eiken kasten, slaapkamers, dressoirs, antieke kasten, nachtkastjes, spiegels, bedden, lampen, schilderijen, klokken, paardehaam, wasmachine, gasfornuizen enz. Beslist de goedkoopste. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek en Kissel 128 (bij glasfabr.) Heerlen tel. 045-725595.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Dekora Parketfabriek

Wij leveren 70 verschillende soorten massief en lamelienparket. Boeren plankenvloeren div. soorten, ook gezandstraald. Verder leveren wij plafonds - deuren - lijstwerk - convectorroosters. Beitel 114, Heerlen. Tel. 418989.

Te k. groot biljart met 6 ballen, 12 keuen, klok en telramen en afdekzijl, Custerslaan 13, N'hagen.

KLEURENTELEVISIE nieuw Siemens of Blaupunkt, 66 beeld, 32 prog., teletekst, afstandsbed. met inruil oude TV ook defect ƒ 1748,–, F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan tel. 045-417651.

HIFI-VIDEOFANS!! Tun. digitaal, ƒ 288,-; tun.verst. 2x90 w. cont., ƒ 348,-; 2x40 w., ƒ 225,-; 4x40 w., ƒ 249,-; nieuwe cass.rec. v.a. ƒ 198,- etc. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Nieuwe VIDEORECORDER voor maar ƒ 1598,-; frontlader, topmerk, veel mog.h., met 8 uur, ƒ 1998,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. GASFORNUIS, ƒ 75,-; grill en div. andere spullen. Trichterweg 37, Treebeek.

KINDERFIETSEN, 3-9 jr., ƒ 25,- p.st.; dames-, herenfiets, ƒ 40,- p.st. v.+a. fietsstoeltjes, ƒ 10,-; bromfiets, ƒ 125,-. Tel. 045-257371.

Droog BRANDHOUT. Ook in zakken, ƒ 60,- per m3. Tel. 045-215716.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. ƒ 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken, int. mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46 Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Prachtige KACHELS zowel voor hout als voor kolen. Tel. 045-215716.

Te k. BANKSTEL (3-2-1-zits) en laag tafeltje. Schumanstr. 14 Vrieheide-Heerlen.

Prachtige BRUIDSJURK maat 36. Telefoon 04450-3634.

Te k. HERENFIETS met 3 versn., in z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. DAMESRIJWIEL m. 3 versnell., z.g.a.n. Tel. 045-324584.

Te k. VIALLE-GASINST. met buitenvull., compl. ƒ 200,–. Tev. 1500 Holl. + Duitse en Eng. grammofoonplaten, in een koop ƒ 1600,–. Alpenkreuzer vouwcaravan ƒ 600,–. De Tichel 131, Heerlen.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Heerlen, tel. 045-214202.

Te k. DIAPROJECTOR, merk Rollei, vr.pr. ƒ 80,-. Feldbiss 85, Kerkrade.

Te k. compl. STEREO-INSTALLATIE merk B&O, ƒ 1500,-. Tel. 045-215509, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Voor oud papier en oude METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te koop gevraagd

Te k. gevr., alleen van winkeliers, OPRUIMINGEN en restanten van gordijnstoffen, kleding, textiel enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-42760.

Heerlen, Geleen, te k. gevr. GOUD, zilver en briljanten: bv. ringen, armbanden, kettingen enz., ook 1 gram is welkom. Wij betalen contant en tegen topprijzen (20% meer als bij anderen). Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Postzegelverzamelingen van Ned., West-Europa dringend à kontant te k. gevr. J.L. De Troye jr., p.z.h. drs. C. Quirijns, Rokin 87, Amsterdam. Tel. 020-231233, privé 035-19470.

De hoogste prijs voor u gebruikte DIEPVRIESKAST, -kist of koelkast. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S en goede auto's, gelijk vrijwaringsbewijs. Tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

GELEEN, Groenstr. 109 contante bet. (tot 40% meer dan bij anderen) alle goud, zilver, munten, brilj., bestek, postzeg. etc. Vrijbl. taxatie.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

ATTENTIE! Als u in het bezit bent v. een sloop- of schadeauto en u die wilt verkopen geef ik zeer hoge prijzen. Geef echt meer dan wie dan ook. U belt en wij komen direkt. 045-225774, b.g.g. 220559.

Te k. gevr. teg. red. pr. BANKSTEL, bellen voor 18.00 uur. Tel. 045-251579.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, Kreidler of Zündapp en papegaai. 045-313111.

Te k. gevr. barok BANKSTEL en barok meubels (ook in slechte staat) tel. 045-725595.

John koopt BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, slaapkamers, eiken eethoeken, kleurenteevee en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te huur aangeboden

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER met gebr. v. douche, keuken, eig. opg., te Terwinselen. Tel. 045-425638. Tev. kamers te H'heide. Inl. 045-221278, na 19.00 uur 223482.

Te k. te Houthem-Valkenburg, 2-KAMERAPPARTEMENT, all-in. Tel. 04406-40499.

Te h. gem. ZIT-/SLPK. m. c.v., keuk. en douche. Pannesheiderstr. 1+19, K'rade.

Heerlen, te h. op Heerlerbaan, rustig gel. SCHAKELBUNG. m. gar. en c.v. Ind.: o.a. woonk. m. o. keuken, 37 m², 2 slpk., badk. m. douche, huurpr. ƒ 895,– per mnd. (excl. stookkosten). Te bevr. 045-253346 of 252109.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur aangeboden ORGEL of piano voor ƒ 50,– p.mnd. niet via de bank. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127, Schaesberg. Tel. 045-310291. Heerlen, Homeruspassage 2. Tel. 045-719702.

Heerlerheide te h. 1-pers. APPARTEMENT. Ind. hal, woonk. met keukenhoek, douche en wc, slaapk., aparte fietsenberging. Huursub. mog. tel. 045-214368.

Te huur lux. APPARTEMENT omvat. zit-/slpk., ruime keuk., badk., c.v. etc. va. 1-3-'84. Landgraaf, tel. 045-320079.

Te huur goedlopende FRITURE met woonhuis. Tel. 04495-3778.

Te h. a. 2-KAMERETAGE te Hoensbroek, voorzien van c.v., douche en toilet, nabij centrum. Br.o.nr. VA 244 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

HOENSBROEK: te huur aangeb. moderne opslagloods/magazijn met kantoorruimte en parkeerterrein. Goede bereikbaarheid nabij centrum. Inl. Van Oost ass. BV., Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

VALKENBURG. Te h. v. 1 of 2 pers. mooi, zonnig, gestoff. appartement. Bez. en inf. na telef. afspr. 04405-1950, b.g.g. 073-563276.

Tijdelijk te huur 1- of 2-pers. gemeub. APP. Te bevr. Hekerweg 5, Valkenburg. Tel. 04406-15177.

Te h. te Oirsbeek halfvrijst. HERENHUIS met voor- en achtertuin, beplant, garage, 4 slaapk., ruime woonk. m. keuken (aanb.-keuken). Pand is 5 jr. oud. Tel. 045-271213. Aanvaarding direkt.

APP. te huur nabij centrum v. Schaesberg. Ind.: gr. woonk./keuken en bijkeuken, 2 slp.k., douche en toilet. Huurpr. ƒ 580 p. mnd. Tel. 045-311296.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658. Na 18.00 u.: 313898.

Te h. ETAGEWONING + enkele kamers gelegen Heesbergstr., Hrl. Tel. 045-413861.

Te h. gestoff. KAMER m. gebr. v. keuk. en douche. Vr. opg. 045-724690.

Te huur klein APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens kamers. Brunssum. Tel. 045-250468. Na 17.00 uur.

Gezellige KAMER m. kitchenette, c.v., douche. Alles inbegr. Na 13 u. bellen 045-219222.

Gem. KAMERS te huur in Geleen en Born. Tel. 04498-53474.

Te h. ZITSLAAPK. met eig. K.w.c. en D.c. Schaesberg en Terwinselen na 13 uur. Tel. 045-324891.

Te h. in EYGELSHOVEN zit-slpk. met gebr. van keuken, badk. met ligb. en vrije opgang. Voor inl. 045-351294 na 17 uur.

Te h. APPARTEMENT met zit-slpk.-keuken en bad. Patronaatstr. 8 Kerkrade tel. 045-416915.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING of boerderijtje met grote garage of schuur. Oudere woning met opknappen geen bezw. Huur tot ƒ 735,–; tel. 04498-52537.

WONING te h. gezocht omg. Valkenburg. M. spoed. Huurpr. tot ƒ 600. Br.o.no. HK 374, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. klein gemeub. HUIS. Tel. 045-222465.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed B.V., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen. Tel. 04494-51544.

KERKRADE te k. halfvrijst. woonh. m. tuin en gar. ƒ 85.000,– k.k. Bem-kantoor Bopa tel. 045-324133.

BEEK: landelijk gelegen vrijstaand landhuis inh. 650 m³. Pr.n.o.t.k. Tel. 04402-75439.

Sittard

te k. twee woningen Ophoven 152-154. Beide dienen opgeknapt te worden. Prijs ƒ 45.000,– en ƒ 55.000,–. Voor inl. Bert Schreurs Mak. b.v. Sittard tel. 04490-11093.

BELEGGINGSPAND: te k. met drie appartementen. Jekerstraat 5 te Maastricht. Netto huuropbrengst ƒ 1500,- per maand, koopprijs ƒ 110.000,- k.k. Inlichtingen 040-110119 of 831138 of 455394.

GREVENBICHT, Op de Coul 6: zeer mooi gelegen, vrijst. modern woonhuis, bj. 1980, met o.a. grote living, luxe compl. eikehouten keuken, drie ruime slaapkamers, zeer grote moderne badkamer. Zeer energiearm, als gevolg van de perfecte isolatie. Dit pand moet u gezien hebben. Koopsom ƒ 180.000,- k.k. (ver beneden de stichtingskosten). Inl. Ruber mak./tax., lid NVM, tel. 04497-1900.

TERWINSELEN te k. luxe bungalow op stand. Vr.pr. ƒ 238.000,– k.k. Singelweg 16, tel. 045-418087.

Kerkrade, te k. BOUWTERREIN ter grootte van 1272 m², gelegen op de hoek Schaesbergerweg-/Caumerstr. Geschikt v. part. woningb. alsmede winkel/woonbouw, kooppr. ƒ 150.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, tel. 045-252109.

Brunssum, te k. TUSSENWONING m. aanb., berging, gar. en tuin. Ind.: o.a. keuken, douche, toilet, L-vormige woonk., 35 m², 3 ruime slpk., badk. m. ligb. en 2e toil. en v.w., zold., keld., geh. beg. grond parket. Verder modern inger. Kooppr. ƒ 109.500,– k.k. Te bevr. Hoevenaars As. BV, tel. 045-252109.

Te k. of te huur van part. WOONHUIS m. 6 slaapk., open keuken, douche, wc., opp. 450 m², nabij centr. Heerlen. Tel. 045-725102.

Te k. HANDELSHUIS best. uit, beg. gr.: winkel, magazijn, woonruimte. 1e en 2e verd.: appartement. Gelegen A. Dumontlaan 92-94, Genk (Waterschei). Vraagprijs 2.600.000 Fr.

HEERLEN: Aarveld dubbel woonh. vv. c.v., gar., tuin, met veel mogelijkh. Vr.pr. ƒ 106.000,– k.k. Makelaar Smeets 753066. Heerlen: rand centr. ruim woonh. vv, c.v. en tuin. Met 4 slpk., zolder, kelder. Vr.pr. ƒ 109.000,– k.k. Makelaar Smeets 753066. Hoensbroek: woon/winkelpand vv, c.v., gar., tuin. veel toepassingsmog. Vr.pr. ƒ 199.000,– k.k. Makelaar Smeets 753066.

Te k. halfvr.st. WOONHUIS, rustig gel. m. gr. tuin Tel. 04492-2802.

SCHINVELD. Te renoveren ruim woonhuis met schuur en tuin. Ind.: b.g.: gang, 5 kamers, keuken, toilet, kelder; verd.: 6 kamers. Tot het te koop gestelde object behoort verder een verhuurde woning met eigen opgang. De prijs voor het totaal bedraagt ƒ 95.000,– k.k. Livac b.v. Brugstraat 19 Sittard. 04490-10855.

ELSLOO. Uitstekend gesitueerd appartement - overname premie - best. uit hal, grote living met open compl. geïnst. keuken, berging, toilet, ruime slaapk., prachtige badk. c.v. Prijs ƒ 97.000,– k.k. Livac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855

SITTARD halfvrijst., keurig verzorgd woonhuis met garage, berging en met voor- en achtertuin. Ind.: b.g.: gang, toilet, woonkamer, prachtige nieuw aangeb. serre met open keuken, kelder; verd.: 3 kamers en douche. Prijs ƒ 92.000,– k.k. Livac b.v. Brugstraat 19 Sittard. 04490-10855.

MAASTRICHT nabij de Maasboulevard een goed gesitueerd, keurig appartement (bwj. 1980) best. uit: bg. hal, woonk. met open keuken, berging. gang, toilet; verd.: 2 ruime slaapkamers (balkon), berging en een badkamer met ligbad, v.w. en toilet, c.v. Prijs ƒ 95.000,– k.k. Livac b.v. Brugstraat 19 Sittard. 04490-10855.

GELEEN rustig gelegen, keurig onderh., halfvrijst. woning met tuin, berging. Ind.: hal, toilet, woonk., gemodern. keuken, kelder; verd.: 3 slpk., moderne badk. met ligb., toilet, zolder, c.v. Prijs ƒ 89.500,- k.k. Livac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

STEIN: boerenwoonhuis met schuur en weiland op een landelijke ligging in Maasband. Ind.: b.g. hal. sfeervolle woonkamer, geïnstall. keuken, mooie badkamer, berging. Verd.: overloop, 3 ruime slaapkamers en een vaste trap naar de zolder, cv. Prijs ƒ 118.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

GELEEN: uitstekend gesitueerd, luxe herenhuis, vrijstaand met voor- en achtertuin. Ind. b.g. hal. toilet, living met open haard en aansluitend terras, open volledig geïnstall. keuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar vierde slaapkamer en berging. Ruime kelder, cv. Prijs ƒ 185.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SITTARD: Limbrichterveld, tussenwoning met kleine binnenplaats. Ind.: hal, woonkamer, ruime keuken, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, moderne badkamer, vaste trap naar zolder alwaar mogelijkheid tot 3e slaapkamer, cv. Prijs ƒ 52.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Aangeboden betrekkingen

Afcent Beauty Team

vraagt

ambitieuze dameskapper/ster

3-, 4- of 5-dg. werkweek

met ervaring

Tel. na 18.00 uur 045-271103.

Dames of heren, ƒ 300,- p.wk. RECLAMEBR. ver. auto + tel. Tel. 045-411842.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Leuke BIJVERDIENSTE als Avon-consulente, bel tuss. 18.00 en 20.00 uur, 045-313056.

Leuke part-time baan v. DAMES bov. 21 jr. v. inl. 01846-2381.

Met spoed gevraagd allround DRAAIERS en allround frezer. Machinefabriek Het Zuiden B.V., Batastraat 1, 6466 EK Kerkrade, tel. 045-411141.

Vlot echtpaar voor het runnen TENNISKANTINE, met alle diploma's. Tel. 04493-2948. Aanm. 16.00-19.00 uur.

Goedlopend privé-huis zoekt nog 2 DAMES. Goede verdiensten. Tel. 045-725020.

Nette JONGEMAN gevr. v.d. avonduren, pers. aanmelden tussen 9-10 uur Fina-station Schobben, Pr. Hendriklaan 243 Brunssum.

MEISJE Gevr. voor exclusief privéhuis zeer goede verdiensten. Tel. 045-721759.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Tràp BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

O.C.-PLAN-2000, kunststof dakbedekking, met 10 jaar verzekerde garantie. Tel. 04494-53670;.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Adm.kantoor F. Sullot, Lisztstr. 3 Geleen voor **BELASTINGAANGIFTEN,** boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook zaterdags).

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel Vriesko, tel.045-727342.

EX-INSPECTEUR leven- en schadeverzekering zou part-time willen werken voor middelgroot ass.kantoor, binnen- en/of buitendienst. Br.o.no. MA 443, LD, Stationsstr. 27, 6211 BN Maastricht.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. montage en thuisbezorgen. Alleen bij

Van Erp

voor ƒ 1648,-. 1 jaar volledige garantie, eigen techn. dienst. Sittard, Putstr. 34-36, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999. De zaak met superservice.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Goede gebruikte WASMACHINES en kleurentelevisies, met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Hobby/timmerwerkplaats Inpoet verkoopt houten KINDERSPEELGOED. Het speelgoed is gelakt of geverfd, loodvrij en reukarm. Openingstijden winkel: elke dinsdag van 10.00 tot 16.30 uur; elke donderdag van 10.00 tot 16.30 uur en elke vrijdag van 10.00 tot 12.30 uur. Adres: Beersdalweg 60a te Heerlen. Tel. 045-726992.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Philips grootbeeld va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerw. 25, Hrl. Tel. 045-724760.

Alle KACHELHULPSTUKKEN en toebeh. heeft Wijshoff BV Amstenraderweg 9 Hoensbroek-centrum tel. 045-211976. Dond. koopav.

PARKET, te veel soorten om op te noemen, ook voor de DHZ va. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedtstr. 45, H'broek, 045-214395.

4-pits GASSTEL ƒ 50; 3-pits gasstel ƒ 35; Butagasstel ƒ 35; Butagask. ƒ 25; Miele-langzaamw. ƒ 95; koelkast ƒ 50. Prov. weg Z. 143, Oirsbeek.

Te k. eiken EETHOEK, salontafel, ant. nachtkastje, spiegel in eiken lijst en veel kleingoed. Tel. 04494-50264.

Meubelen

Groothandel levert rechtstreeks aan partikulieren en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Door dit krantenknipsel kunt u bij aankoop van meubels als extra cadeau ter waarde van ƒ 250 uitzoeken. Tel. 045-726226 of 726239 doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

Te k. KLEUREN-TV, mod. en prima toestel. 045-454628.

Bruin zonder zon natuurlijk met een ZONNEHEMEL van Brozon. 04407-1554.

Te k. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Hofdwarsweg 7, Krawinkel, Oost-Geleen. Tel. 04494-53865.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, teg. spotpr. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Nieuw!! Nieuw!! MANICURIST biedt aan uit Amerika, kunstharsnagels voor jong en oud, voor man en vrouw, ook voor nagelbijters. Binnen 48 uur géén nagelbijten meer. Twee weken garantie. Voor u nu een spec. introductieprijs. Bel nu 045-219737.

Meubelboetiek Geleen, iets aparts maar dan betaalbaar, o.a. Lodewijk fauteuiltje 195 tot 395, aparte 2-zitters 595 tot 1900, pr. halklok Westminster uurwerk 595, schitterende zilverkasten, toogkasten, commodes, eethoeken met o.a. beelden, tafels, pracht spiegels, beelden. Kortom de mooiste dingen v. weinig geld en wij ruilen uw oude spullen ook nog in. Meubelboetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

SCHILDERIJEN te koop en inlijsten. Tel. 045-251221.

Te k. nieuwe RADIATOREN tegen dumpprijzen! Gebr. ijzeren balken, gebr. en nieuwe vloerplanken, balken en kepers, nieuwe kraaldelen, tegen spotprijzen. Matrak, 045-243736.

BUTAGASFORN. ƒ 75. Tel. 04494-43394.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, 045-319846, en Kerkstr. 149, 045-311892, Landgraaf. Te k. eternietpl. 3,2 m/m ƒ 16,49 p/pl. Afrast.plank 24×150 m/m ƒ 2,01 p/m, Balken 5×15 ƒ 4,78 p/m, 6×16 ƒ 6,75 p/m, 8×18 ƒ 8,93 p/m, 5×5 ƒ 1,71 p/m, 5×7 ƒ 2,51 p/m, zichtvloerpl. ± 20 m/m ƒ 1,55 p/m, Grenen schroten v.a. ƒ 1,05 p/m, spaanpl. 18 m/m ƒ 24,84 p/pl., 22 m/m ƒ 30,56 p/pl. Kinderbalken v.a. ƒ 6,85 p/m Incl. BTW, alle Dakmat.

MEUBELEN tegen sterk verlaagde prijzen. Stationstr. 29, Nuth, toonzaal Haefland 21, Brunssum. Tel. 045-255312.

Gebr. VCR-VIDEOBANDEN voor Phil. 1100 of 1702 ƒ 20,– p. st. Tel. 045-417651.

Laatste dag verkoop direct uit magazijn, waaronder restanten manou, rotan en rieten meubels. ROTAN Rentenaar De Hoeve, Ten Esschen 26, Heerlen, tel. 045-752590.

Te k. dikke BLOEMKOOL 1.98, witlof 5 kg v. 7.50, spruiten 85 ct. p. kg p. k., prei 4.95 p. kist, wortels en uien 35 ct. p. kg p. k., tomaten 2.95 p. kg, rooie en savoye kool 65 ct. p. kg p. k., appels en peren 85 ct. p. kg. p. k., sinaasappelen en mandarijnen 3 kg v. 4.50, bananen 1.95 p. kg, coniferen va. 1.–, primula's 16 st. v. 7.50, heide 50 ct. p.st. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

DIEPVRIESKASTEN/KISTEN, z.g.a.n., m. 1 jr. garantie, voor de helft v.d. prijs. Frimax, Hommerterweg 100, Hoensbroek, 045-224225.

Wand- en VLOERTEGELS, meer dan 100 soorten aan lage prijzen, wandtegels 1e keus vanaf ƒ 11,50 p.m², vloertegels vanaf ƒ 24,95 p.m². De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic b.v., Akerstr. 22, centr. Heerlen. Tel. 045-711118.

SCHOLEN VOOR VOORTGEZET ONDERWIJS
HOENSBROEK

School voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs „Sancta Martha"

Zandstraat 12, 6431 LD Hoensbroek
Tel. 045-211031
Directeur: dhr. E.M.J. Boesten

Studierichtingen:

1. Kantoor
2. Verkoop
3. Verzorgende beroepen
4. Textiel

Aanmelding:
via het hoofd van de basisschool
of persoonlijk op de school

Technische School „Sint-Joseph"

Mgr. Nolensstraat 58
6431 JP Hoensbroek
Tel. 045-215277
Directeur: dhr. J.J. Gijsen

Studierichtingen:

1. Bouwtechniek
2. Electrotechniek
3. Mechanische techniek
4. Motorvoertuigentechniek

Aanmelding:
via het hoofd van de basisschool
of persoonlijk op de school

St.-Janscollege
School voor VWO-HAVO-MAVO

Patersweg 40
6430 GC Hoensbroek
Tel. 045-218666
Rector: ir. H.W.G. Schröder

Broeklandcollege
School voor MAVO-HAVO

Zandstraat 14
6431 LD Hoensbroek
Tel. 045-213675
Directeur: drs. K.H.O. Gehlen

SAMENWERKENDE SCHOLENGEMEENSCHAPPEN VOOR MAVO - HAVO - ATHENEUM - GYMNASIUM

De beide scholen hebben een gemeenschappelijk brugjaar.

Aanmelding:

via het hoofd van de basisschool of persoonlijk op een van beide scholen.

Een plaatsingscommissie verdeelt de leerlingen over de beide scholen, zoveel als mogelijk rekening houdend met de wensen van de ouders.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

Maak 'm soldaat

Frans-Italiaans-Duitse klucht uit 1974.
Met: Les Charlots, Paolo Stoppa, Marisa Merlini. **Regie:** Claude Zidi. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 88 minuten.

Het koddige kwartet, Les Charlots, doet als recruut alles verkeerd wat er maar verkeerd gedaan kan worden. Hun meerdere is de wanhoop nabij. Voortdurend verdwijnen de Charlots in de nor en aangezien ze dat ook niet meer leuk vinden, vluchten ze en verstoppen zich op een boerderij. Daar woont een boerin met vijf dochters. Zo'n gelukstreffer levert natuurlijk de dolste situaties op. Ontspanning voor het hele gezin.

The Betsy

Amerikaans familiedrama uit 1978.
Met: Laurence Olivier, Robert Duvall, Katharine Ross, Tommy Lee Jones. **Regie:** Daniel Petrie. **Verhuur:** Warner Home Video. **Lengte:** 120 minuten.

Het boek van Harold Robbins over de dynastie der autogiganten is leidraad van deze film. De autobranche maakt slechte tijden door als Loren 3 Handerman aan de leiding staat. Loren 1 wil hem een helpende hand toesteken door een superzuinige auto te laten ontwerpen. Loren 3, die toch al



niet zoveel op heeft met zijn grootvader is met de activiteiten van zijn opa in het geheel niet gelukkig. De coureur Perino, die de zuinige auto moet ontwerpen, weet heel handig tussen het gebakkelei van de twee Lorens door te schaatsen en trekt uiteindelijk aan het langste eind. Een oppervlakkige Dallas-aflevering.

Any wich way you can

Amerikaanse komedie uit 1980.
Met: Clint Eastwood, Sondra Locke, Geoffrey Lewis, William Smith. **Regie:** Buddy van Horn. **Verhuur:** Warner Home Video. **Lengte:** 110 minuten.

Clint Eastwood probeert de inkomsten van zijn autosloopbedrijfje in duistere kringen wat op te vijzelen. Allerlei individuen, die aan de rand van de samenleving staan, hebben hun problemen met de vechtersbaas. Uiteindelijk wordt hij uitgedaagd door een echte „killer", maar ook dat loopt anders dan verwacht. Van dit soort films gaan er dertien in een dozijn.

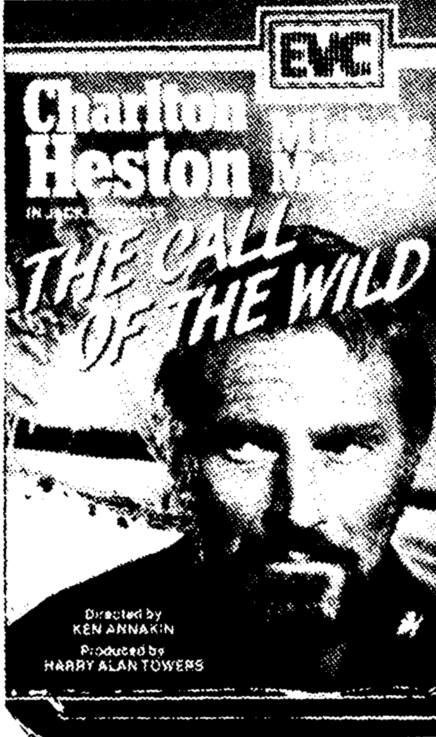
Eddie Constantine

Videomaatschappij EVC heeft zes titels van de befaamde FBI-agent Lemmy Caution, gespeeld door Eddie Constantine op de markt gebracht. Voor de liefhebbers van deze heldhaftige agent uit de vijftiger en zestiger jaren ruime keus dus. De titels zijn veelbelovend, zoals „Meisjes, mambo en....whisky", „Jouw beurt, schatje", „Moord aan de lopende band" en „Lemmy waagt het erop".

The call of the wild

Duits-Spaans-Italiaans-Franse avonturenfilm uit 1972.
Met: Charles Heston, Michèle Mercier, Raimund Harmstorf, George Eastman. **Regie:** Ken Annakin. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 105 minuten.

De goudzoeker Thornton moet met zijn trouwe hond Buck heel wat ontberingen doorstaan om zijn doel, een goudmijn te vinden, te bereiken. Als



dat eindelijk lijkt te lukken komt Thornton in conflict met een Indianenstam. De heldhaftige rol, die de hond daarbij gaat spelen, zal de hondenliefhebber zeker aanspreken.

VIDEO TOP TIEN

1. **FIRST BLOOD (1982)**
Amerikaanse actiefilm. Met Sylvester Stallone, Richard Crenna. Regie: Ted Kotcheff.
2. **DE LIFT (1983)**
Nederlandse horrorfilm. Met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy. Regie: Dick Maas
3. **STREETFIGHTERS (1982)**
Amerikaanse misdaadfilm. Met Fred Williamson, Robert Forster. Regie: William Lustig.
4. **EVIL DEAD (1982)**
Amerikaanse horrorfilm. Met Bruce Campbell, Ellen Sandweiss. Regie: S.M.Raimi.
5. **GONE WITH THE WIND (1939)**
Amerikaanse liefdesfilm. Met Clark Gable, Vivien Leigh. Regie: Victor Fleming.
6. **DE VIERDE MAN (1983)**
Nederlandse thriller. Met Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk. Regie: Paul Verhoeven.
7. **MAD MAX 2 (1981)**
Australische actiefilm. Met Mel Gibson, Bruce Spence. Regie: George Miller.
8. **ANNIE (1981)**
Amerikaanse musical. Met Aileen Quinn, Albert Finney. Regie: John Huston.
9. **THE CANNONBALL RUN (1980)**
Amerikaanse achtervolgingsklucht. Met Burt Reynolds, Roger Moore. Regie: Hal Needham.
10. **EXTERMINATOR (1979)**
Amerikaanse thriller. Met Christopher George, Robert Gint. Regie: J. Glickenhaus.

VIDEOSPOOR

28 februari t/m 5 maart

Dag	Begin/ eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	20.15-21.00	45 min	BRT 2	**PREMIÈRE-MAGAZINE** Nieuws uit de filmwereld.
	21.00-23.05	125 min	BRT 2	**DEUTSCHLAND, BLEICHE MUTTER (1979)** Duitse sociaal-psychologisch film. De Tweede Wereldoorlog drijft een jong Duits echtpaar uiteen, maar ook na de oorlog is het niet gemakkelijk om harmonisch samen te leven. Met Eva Mattes en Ernst Jacobi.
	23.00-23.45	45 min	DUITSLAND 1	**FILM** Impressie van het Filmfestival Berlijn.
	19.30-20.50	80 min	DUITSLAND 2	**DER MANN IM PYJAMA** Duitse komedie over een man, die allerlei avonturen beleeft, omdat hij een simpel pakje sigaretten wilde kopen. Met Elke Sommer en Otto Sander.
WOENSDAG	20.15-22.15	120 min	BRT 2	**THE CHARGE OF THE LIGHT BRIGADE (1963)** Britse dramatische oorlogsfilm over het elitekorps van de Britse kavallerie, dat tijdens de Krimoorlog door de Russen in de pan werd gehakt. Met Trevor Howard en Vanessa Redgrave.
	21.00-22.00	60 min	NEDERLAND 1	**OVER EN SLUITEN** Nederlandse tv-film over een jongetje van elf, dat met de scheiding van zijn ouders geconfronteerd wordt. Met Willi Heymans en Ansje Beentjes.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	**CASANOVA AUF SCHLOSS DUX** Duitse tv-film over de laatste levensfase van de beroemde vrouwenheld. Met Wolf Kaiser en Marianne Wünscher.
	22.55-00.10	75 min	WDR 3	**MONKEY BUSINESS (1931)** Amerikaanse komedie, waarin de vier Marx Brothers als blinde passagiers een overtocht willen meemaken.
DONDERDAG	21.30-22.30	60 min	NEDERLAND 2	**NEDERLANDSE KINEASTEN** Tweede aflevering over Marten Toonder.
	20.15-21.20	65 min	WDR 3	**DUCK SOUP (1933)** Amerikaanse komedie, waarin de Marx Brothers in de politiek gaan.
VRIJDAG	20.15-22.30	135 min	BRT 2	**DEAD ON THE NILE (1978)** Britse Agatha Christieverfilming. Een spannende moordzaak op een luxueus schip. Met Peter Ustinov en Jane Birkin.
	22.30-23.30	60 min	BRT 2	**PREMIÈRE-EXTRA** Filmmagazine van Jo Röpke.
	20.25-21.15	50 min	NEDERLAND 2	**AGATHA CHRISTIE** Een verfilming van „Het huis van de loerende dood".
	23.15-00.00	45 min	NEDERLAND 2	**SCHADUW VAN HET VERLEDEN** Enkele losse fragmenten, waarin het verleden een belangrijke rol speelt. Met Dora van der Groen en Wim Kouwenhoven.
	22.45-00.30	105 min	DUITSLAND 2	**BIRIBI-HÖLLE UNTER HEISSER SONNE (1971)** Een Frans-Tunesische oorlogsfilm over een vrijwilliger, die door de krijgsraad naar het strafkamp in Biribi wordt verbannen.Met Michel Tureau en Georges Géret.
ZATERDAG	23.15-01.15	120 min	NEDERLAND 2	**D'AMORE E D'ANARCHIA (1972)** Italiaanse speelfilm van Lina Wertmüller met Giancarlo Giannini.
	22.20-00.05	105 min	DUITSLAND 1	**ATLANTIC CITY, USA (1980)** Frans-Canadese speelfilm met Burt Lancaster en Susan Sarandon.
	20.15-22.10	115 min	DUITSLAND 2	**ACHTERBAHN (1976)** Amerikaanse misdaadfilm over een bom in een pretpark. Met George Segal en Richard Widmark.
ZONDAG	15.00-16.30	90 min	DUITSLAND 1	**ALTER SCHÜTZT VOR LIEBE NICHT (1950)** Amerikaanse komedie over een oudere dame, die nog wil gaan trouwen. Met Ronald Reagan, Charles Coburn.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1	**THE GRADUATE (1967)** Amerikaanse zedenschets over een jongeman, die tussen twee vrouwen, moeder en dochter, komt te staan. Met Dustin Hoffman, Anne Bancroft en Katharine Ross.
MAANDAG	23.00-00.35	95 min	DUITSLAND 1	**UP THE SANDBOX (1972)** Amerikaanse relatiefilm over de dagdromen van een Amerikaanse huisvrouw. Met Barbra Streisand en David Selby.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	**SUPPORT YOUR LOCAL SHERIFF (1968)** Amerikaanse komische western

Limburgs Dagblad WEEK
Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!
Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 28 februari t/m 5 maart 1984

'Dallas'-ster op toernee door Europa



● **VICTORIA PRINCIPAL**
... wellicht beter bekend als Pamela Ewing uit de TV-serie 'Dallas'...

LONDEN – De Amerikaanse actrice Victoria Principal, beter bekend als Pamela Ewing uit de TV-serie „Dallas", is momenteel op toernee door Europa. Helemaal alleen, maar wèl op verzoek van de grote 'bonzen' achter Dallas (de maatschappijen CBS en Worldvision), trekt Victoria van land tot land. Tijdens persconferenties licht zij de nieuwe reeks 'Dallas'-afleveringen, in ons land binnenkort weer bij de AVRO, nader toe. In Londen bezorgde de TV-ster zich bovendien een nieuw kapsel.

Na Engeland gaat Pamela 'op toer' door Frankrijk, Duitsland, Spanje en België. Haar verblijf in deze landen heeft overigens niet alleen te maken met het grote 'Dallas'-circus. Victoria is behalve actrice ook schrijfster van een serie verhalen over „Werken aan je lichaam". Een serie, die in de Verenigde Staten, gezien de populariteit van deze ster, gretig aftrek vindt. In Europa hebben een aantal vooraanstaande geïllustreerde bladen deze reeks artikelen gekocht en vertaald.

Dat laatste verklaart eveneens de aanwezigheid van Victoria Principal in deze landen. Ook deze week is deze ster uit 'Dallas' weer op het scherm. De fans weten het inmiddels: dinsdagavond op het Duitse scherm, donderdagavond op het Belgische.



● *EDDY BECKER*

Eddy Becker presenteert voorselectie songfestival

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – NCRV-medewerker Eddy Becker is aangewezen als presentator van de Nederlandse voorselectie van het Eurovisie Songfestival. De NOS-televisie zal dit gebeuren op woensdagavond 14 maart rechtstreeks uitzenden. De voorselectie vindt ditmaal plaats in Studio-3 van de NOS. Bezuinigingsoverweging en liggen hieraan ten grondslag. Voor de eerste maal zal er ook geen publiek bij de voorselectie aanwezig zijn.

De deelnemende artiesten zijn: Brigitte, Claudia Hoogendoorn, Maribelle, Edward Reekers en Vulcano. Elk vocalist of groep zal twee composities ten gehore brengen. Een landelijke jury moet daaruit het liedje kiezen waarmee ons land op 5 mei in Luxemburg vertegenwoordigd zal zijn.

★ Pompen voor eten

Nederland 2
19.45 uur

Op deze dinsdagavond brengt de EO-televisie een rechtstreekse uitzending vanuit sportcentrum „De Fakkel" in Ridderkerk met als titel „Pompen voor eten". Daarin zal aandacht worden gevraagd voor de hongersnood in Noordoost-Brazilië, dat al vijf jaar door droogte wordt geteisterd. Het gevolgd daarvan is een enorme voedselschaarste. Al twee jaar is er geen oogst meer geweest. Duizenden mensen van de honger omgekomen, honderdduizenden anderen naar elders vertrokken. Gehoopt wordt, via het tv-programma geld in te zamelen voor de aanschaf en installatie van een aantal waterpompen, waarmee water naar boven kan worden gehaald voor de bevloeiing van het land. Op den duur zal de nu kurkdroge grond weer vruchtbaar kunnen zijn. Vandaar de titel: „Pompen voor eten". Met elke pomp is een bedrag van circa ƒ 40.000,- gemoeid. In totaal hoopt EO-Metterdaad circa ƒ 2,- miljoen binnen te halen. Als dat lukt, kunnen er dus 50 pompen worden aangeschaft. De pompen zullen worden voortgedreven door windenergie. Men heeft voor deze goedkope oplossing gekozen, omdat het in Noordoost-Brazilië altijd waait. Onderzoek heeft uitgewezen dat er op grote diepte water te vinden zal zijn. Wel zullen daarom diepe gaten geboord moeten worden in de soms zeer harde grond. Het Braziliaanse leger heeft aangeboden om, waar mogelijk, springladingen aan te brengen, zodat men snel op de gewenste diepten kan komen.

Medewerking aan het programma wordt o.m. verleend door de Ridderkerkse Kinderkoren (in totaal ruim 600 kinderen, in leeftijd variërend van 4 tot 8 jaar) o.l.v. Jennifer van den Hoek. Verder werkt mee het koor „The Credo Singers" uit Rotterdam o.l.v. Arie Pronk. Ook is er een Braziliaanse muziekgroep, genaamd „Tanga" en afkomstig uit Den Haag. Verder is in Ridderkerk Klaas van de Raa, die al 24 jaar als zendeling in Brazilië werkzaam is. Hij vertegenwoordigt het Interkerkelijk Nood Comité (INC) dat vorig jaar in Brazilië in het leven is geroepen. Het INC heeft inmiddels een uitgebreid hulpverleningsprogramma opgesteld, waarvan de voedselhulp een belangrijk onderdeel is. De presentatie van het programma is in handen van Henriëtte Laan, Jan van den Bosch en Rob van der Spek. Via 25 telefoonlijnen kunnen de kijkers vanavond naar Ridderkerk bellen. Ze kunnen dan een gift voor de aktie „Pompen voor eten" toezeggen. Het telefoonnummer van de aktie is 01804-30900. Giften kunnen op dit nummer worden toegezegd, maar ook zonder te bellen worden overgemaakt op giro 55.30.900, ten name van „Pompen voor eten" te Ridderkerk.



● JENNIFER VAN DEN HOEK
...zij leidt vanavond de Ridderkerkse kinderkoren tijdens de rechtstreekse TV-uitzending van de E.O....

★ 'Bingo met bankroet'

Nederland 1
23.15 uur

Als een bedrijf in financiële problemen geraakt kan de toepassing van de zogenoemde „sterfhuisconstructie" het onheil voor de ondernemer doen keren. Die term is ontstaan ten tijde van de OGEM-affaire en de methode doet sindsdien allerwegen opgang. Zelf in die mate dat het faillissement van een bedrijf voordelen voor de ondernemer kan opleveren. Onder de titel „Bingo met Bankroet" toont de VARA-televisie vanavond een documentaire over de toepassing van de sterfhuisconstructie.

De makers, Jos Kuijer en Roelf-Jan Wentholt, hebben zich voornamelijk gericht op de wijze waarop zo'n constructie tot stand komt. Bij de OGEM-affaire kwamen zowel de bank als het concern uit de zorgen door de oprichting van een nieuw moederbedrijf. Dat kocht de aandelen in de gezonde dochterondernemingen van OGEM Holding en met dat geld kon de holding meteen een flink gedeelte van de bankschuld inlossen.

De bank verwisselende op deze wijze de onzekere vordering op de oude holding voor een veel sterkere vordering op het kersverse moederbedrijf. Als voor de oude moeder het definitieve stervensuur is aangebroken, heeft de ondernemer zijn inmiddels weer gezond gemaakte schaapjes op het droge.

De sterfhuisconstructie is inmiddels uitgegroeid tot een in steeds bredere kring geaccepteerde methode om elke aansprakelijk heid te ontlopen. Bedrijfsadviseurs die zich hebben bekwaamd in de materie, slaan er een stevig slaatje uit. In de documentaire deinst een zo'n adviseur er niet voor terug zijn praktijken uitvoerig te etaleren. Roelf-Jan Wentholt: „We hebben dankbaar gebruik gemaakt van de ijdelheid van die man. Dit soort adviseurs opereert in het schemerduister van wat wel en niet mag. De constructies zitten vaak zo slim in elkaar dat niemand er uiteindelijk nog wijs uit kan worden".

Een onderzoek van het ministerie van justitie heeft uitgewezen dat de jaarlijkse onbetaalde rekening van de faillissementen met Nederlandse BV's ruim een miljard gulden bedragen. Een derde deel van die faillissementen wordt aangemerkt als regelrechte fraude. De documentaire stipt ook aan dat werknemers door de constructies genadeloos overboord kunnen worden gezet. De zaak wordt vaak zo ingekleed dat zij volkomen rechteloos zijn. Een man die na 37 jaar aan de dijk werd gezet door een nieuwe constructie bij de Heidemaatschappij doet zijn trieste relaas.

VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 - 09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.
10.00 KIJK MIJ NOU.
Afl. 5.
10.30 GEZINSVIERING.
11.30 IN HOLLAND STAAT EEN HUIS.
Afl. 6.
13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.
14.00 DE SPIJKER OP Z'N KOP SHOW.
Afl. 5.
15.30 MENSENWERK.
Onderwijs.
16.00 NCRV-THEETEEVEE
James Herriot, belevenissen van een veearts. Vanmiddag: De kneepjes van het vak.
16.50 ANNA, CIRO EN CO.
Italiaanse tv-serie over de belevenissen van drie vrienden. Afl. 8: Een vreemd meisje.
18.25 FOLLOW ME.
Herh. les 19.
18.40 FOLLOW ME.
Les 20.
18.55 NIELS HOLGERSSON.
Tekenfilmserie voor de jeugd.
19.20 VIJF TEGEN VIJF.
Spelprogramma met Willem Ruis.
20.00 JOURNAAL.
20.28 REILLY, MEESTERSPION.
Afl. 8: Het einde van het spel. In Moskou komt Reilly in een benarde situatie terecht, wanneer hij het huis van zijn vriend onder een regen van kogels moet verlaten.
21.20 ACHTER HET NIEUWS.
22.00 PISA.
22.15 DE KONSUMENTENMAN.
23.15 DE ONDERSTE STEEN.
Bingo met Bankroet. Schijnbewegingen met papieren constructies. Een film van Harry Prins en Frank Diamand over faillissementen die niet altijd tot de ondergang van de ondernemer leiden.
00.00 JOURNAAL.
00.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.
18.20 PASPOORT.
18.30 SESAMSTRAAT.
18.45 JEUGDJOURNAAL.
19.00 JOURNAAL.
19.12 EO KINDERKRANT.
Programma voor kinderen van alle leeftijden, met o.a. een knutselgrapje, een filmpje over schrikkeldag.
19.45 POMPEN VOOR ETEN.
Rechtstreeks programma waarin aktie gevoerd wordt voor de bestrijding van de hongersnood in Noordoost-Brazilië.
20.20 TIJDSEIN.
Actualiteiten, achtergronden en nieuwsfeiten.
20.50 POMPEN VOOR ETEN.
Vervolg.
21.55 DAVID, EEN MAN NAAR GODS HART.
Afl. 5: Een hart vol liefde en vol haat. Henk Binnendijk spreekt met jonge mensen over 1 Samuel 23 t-m 26.
22.30 JOURNAAL.
22.45 DEN HAAG VANDAAG.
23.00 OMNIBUS.
Wekelijkse kunstkroniek. Presentatie Theo Stokkink.
23.42 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.

BFBS — kan. 40, 49 en 59

12.30 BAGPUSS
12.50 SCHOOLS
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
14.00 INSTANT GERMAN
14.05 -14.30 CROWN COURT
Oddball: John Elliot wordt beschuldigd van brandstichting in een speelgoedfabriek.
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend Play School en Birthday time.
17.25 FINDERS KEEPERS
Richard Stilgoe presenteert weer een aflevering van deze flitsende quiz.
17.55 RAZZMATAZZ
De nieuwste geluiden uit de popmuziek.
18.15 THIS IS ME
Eerste deel van een nieuwe serie programma's over kinderen in een bijzondere leefsituatie. Vandaag over Lee Ross die op auditie ging voor een rol in de West End theatermusical 'Bugsy Malone'.
18.40 INSTANT GERMAN
18.45 ITN NEWS
19.00 WISH YOU WERE HERE
Vakantietips verzameld en gepresenteerd door Judith Chalmers en Chris Kelly.
19.25 NAME THAT TUNE
Vandaag de eerste afl. van een nieuwe quiz gepresenteerd door Tom O'Connor. Muzikale gasten Maggie Moon en Sheeba.
19.50 THE A-TEAM
Nieuwe afl. van deze u welbekende tv-serie. Vandaag: A nice place to visit.
20.35 ONLY FOOLS AND HORSES
Komische serie over Del Trotter, diens broer Rodney en hun grootvader. Grootvader krijgt problemen met zijn benen als de liften in hun flat dienst weigeren.
21.05 100 GREAT SPORTING MOMENTS
Ann Packer en de Olympische Spelen in Tokio.
21.15 AUF WIEDERSEHEN, PET
Vandaag het vijfde deel van deze dramatische tv-serie: Home thoughts from abroad.
22.00 A PARTY POLITICAL BROADCAST ON BEHALF OF THE LABOUR PARTY
22.10 BBC NEWS
22.35 -23.25 THE GREAT PALACE: THE STORY OF PARLIAMENT
Lord Tonypandy vertelt buitengewone verhalen over enkele van zijn voorgangers in de funktie van voorzitter van het huis van afgevaardigden.

radio

Hilversum 1

7.04 Auto in AVRO aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 11.15 Uit is In. 11.30 Rita en Daphne. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Mazzel. 15.03 De tweede Ronde. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacob's Platenscala. 21.02 Attentie voor Roger West. 21.31 Lichte grammofoonmuz. 22.02 AVRO's Sportpanorama Eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 Truck..

Hilversum 2

7.11 Echo-kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Angels en klemmen 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Open Schooltijd Thema 16: Begeleiding bij baarmoederverwijdering. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.32 Een leven lang.16.00 TROS Nws.show. 18.20 Uitzending van de EVP. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Tekenen en schilderen, les 8. 22.00 Por Favor, herh. v. les 11. 22.40 Op zoek naar de aarde (1). Hoorsp. 23.00 Proeflokaal.

Hilversum 3

7.04 Gesodemeurders. 9.03 In afwachting van...... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15.. 18.04 De Avondspits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs..

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Til Gardeniers. 9.00 Continu Klassiek. 10.35 TROS Concertzaal. 13.05 De klass. top tien. 14.00 Vocaal recital van Schumann. 15.28 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten: werken van Mozart. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.45 Woord in de middag.. 20.00 Internationaal Brucknerfestival 1983 (3). 21.30 Literama. 22.30 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Wegwijzer: een programma over welzijn en welwezen en als gast dhr. Schellen.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Pluche Paraplu. 10.03 Mattinata. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Orgelrecital Yvan Guilini. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee. 22.05 De nacht van dinsdag 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DER MANN, DER KEINE AUTOS MOCHTE
Reeks.
11.00 KOLNER SCHULL- UN VEEDELSZOG
Flarden van de carnavalstoet te Keulen.
12.00 ES KOMMT VIELES AUF UNS ZU - LACHEN WIR'S AN
Carnavalstoet van Mainz.
13.40 ALLES THEATER-THEATER
Carnavalstoet van Düsseldorf.
15.20 HITS US KOLLE UN US ALLER WELT
Carnavalstoet van Keulen.
17.20 DIE BESUCHER
Science-fictionreeks van Ota Hofman en Jindrich Pollak.
In het ziekenhuis begrijpt men het niet meer. Noll is de gezondste zieke die men daar ooit te behandelen gekregen heeft.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 MUSIK-CONVOY
Muziekprogramma.
19.00 AUF DIE SANFTE TOUR
Reeks.
20.00 NIEUWS
20.15 KARNEVAL IN KÖLN
Fragmenten van de Grote Zitting van het feestcomité van het Keulense carnaval.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 SANDKASTENSPIELE
(Up the sandbox).
Amerikaanse speelfilm (1972) van Irvin Kershner met Barbra Streisand en David Selby.
Margaret Reynolds houdt van haar man en haar twee kleine kinderen, ook al verwenst ze hen af en toe wel eens. Paul Reynolds is professor in de geschiedkunde. Margaret gaat niet uit werken, maar heeft het druk genoeg met het huishouden, haar man, de kinderen en haar moeder, die maar blijft zeuren opdat de Reynolds-familie uit Manhattan weg zou trekken. (Rijpere jeugd).
00.35 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.25 JUX IN MUR UND DOLL
Carnavalprogramma met Karl Dall.
14.30 ZIRKUS, ZIRKUS
Internationale circusattracties met Freddy Quin.
16.00 NIEUWS
16.04 EINFUHRUNG IN DAS ERBRECHT
Reeks over het erfrecht.
16.35 DER VAGABUND
Jeugdreeks met Keenan Wynn en John Corbett.
De oude Appleton lijdt aan een zware hartziekte. Hoewel de arts het hem verboden heeft, maakt hij toch weer solovluchten met zijn ballon. Op een van die vluchten krijgt hij een hartaanval.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 EIN COLT FUR ALLE FALLE
Amerikaanse reeks met Lee Majors, Douglas Barr en Heather Thomas.
Colt Seavers moet in Philadelphia een jonge vrouw gaan afhalen, die moet terecht staan voor het achterhouden van geld. Aangezien zij niet bereid is te vliegen, moeten ze met de trein reizen.
19.00 NIEUWS
19.30 WIEDERSEHN MACHT FREUDE
Ontspanningsprogramma waarin Elmar Gunsch humor presenteert, geknipt uit films en shows.
20.15 AUCH EIN SHERIFF BRAUCHT MAL HILFE
(Support your local sheriff).
Amerikaanse speelfilm (1968) van Burt Kennedy met James Garner en Joan Hackett.
Bij een begrafenis ontdekt de knappe en eigenzinnige Prudy, dochter van de burgemeester Olly Perkins, een goudader. Onmiddellijk barst in het stadje Calendar de hel los. Papa Danby en zijn zonen Joe en Luke doen er alles aan, om op hun eigen manier met revolver en blote vuist de stad in hun macht te krijgen. (Tieners).
22.10 TONIGHT: HARALD
Muziekprogramma met Harald Juhnke.
Gasten zijn Vivian Reed, The Star Sisters en Paul Kuhn met zijn orkest.
23.10 SPIELER, SPOTTER, MUSIKANTEN
Kleinkunstavond vanuit het „unterhaus" in Mainz.
00.15 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.40 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Duits.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 PARISER LEBEN
Film van Christian-Jacque, gebaseerd op het muzikale lustspel van Meilhac en Halévy met muziek van Jacques Offenbach. In de hoofdrollen Bernard Alane, Claire Vernet en Gérard Croce.
1866. Van overal stroomt men naar Parijs, hoofdstad van de elegantie en levensvreugde. De jonge Raoul de Gardefeu is echter niet zo gelukkig. Hij is ontgoocheld over de liefde van zijn meisje en besluit zich een dame van betere stand uit te zoeken. (Volwassenen).
21.50 LANDESSPIEGEL
Regionaal nieuws.
22.20 OMELETTE SURPRISE
Toneelstuk van Axel von Ambesser met Simone Rethel en Albert Rueprecht.
24.00 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

17.25 SCHULFERNSEHEN
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 NIEUWS
19.30 BONANZA
Tv-serie. Vandaag: Een bruid voor Buford. Er heerst opwinding in Virginia City. De aantrekkelijke zangeres Dolly Bantree geeft een gastoptreden in de 'Silver Dollar-Saloon'. Uitgerekend voor de armoedige goudzoeker Buford heeft zij de meeste belangstelling. Buford raakt dan ook hals over kop verliefd op Dolly. Hoss vreest echter dat zij alleen maar achter de poen van Buford aanzit. Hij probeert Buford met alle geweld daarvan te overtuigen.
20.20 MENSCHEN UNTER UNS: DER BURGENSAMMLER
Een film over een self-made man, Herbert Hillebrand. Hij laat niets aan het toeval over, draagt een kruis op de borst en steunt 1000 weeskinderen in Bogota.
21.05 JAZZ AM ROSENMONTAG
met de Old Merry Tale Jazzband en de gasten Monty Sunshine's Jazzband, Champion Jack Dupree en Ken colyer.
21.50 DIE OTTO-SHOW (1)
22.35 -23.20 JAZZ AM ROSENMONTAG

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KAMELEON
18.30 TAKE IT EASY
19.00 JUKE BOX
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
Spelprogramma volgens de Micro Macroformule.
20.20 DE PAREL AAN DE KROON
(The Jewel in the Crown).
Nieuw Engels feuilleton naar het werk „The Raj Quartet" van Paul Scott met Tim Pigott-Smith, Art Malik en Susan Wooldridge.
1e afl.: Over de rivier.
Mayapore, Brits Indië, 1942. Er heersen grote spanningen in het land. Na de Britse nederlagen in Malakka en Birma staat het Japanse leger bijna voor de poorten. Daarenboven verzamelt Gandhi steeds meer volgelingen in zijn strijd tegen de Britse overheersing.
De plaatselijke officier van politie, Ronald Merrick, koestert argwaan tegenover de jonge Indiër Hari Kumar. Kumar, die gestudeerd heeft in Engeland en zelfs geen Hindi spreekt, staat voor alles wat Merrick veracht. Hij is gecultiveerd, zeer zelfbewust en duidelijk intelligenter dan Merrick. De Brit krijgt nog meer redenen om de Indiër te gaan haten, wanneer Kumar intiem bevriend raakt met de jonge Engelse Daphne Manners...
21.50 OMMEKAAR
22.50 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 OUDE ADEL, NIEUWE RIJKEN (17)
19.30 TIJDROVER
Lieve plantjes.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EXTRA TIME
Wekelijks sportmagazine.
22.00 TOTO-PROGNOSE
22.05 POP-ELEKTRON

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN-TEMOIN: LA MARCHE TRIOMPHALE
23.10 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.40 CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR (5)
18.30 IMAGE IN
19.00 LUNDI-SPORTS
19.25 TOTO
19.30 NIEUWS
20.00 TENNIS

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
Popmuziek en filmtip.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend Typisch RTL 2
19.20 DAS GEHEIMNIS DER WEISSEN MASKE
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 LASS MICH AM SONNTAG NICHT ALLEIN
De eerste muziekfilm met Heidi Bruhl. Verder met: Georg Thomalla, Millowitsch, Willy hagara, Ralph Bendix, Annie Rosar en Violetta Ferrari.
22.00 TYPISCH RTL 4
22.15 HOROSKOOP
22.20 -22.30 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Nieuwe jeugdserie

Nederland 1
18.55 uur

De NCRV-televisie start vanavond met een nieuwe vierdelige jeugdserie, getitels „Rasmus en de landloper". Deze in Zweden gemaakte filmserie is gebaseerd op het gelijknamige boek van Astrid Lindgren, die ondermeer bekend is geworden door „Emil", „Pipi Langkous" en „De verhalen van Karlsson". Hoofdpersoon in „Rasmus en de landloper" is het negenjarige weesjongete Rasmus. In het tehuis waar hij woont, heeft hij niet te klagen. Toch denkt hij, net als de anderen kinderen, maar aan één ding: op een dag eigen ouders vinden. Zo nu en dan komen er wel kinderloze ouders naar het weeshuis, maar die zoeken altijd een meisje uit met krullend haar en nooit Rasmus, een ondeugend jongetje met steil, wit haar. Daarom besluit Rasmus om niet bij de pakken neer te zitten en gaat hij zelf op zoek naar pleegouders. Al spoedig ontmoet hij Oskar, een landloper die als muzikant rondtrekt. Deze ontmoeting vormt de aanleiding voor een aantal avonturen.

● *Scène uit „Rasmus en de landloper" met ALLAN EDWALL als de landloper en ERIK LINDGREN als Rasmus (rechts op de foto).*

★ Nicole bij Ted

Nederland 1
20.30 uur

OP deze maandagavond zendt de NCRV-televisie weer een aflevering uit van het populaire spelprogramma de „Tedshow". De drie dameskandidaten in deze uitzending zijn Dorry Hoogland (27) uit Olst, Monique Horowitz (22) uit Deventer en Andy Bertelink (18) uit Eindhoven. Aan het begin van het programma kiezen deze dames een eigen partner om de rest van de show een koppel mee te vormen. Zoals steeds wordt de „Tedshow" opgenomen in schouwburg „De Lievekamp" in Oss. In die van vanavond ontvangt gastheer Ted de Braak weer een groot aantal gasten: de Duitse zangeres Nicole, het Nederlandse Deep River Quartet, de actrice Joke Bruys, die samen met Ted de Braak en de groep Vulcano te zien is in een grote showscène met als titel „het tuinfeest", de N7-Dance-Company, het Rotterdamse dansgezelschap dat aan diverse onderdelen van de „Tedshow" meewerkt en het NCRV-televisieorkest o.l.v. Harry de Groot.

● *NICOLE*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Klucht met carnaval

Duitsland 2
20.15 uur

Vast programma-onderdeel op de avond van carnavalszondag is bij het ZDF een blijspel. Vanavond wordt dat de komedie „Der Snob" van Carl Sternheim met in de hoofdrollen Klaus Maria Brandauer, Nicole Heesters en Gudrun Genest. Voor het verhaal moeten we terug naar het Berlijn van 1910. Christian Maske, een welvarend en graaggezien zakenman, wil alles wat op zijn nederige afstamming wijst, kwijtraken. Hij streeft daarbij naar het respect van de gevestigde betere kringen, geldadel en blauwbloedigen. Hiervoor doet hij afstand van zijn verloofde en weet hij zijn ouders van eenvoudige afkomst te bewegen om naar Zwitserland te verhuizen.

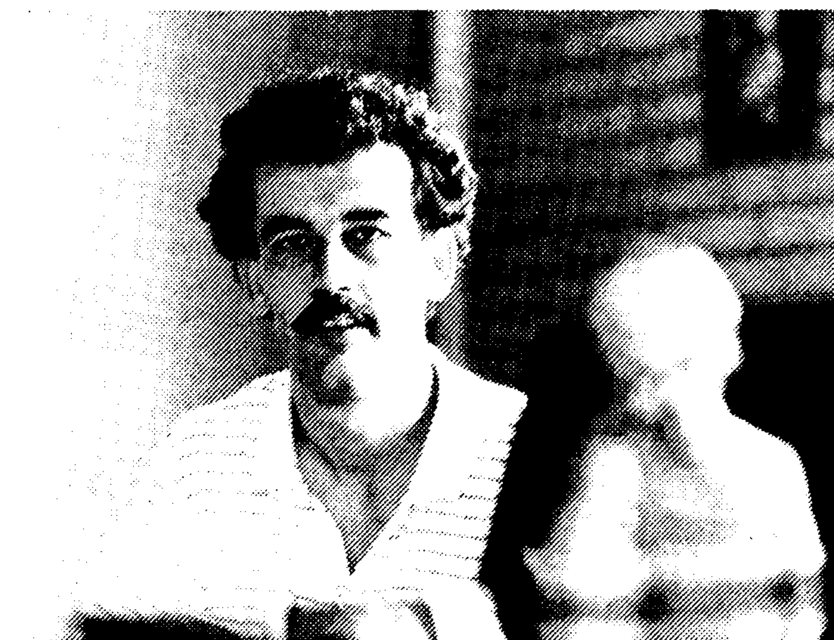


● *ANNE BENNENT, KLAUS MARIA BRANDAUER en NICOLE HEESTERS in een scène uit „Der Snob".*

★ Concertpodium

Nederland 1
20.45 uur

In de serie „Jonge mensen op het concertpodium" vraagt presentator Cees van Drongelen op deze zondagavond opnieuw aandacht voor jonge en veelbelovende musici. Onder hen is ditmaal ook de uit Roermondafkomstige bas Harrie Peeters, die we straks in aktie zien met een aria uit „Don Carlos" van Verdi.
De 25-jarige bas Harrie Peeters begon zijn muziekstudie bij Alois Frings aan de Roermondse muziekschool. Daarna ging hij naar het Maastrichtse conservatorium, waar Ton Thissen zijn leraar werd. Momenteel is Harrie Peeters leerling van de operaklas van dit instituut. Gedurende zijn studietijd is Harrie Peeters regelmatig als solist opgetreden in binnen- en buitenland. Zo nam hij in 1978 met veel succes deel aan het internationale muziekconcours van Middlesbrough in Engeland. In 1981 was hij finalist op het Internationaal Vocalisten Concours van Toulouse. De grote doorbraak kwam echter in 1983 toen Harrie Peeters eerste prijswinnaar werd van het „Belvédère Wettbewerb für Opernsänger" in Wenen, waarbij hij ook de Verdi-Prijs en de publieks- en persprijs wist te veroveren. Door dit succes kreeg hij een aantal theateraanbiedingen zoals een optreden in „Der Barbier van Sevilla" van Rossini in Klagenfurt, een uitvoering van het „Te Deum" van Dvorak en het Requiem van Fauré in Bregenz en enkele audities bij de Volksoper Wien, Bern en Stuttgart. Eveneens staat er een optreden bij de opera van Monte Carlo op het programma.
Harrie Peeters zingt vanavond de bekende aria „Ella giammai m'amo" uit Don Carlos van Verdi. Hij wordt hierbij begeleid door het Promenade Orkest onder leiding van Jan Stulen.



● *HARRIE PEETERS met „Ella giammai m'amo" uit Don Carlos van Verdi*

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.25 PROGRAMMA-OVERZICHT
09.55 DESIGN
Kunstmagazine.
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kleuterprogramma.
11.15 TEMPO 84
Te gast in het voorlopige Frankfurtse Fronttheater.
12.00 DER INTERNATIONALE FRUHSCHOPPEN
Journalisten uit 5 landen geven hun kijk op het nieuws.
12.45 NIEUWS
13.15 GEORGE GERSHWIN: CONCERTO IN F
Concert door het SWF-Symfonisch Orkest o.l.v. Kazimierz Kord met als solist de pianist James Tocco.
13.50 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuws.
14.30 DIE BESUCHER
Science-fictionreeks van Ota Hofman en Jindrich Polak.
15.00 ALTER SCHUTZT VOR LIEBE NICHT
(Louisa).
Amerikaanse speelfilm (1950, zw) van Alexander Hall met Ronald Reagan, Charles Coburn en Ruth Husseay.
16.30 FILM AKTUEEL
Filmmagazine.
17.00 KATHOLISCHER VERSPERGOTTESDIENST
17.30 ARD-RATGEBER: TECHNIK
Handige tips voor iedereen.
18.15 WIR UBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
Sportmagazine met o.m. het doelpunt van de maand.
19.20 WELTSPIEGEL
Nieuws van over de hele wereld.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE REIFEPRUFING
(The graduate).
Amerikaanse speelfilm (1967) van Mike Nichols met Dustin Hoffman, Anne Bancroft en Katharina Ross.
22.00 HUNDERT MEISTERWERKE
Kunstrubriek van Alistair Smith.
Vandaag: De tuin der lusten van Hieronymus Bosch.
22.15 DEUTSCHES AUS DER ANDEREN REPUBLIK
Documentaire van Peter Merseburger en Wolfgang Klein over het alledaagse leven in de Duitse Democratische Republiek.
23.00 DIE SAAT DES FORTSCHRITTS ODER DAS ENDE DER ENTWICKLUNG
Reportage van Gordian Troeller en Marie-Claude Deffarge over de ondergang van de Amerikaanse boer en de achteruitgang van de landbouw.
23.40 NIEUWS
Aansluitend: Brief aus der Provinz.

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
Rudolf Gampner speelt gids op een muzikale tocht door de bergstreek rond Berchtesgaden. (Stereo).
12.45 FREIZEIT
Nuttige vrijetijdsbesteding.
13.15 CHRONIK DER WOCHE EN FRAGEN ZUR ZEIT
Actualiteit.
13.40 DATEN-SCHATTEN
Reeks over het gebruik en misbruik van persoonlijke gegevens in de dataverwerking.
14.10 RAPPELKISTE
Kleuterprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHON
Uitzending van de Actie Zorgenkind.
15.00 TRAUMLAND OPERETTE
16.00 JUGEND IN DER BUTT
Kindecarnaval in Mainz.
17.00 NIEUWS
17.02 DIE SPORT-REPORTAGE
18.00 TAGEBUCH
18.15 DIE ERFINDUNG DES MONSIEUR CHAMBARCAUD
Franse reeks met Paul le Person en Blanchette Brunoy.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
Politieke actualiteit.
19.30 DER UNBEZWINGBARE
Historische reconstructie van de in 1912 mislukte Zuidpoolexpeditie van Douglas Mawson.
20.15 DER SNOB
Toneelstuk van Carl Sternheim met Klaus Brandauer, Sigfrit Steiner en Gudrun Genest.
21.45 NIEUWS
22.00 DR. MED. ALFRED JAHN
Documentaire over het werk en leven van de kinderchirurg Alfred Jahn.
23.00 SPIELWEISE
Experimentele kunstrubriek met vandaag drie bijdragen rond het thema „Fantastische verhalen". (Stereo).
23.40 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 TELEKOLLEG
15.30 COMPUTER-CLUB
16.00 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDEN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Programma voor gastarbeiders.
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde net.
18.00 PAN TAU UND ROBINSON
Kinderreeks.
18.30 CHRISTIAN IM ALLTAG
19.00 AKTUELLE STUNDE AM SONNTAG
20.00 NIEUWS
20.15 NEUE MEDIEN, NEUE MARKTE, NEUE MACHT
Economische rubriek.
De verandering van onde economie.
21.00 AUSLANDSSTUDIO
21.45 WELTREISE
Programma van Werner Böhm, waarin onderzocht wordt elke invloed nieuwe technologieën zoals videotekst kunnen hebben op de economie.
22.30 EIN HERZ UND EINE SEELE
Familieserie met Heinz Schubert en Elisabeth Wiedemann.
23.15 EXPERIMENTE: TANGO
Film van Zbigniew Rybczynski.
23.25 AUSLANDSREPORTER
Komisch programma met Dieter Seefranz.
23.55 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

09.00 -11.00 TELEKOLLEG I
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 CLOWN & CO.
Programma voor de kinderen. Vandaag over zwemmen en de huidskleur.
18.00 HOBBYTHEK
Een tuinvijver voor iedereen.
18.45 DER TANZ AUF DEM WASSER
Film over de twee mooiste libellensoorten die in Duitsland voorkomen.
19.00 JANOSIK, HELD DER BERGE
Nieuwe afl. van deze 12-delige Poolse serie over de legendarische roverhoofdman Janosik.
19.50 -22.20 MANNEMER FASNACHT
Pronkzitting vanuit de Rosengarten in Mannheim.



brt Net I — kan. 10 en 44

10.00 EUCHARISTIEVIERING UIT TORHOUT
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
14.00 CONCERT: FLANDRIA ILLUSTRATA (3)
14.30 VOOR BOER EN TUINDER
15.00 I.Q.
15.30 DE BRON VAN DE EEUWIGE JEUGD
17.25 TIJDROVER
17.40 DRAKENDAGEN
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 LIEGEBEEST
18.20 LEVEN... EN LATEN LEVEN
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 WILLEM VAN ORANJE
Historische reeks met Jeroen Krabbé, Alex Willequet en Oswald Versyp.
21.20 RIGOLETTO
21.45 MEZZA MUSICA
Programma met lichtklassieke muziek gepresenteerd door Eva Maria: Mezza tune (L. Marischal); Ouverture tot Don Pasquale (Donizetti); Bella siccome un angelo uit Don Pasquale (Donizetti); Médidation opus 42 nr. 1 (P. Tsjaikofski); Rapsodie voor orkest (E. Lalo); Die drei Pintos „Ein Mächen verloren, was macht sich draus" (C.M. von Weber); Finlandia (J. Sibelius); Wals uit „Het Zwanenmeer" (P. Tsjaikofski).
22.40 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

16.00 JUMPING UIT ANTWERPEN
Rechtstreekse reportage.
17.30 BELGISCH KAMPIOENSCHAP VELDLOPEN IN HECHTEL
Samenvattende reportage.
18.00 EUROPEES KAMPIOENSCHAP ATLETIEK UIT GOTEBORG
Samenvattende reportage (Tot 19.00).

RTBF I — kan. 3 en 8

08.55 SCHOOLTELEVISIE
09.30 ULYSSE
10.00 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS
10.30 POLITIEKE UITZENDING
12.00 FAIRE LE POINT
13.00 NIEUWS
13.05 CONCERTISSIMO
13.50 KUNSTMAGAZINE
14.20 TEKENFILMS
14.30 VISA POUR LE MONDE
16.20 REBECCA (2)
17.15 PALMARES
17.45 LES SCHTROUMPFS
18.10 MOBILES
18.40 LE WEEKEND SPORTIF
19.20 TOTO EN PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 ZYGOMATICORAMA
21.30 MA FEMME S'APPELLE REVIENS
22.55 NIEUWS, SPORT EN TOTO

RTBF II — kan. 28 en 42

14.45 ATLETIEK
20.30 LA 9EME NUIT DES CESARS

RTL Plus — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.35 TYPISCH RTL 2
18.50 MOTOREN, RENNEN, RALLYES
19.20 MITEINANDER - FÜREINANDER
19.40 NIEUWS EN WEERBERICHT
19.45 MARIANNE UND SOPHIE
Komedie von Rainer Söhnlein met Marianne Hoppe, Sofie Keeser, George Meyer-Goll, Wolfgang gruner, Rainer Hunold, Friedrich Bauschulte e.a.
21.15 TYPISCH RTL 3
21.30 KRONEN, KÖNNER, KAVALIERE
22.00 FASCHINGSPARTY
22.45 TYPISCH RTL 5
23.00 HOROSKOOP
23.05 -23.10 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DER GLUCKSRITTER (1)
Reeks met Christian Kohlund en Claudia Rieschel.
11.10 ES WAR NIGHT DIE NACHTIGALL
11.40 FREITAG'S ABEND
Cabaretprogramma met Thomas Freitag.
12.10 KONTRASTE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 FRAUENGESCHICHTEN
Reportage over de vroegere filmglorie Kristina Söderbaum, die nu als fotografe werkt om aan de kost te komen.
16.55 FUNKES WERKSTATT
Kinderprogramma.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 SAG DAS NOCH MAL DARLING
Amerikaanse komische reeks met Richard Crenna en Bernadette Peter.
19.00 FALCON CREST
Amerikaans feuilleton rond een Californische familie wijnbouwers met Jane Wyman en Robert Foxworth.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE MONTAGSMALER
Spelprogramma met Sigi Harreis, waarin een ploeg operazangers het opneemt tegen vertolkers van het lichte lied.
21.00 MONITOR
21.45 DALLAS



Miss Ellie (BARBARA DEL GEDDES) en Clayton Farlow (HOWARD KEEL) vanavond weer in Dallas

Amerikaanse reeks met Patrick Duffy en Larry Hagman.
Katherine Wentworth besluit naar Dallas te komen wonen. Pam is blij om dat besluit. Ze verwacht namelijk, dat Katherine Cliff zal helpen bij het verwerken van zijn enorme schuldgevoel over de dood van Rebecca. Katherine legt er zich echter in de eerste plaats op toe, Bobby te veroveren.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 FILM
Filmnieuws, met o.m. een reportage over het filmfestival van Berlijn.
23.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND1
16.00 NIEUWS
16.04 MOSAIK
Programma voor de derde leeftijd.
Is touwtrekken een Olympische discipline?
16.35 RAVIOLI
Jeugdreeks met Karin Eickelbaum en Peter Fricke.
Walter en Beate Düwel hebben vier kinderen. Een van de kinderen, Jarl-Kulle, wint in een wedstrijd een vakantiereis voor twee personen. Hij denkt er lang over na, wie met hem mee zou kunnen gaan, maar uiteindelijk gaan vader en moeder op reis.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 WALDHEIMAT
Reeks met Harald Gauster en Horst Klaus.
Peter krijgt van Anderl een groot zilverstuk, waarmee hij drie pakjes tabak moet kopen, wanneer hij nog eens naar de kerk gaat. Peter gooit het zilverstuk echter in het offerzakje.
18.20 MEIN NAME IST HASE
Tekenfilmreeks met Bugs Bunny.
19.00 NIEUWS
19.30 DER MANN IM PYJAMA
Film van Christian Rateuke en Hartmann Schmige met Otto Sander, Elke Sommer en Peter Fitz.
Rudi zit in pyjama met zijn vrouw tv te kijken, wanneer hij ineens merkt dat zijn sigaretten op zijn. Hij neemt zich niet de moeite om zijn gewone kleren aan te trekken en loopt zo even tot aan de automaat vlak bij zijn huis. Die blijkt niet te functioneren en Rudi loopt dan maar door naar de volgende automaat. Twee plichtsbewuste agenten proberen hem tot staan te brengen.
20.50 ASPEKTE EXTRA
Reportage over het 34e Filmfestival van Berlijn.
21.15 WISO
Sociaal-economische rubriek.
21.45 NIEUWS
22.05 5 NACH 10
Aansluitend: nieuws.

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 KURS
18.00 TELEKOLLEG
Algebra.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER
Reportage over pelsjagers in Siberië.
20.45 MUTTER EY
Documentaire van Gabrielle Lichius over Johanna Ey, die in 1914 in Düsseldorf een bekende kunstgalerij opende.
21.00 FORMEL EINS
De ARD-hitparade met Peter Illmann.
21.45 LANDERSSPIEGEL ZWEI FRAUEN - ZWEI KARRIEREN
Actualiteitenrubriek met vandaag een reportage over de vrouw als ondernemer.
22.15 MONITOR IM KRUEZFEUER
23.00 DEUTSCHLANDBILDER
Aansluitend: Nieuws.

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.10 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor uw gezondheid. Vandaag: De gezonde keuken.
20.15 KULTUR-KALENDER
21.00 LANDESSPIEGEL
Reportages uit de regio.
21.15 MISSOURI
(Wild Rovers)
Amerikaanse speelfilm uit 1971.
Met William Holden, Ryan O'Neal, Karl Malden, Lynn Carlin, e.a. De al oudere cowboy Ross Bodine die nog altijd droomt van een eigen ranch, laat zich overhalen de bank van een naburig stadje te beroven. Ze nemen de bankdirecteur als gijzelaar mee naar Mexico. De achtervolging waaraan ook de zoons van Ross' vroegere baas meedoen, wordt ingezet.
23.20 -23.50 AVANTI! AVANTI!
Italiaanse les door Ima Agustoni

brt Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.35 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 DE SMURFEN
18.55 DE LEEUW
19.05 KUNST EN KUNST MAKEN
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 I.Q.
20.45 VEROVER DE AARDE
Wie weet wat vals is?
Programma over wetenschappelijke technieken in de kunst. Nieuwe beeldtechnieken laten toe overschilderingen op te sporen en de authenticiteit van kunstwerken na te gaan. Even belangrijk zijn de technieken bij restauratiewerk van schilderijen, monumenten en glasramen. Ons land neemt op dat domein een belangrijke plaats in.
21.35 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep; De Librado-show rond carnaval.
22.25 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 WEBSTER
13-delige komische reeks met Susan Clark, Alexis Karras en Emmanuel Lewis.
9e afl.: De televisiekwis.
19.25 TIJDROVER
Doe-het-zelf: Batibouw.
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 PREMIERE-MAGAZINE
Roland Lommé brengt nieuws uit de filmwereld.
21.05 DUITSLAND BLEKE MOEDER
(Deutschland bleiche Mutter).
Duitse film (1979) van Helma Sanders-Brahms met Eva Mattes, Ernst Jacobi, Elisabeth Stepanek.
23.10 HANDEL EN WANDEL

RTBF I — kan. 3 en 8

17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 LOTTO EN VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS EN TOTO
20.00 CONTACTS
20.05 LES OISEAUX SE CACHENT POUR MOURIR (7)
21.00 VIDEOGAM
21.50 SALUT L'ARTISTE
22.50 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.40 CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR (1)
19.00 RACHARMONIE
Een concert gebracht op uiteenlopende en vrij zonderlinge instrumenten...
19.30 NIEUWS
20.00 FOLKLORE
20.55 LES AVENTURES DE TARZAN A NEW YORK

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 APPLAUS ODER RAUS
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE ABENTEUER DES CHEVALIER DE RECCI
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 TOD ODER FREIHEIT
Tv-film met Erika Pluhar, Gert Fröbe, Peter Sattmann, Mario Adorf, Harald Leipnitz, Wolfgang Schumacher e.a. De film speelt in het jaar 1750. De jacht was toen voorbehouden aan de adel. Als je als gewone man een konijn ving was dat een zwaar vergrijp.
22.05 TYPISCH RTL 4
22.15 HOROSKOOP
22.20 -22.30 BETTHUPFERL

★ Doldwaze komedie

Duitsland 2
19.30 uur

Elke Sommer, Otto Sander en Peter Fitz spelen vanavond de hoofdrollen in de klucht „Der Mann im Pyjama" die het ZDF op het scherm brengt. In een aaneenschakeling van doldwaze situaties zien we Rudi die thuis in pyjama televisie kijkt. Als zijn sigaretten op zijn loopt hij naar de automaat. Deze aan de voorgevel van zijn huis bevestigde automaat blijkt leeg waarna Rudi in pyjama door de nachterlijke stad op zoek naar sigaretten gaat. Twee politie-agenten merken hem op en menen in Rudi een autodief te herkennen. Hij neemt de benen en belandt op het balcon van de blonde Barbel, die echter gehuwd blijklt met politiecommissaris Lachmann. De commissaris, ziekelijk jaloers en toevallig gekleed in een pyjama die sterk lijkt op die van Rudi, roept zijn mannen en wordt per ongeluk door hen gearresteerd. Rudi vlucht verder en belandt dan in een tehuis waar het krioelt van de gestreepte pyjama's.



● *ELKE SOMMER en PETER FITZ IN „Der Mann im Pyjama".*

★ Kunstvervalsing

BRT 1
20.45 uur

Het wetenschappelijk BRT-programma „Verover de aarde" gaat over de wetenschappelijke technieken in de kunst. Vanavond heeft men het over 'Kunstvervalsing'. Nieuwe beeldtechnieken laten toe overschilderingenop te sporen en de autenticiteit van kunstwerken na te gaan. Even belangrijk zijn de technieken bij restauratiewerk van schilderijen, monumenten en glasramen. België neemt op dit gebied een belangrijke plaats in. In het programma van vanavond wordt overigens gesteld dat vervalsing niet alleen iets is van deze tijd. ook in vorige eeuwen werd er behoorlijke onduidelijkheid geschapen inzake wat écht en vals is. Dat probeert men in deze uitzending na te trekken met medewerking van dr. De Keyser en dr. Schuerleer uit Amsterdam.

★ Duitsland, bleke moeder

BRT 2
21.00 uur

Op het tweede BRT-net op deze dinsdagavond de Westduitse speelfilm „Duitsland, bleke moeder" (1979) van Helma Sanders met in de hoofdrollen Eva Mattes en Ernst Jacobi. Dit wordt het verhaal van het pas getrouwde paar, Helene en Hans, door de Tweede Wereldoorlog gescheiden als Hans in dienst moet. Helene blijft achter en wanneer de oorlog in alle hevigheid woedt, bevalt zij van een dochter. Ze ziet Hans nog zelden. Na de oorlog gaat Helene naar Berlijn en logeert bij haar zuster. Ze werkt af en toe en is net als iedereen actief op de zwarte markt. Als Hans terugkeert blijkt dat het tweetal onherstelbaar uit elkaar is gegroeid.

★ Veranderingen bij De Konsumentenman

Nederland 1
22.15 uur

Frits Bom's verontwaardiging is groot als hij het verzoek krijgt te reageren op anonieme mededelingen van één van zijn medewerkers over de problemen bij het VARA-programma „De Konsumentenman". Hij klinkt door de telefoon net zo emotioneel als hij geregeld op het tv-scherm is te horen en te zien: „Een medewerker die achter mijn rug om heeft gepraat? Dat kan niet waar zijn. Ik beschuldig u van het debiteren van onwaarheden".
Bom zegt de opmerkingen van de man of vrouw niets eens te willen horen. Terwijl ze toch opmerkelijk zijn: „De kritiek van vijf consumentenorganisaties op ons programma heeft zo'n indruk gemaakt, dat we daarover een interne discussie hebben met het VARA-bestuur en de tv-programmaleiding. We zullen praten over kleine veranderingen in de opzet op korte termijn. Voor volgend seizoen is een ingrijpende wijziging te verwachten. Ook zullen er verschuivingen in functies plaatsvinden. Intern is er namelijk ook het een en ander aan de hand. Er zullen zich binnenkort meer mensen met het programma gaan bemoeien".

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Zuidelijke Blufkwis

Nederland 1
16.30 uur

De St. Jozefschool uit Uden en school 't Höafke uit Maastricht leveren de teams, die onder leiding van Hans Kazan in De Blufkwis hun blufkwaliteiten zullen laten zien. Aangemoedigd door hun klasgenoten proberen de Udenaren en hun leeftijdsgenoten uit Maastricht de vragen en opdrachten in deze spelshow zo goed mogelijk te beantwoorden en uit te voeren. Het programma wordt natuurlijk weer opgeluisterd door een aantal gasten, waarvan wij de namen omwille van de eerlijkheid nog niet mogen nomen. Wél bekend is het optreden van het ballet van Penney de Jager en van Klumpkjes Blumpkes met de carnavalskraker „De pyama-samba". Natuurlijk is er weer een mystery guest, die door de kinderen geraden moet worden en doet Hans Kazan weer een goocheltruc.



● **HANS KAZAN**
...opnieuw presentator van 'de Blufkwis', vanmiddag deels op de Limburgse toer...

★ Over en sluiten

Nederland 2
21.00 uur

Goed drama kan de werkelijkheid in zo'n scherp licht zetten, dat mensen plotseling hun eigen leven herkennen. Wat dat betreft is het jammer dat de televisiefilm „Over en sluiten" vanavond bij de NOS pas om negen uur 's avonds begint. Die film gaat namelijk vooral over het leven van een kind, dat geconfronteerd wordt met de echtscheiding van zijn ouders. Dat de NOS niettemin reacties verwacht, mag blijken uit het openstellen van een telefoonnummer na de uitzending, waarop medewerkers van diverse kindertelefoons de telefoontjes zullen opvangen.

„Over en sluiten" is naar een scenario van Dick Walda geregisseerd door Klaas Rusticus. In de hoofdrol zien we de 11-jarige Michiel, gespeeld door Willy Heymans, die zonder het zelf te kunnen voorkomen het huwelijk van zijn ouders de mist in ziet gaan. Een duidelijke oorzaak daarvoor is er niet, zoals zo vaak. Van het begin van de film af wordt vanuit de ogen van Michiel en zijn jongere zusje de verwarrende werkelijkheid getoond van de twee elkaar beurtelings aantrekkende en afstotende ouders.

Ook over de schaarse vrolijke momenten hangt daarbij echter een vreugdeloze grauwsluier. Het onafwendbare gebeurt dan ook: vader Kasper verlaat het huis en gaat op zichzelf wonen. Voor Michiel, die met zijn verwarring en ellende nergens heen kan, breekt een tijd aan waarin hij zich afreageert op zijn moeder door kleine pesterijtjes, om vervolgens steeds meer in zichzelf gekeerd te raken. Wanneer uiteindelijk ook zijn vader letterlijk niet thuis geeft, raakt de jongen in een crisis die het slotbeeld van de film bepaalt.

Zoals van Dick Walda verwacht mocht worden, is het verhaal van „Over en sluiten" van een ontluisterende helderheid. De ruzies tussen de ouders, de manier waarop deze via de kinderen uitgevochten worden, de neerbuigendheid waarmee deze vervolgens om de tuin geleid worden wanneer ze vragen wat er aan de hand is en het onvermogen van de ouders om buiten hun eigen problemen zich ook te bekommeren om die van hun kinderen: het is er allemaal en in een volstrekt geloofwaardig geheel samengebracht.

★ Levensreis

Nederland 1
21.03 uur

„Trefpunkt im Unendlichen – die Lebensreise des Klaus Mann", is de titel van de documentaire van Heinrich Breloer over de fascinerende geschiedenis van één van Duitslands meest vooraanstaande families, die van Thomas Mann. Met name het leven van de zoon Klaus, recentelijk weer in de belangstelling door onder andere de succesvolle verfilming van zijn „Mephisto", spreekt zeer tot de verbeelding. Hoewel hij reeds op 18-jarige leeftijd debuteerde met een bundel novellen (bijna gelijktijdig met „De Toverberg" van zijn vader die toen op het toppunt van zijn roem stond), en een respectabel aantal boeken en artikelen publiceerde, zou hij toch zijn leven lang „de zoon van Thomas Mann" blijven. Na enkele jaren toneelkritieken en teksten voor een literair cabaret geschreven te hebben, vertrekt Klaus Mann in 1933 via onder andere Amsterdam naar Amerika, New York. In hotel Bedford, het toenmalige trefpunt van vele Duitse kunstenaars in ballingschap, probeert Klaus Mann zich in leven te houden met journalistiek werk en de uitgave van een avant-garde tijdschrift. Als hij te kennen geeft Amerikaans staatsburger te willen worden grijpt J. Edgar Hoover persoonlijk in. Volgens tot nu geheime rapporten was de chef van de FBI allesbehalve gecharmeerd van zowel de homosexuele als communistische contacten die Klaus Mann onderhield. Ondanks de problematische levensomstandigheden schreef hij in deze periode een aantal van zijn meest indrukwekkende romans, waaronder „Mephisto". Het zelfgekozen tragische einde van Klaus Mann, in 1949, wordt in de dagboeken van zijn vader afgedaan met een zakelijk mededeling.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 WISO
10.35 DER MANN IN PYJAMA
11.50 UMSCHAU
12.10 MONITOR
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 FRAUEN IN DER SOWJETUNION
Documentaire van Samuel Rachlin over de gelijkberechtiging van de vrouw in de Sovjetrussische samenleving.
16.55 MAUERBANDE
Kinderprogramma met Annette Berndt en Oliver Schwarz.
Drie kinderen leven in de buurt van de Berlijnse Muur. Hoe staan zij daar tegenover?
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DER ANDROJÄGER
Science-fictionreeks.
19.00 BRACK REPORT
Britse reeks met Donald Sumpter en Daniel Massey.
20.00 NIEUWS
20.15 CASANOVA AUF SCHLOSS DUX
TV-spel van Karl Gassauer met Wolf Kaiser en Marianne Wünscher.
Casanova, misschien wel de bekendste rokkenjager uit de 18e eeuw, brengt zijn laatste levensjaren door als bibliothecaris op het kasteel Dux. Het geluk heeft hem verlaten en geen enkele van de vrouwen uit zijn roemruchte verleden kijkt nog naar hem om. Enkel de arme Sophie bekommert zich om hem.
21.45 BRENNPUNKT
Actualiteitenrubriek.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 NICK LEWIS, CHIEF INSPECTOR
Politiereeks met Tom Adams en Sharon Mughan.
Hoofdinspecteur is helemaal geen fijnproever en is ook geen al te goede kok, maar toch begeeft hij zich in de milieus. Hij is namelijk op zoek naar een meesterkok, die een zwendelaar helpt bij het uitvoeren van zijn duistere praktijken.
23.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 ENORM IN FORM
16.00 NIEUWS
16.04 RAPPELKISTE
Kleuterprogramma.
16.35 DIE BAREN SIND LOS
Jeugdreeks met Jack Warden en Meeno Peluce.
Op school wordt er een grote danswedstrijd gehouden. Iemand daagt Ahmad daarbij uit, maar die druft de uitdaging niet aan te nemen, omdat hij vreest zich belachelijk te maken bij de leden van de honkbalploeg.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 BRET MAVERICK
Westernreeks met James Garner en Ed Bruce.
De gele roos.
Maverick speelt tegen een Chinees en wint een stuk ,,levende inventaris", zonder eigenlijk te weten wat de Chinees daarmee bedoelde. Het blijkt om Gele Roos te gaan, een aantrekkelijke jonge Chinese.
19.00 NIEUWS
19.30 DIREKT
Magazine met inbreng van jongeren.
20.15 KENNZEICHEN D
21.00 VOETBALLEN: BELGIË-DUITSLAND
Eerste helft.
21.45 NIEUWS
22.00 VOETBALLEN: BELGIË-DUITSLAND
Tweede helft.

LINDA EVANS en JOHN FORSYTHE in Der Denver-Clan

22.45 MIDWEEKLOTTO
22.50 DER DENVER-CLAN
Reeks met John Forsythe, Linda Evans en Joan Collins. Blake Carrington en Jeff Colby proberen vertwijfeld, het congreslid Neal McVane te vinden. McVane heeft immers bepaalde verplichtingen tegenover Blake en moet hem helpen, om eindelijk aan de broodnodige staatslening te geraken. Intussen ontmoet Fallon Kirby, de dochter van Joseph, en vraagt haar, of ze voor haar baby wil zorgen.
23.35 UNTER DER KASTANIE
Tv-spel.
00.35 LAATSTE NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 OLYMPISCH FÖR
Zangspel opgevoerd door de ,,Cäcilia Wolkenburg" uit Keulen.
22.25 DIE MARX BROTHERS AUF SEE
(Monkey Business)
Amerikaanse speelfilm (1931, z.w.) van Norman Z. McLeod met Groucho, Harpo, Chico en Zeppo Marx.
Groucho, Harpo, Chico en Zeppo zijn als verstekelingen aan boord van een groot passagiersschip op weg van Europa naar Amerika. Ze worden echter gevat. Dat zorgt voor heel wat verwikkelingen, die ook aan land nog voortgezet worden.
00.10 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.10 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 NIEUWS
19.30 REDEN IST GOLD
Talk-show voor jeugdige kijkers.
20.15 DIE FRAU UND IHR PFERD
21.00 EIN FRAUENLEBEN
(Une vie)
Franse speelfilm uit 1958 naar een verhaal van Guy de Maupassant.
Met Maria Schell, Christian Marquand, Ivan Desny, Antonella Lualdi, Pascale Petit, e.a.
Het verhaal van een jonge vrouw die in een beschermde atmosfeer op het platteland opgroeit en droomt van de 'witte ridder' waarmee ze eens hoopt te trouwen.
22.20 -23.10 AUS DEM REISETAGEBUCH DES ANDRÉ MALRAUX
Florence, Rome, Fontainebleau.

brt Net I — kan. 10 en 44

17.00 GRIZZLY ADAMS
17.45 DE JONGE UITVINDER
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ZEPPELIN
18.30 XENON (9)
18.55 JUKE BOX
19.00 GEZONDHEID
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 NAMEN NOEMEN
Spelprogramma waarin twee panels, samengesteld uit bekende figuren, mekaar via kryptische omschrijvingen eigennamen doen raden.
Panelleden: Eva Maria, Linda Lepomme, Myriam Thys, Betty Mellaerts, Sus Van den Eynde, Fred Brouwers, Willy De Bosschere en Ivan Heylen.
20.55 ALLEMAAL BEESTJES-MAGAZINE
21.25 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep:
Camera op Camara.
Dom Helder Camara is pas op pensioen. Een overzicht van zijn inspiratie en leven. Opnamen bij hem thuis te Recife, Rio de Janeiro, Brazilia.
21.50 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 CHIPS (1)
19.30 TIJDROVER
Doe-het-zelf: Batibouw.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 FILM VOOR ALLE TIJDEN: CHARGE VAN DE LICHTE BRIGADE
Britse film (1968) van Tony Richardson met Trevor Howard, David Hemmings, Vanessa Redgrave.
22.15 PEGASUS
Korte tekenfilm van Raoul Servais.
22.30 VOETBAL
Samenvattende reportage van de vriendschappelijke wedstrijd België—West-Duitsland. (Tot 23.20)

RTBF I — kan. 3 en 8

14.30 SCHOOLTELEVISIE
15.50 GRAFFITI
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 RISQUONS TOUT
21.05 LE PARRAIN (9)
22.00 L'ENIGME DU SPHINX
22.50 NIEUWS
23.50 ACTUALITES LAIQUES

RTBF II — kan. 28 en 42

17.40 CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR
18.30 IMAGE IN
Rock- en popmagazine.
19.00 LA PENSEE ET LES HOMMES
Filosofische uitzending.
19.30 NIEUWS
20.00 SPORTS 2

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 DAS GEHEIMNIS DER WEISSEN MASKE
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 OPFERGANG
Duitse speelfilm met Kristina Söderbaum, Irene von Meyendorff, e.a. De zeeman Albrecht zoekt zijn geluk bij de mooie Oktavia. In Hamburg woont een jeugdliefde van hem, Aels, die in de haven een kind bezoekt. Albrecht moet het kind redden van een besmettelijke ziekte.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.25 HOROSKOOP
22.30 -22.35 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 KISMET
Amerikaanse speelfilm (1944) van William Dieterle met Ronald Colman en Marlene Dietrich.
11.45 TELE-ZOO
12.15 ASPEKTE
12.55 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 EINE GANZE MENGE LEBEN
Programma van Felix Kuballa over de Münchense zanger Kostantin Wecker.
14.30 SESAMSTRAAT
Kinderprogramma.
15.00 NONSTOP NONSENS
Komische reeks met Dieter Hallervorden.
Didi wil zich losmaken van de bende van gangsterbaas Napoleon, maar krijgt daarom een diefstal op zijn nek geschoven. Hij wil zijn onschuld bewijzen.
15.45 CAJUNS
Documentaire van Nina Fischer over de Cajuns, de Amerikanen van Franse afkomst, die in Louisiana hun eigen cultuur bewaard hebben.
16.30 ROT UND SCHWARZ
Russische reeks van Sergej Gerassimow naar het boek van Stendhal.
Julien Sorel, zoon van de timmerman van Verrières, is *uitzon*derlijk begaafd. De dominee van de provinciestad geeft hem een grondige opleiding. Dankzij diens tussenkomst krijgt Julien ook een baantje als huisleraar bij burgemeester de Rênal. Hij wordt er verliefd op de vrouw van de burgemeester. (Oudere tieners).
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Sportmagazine met o.m. bekervoetbal en zaalatletiek.
19.00 MARKT
Consumentenrubriek.
19.25 BURO, BURO
Komische reeks met Ursula Wolff en Klaus Guth.
20.00 NIEUWS
20.15 VERSTEHEN SIE SPASS?
Humoristisch programma met Kurt Felix en Paola. Gasten zijn o.m. Marlene Charell, Roberto Blanco en Karl Dall.
22.00 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.20 ATLANTIC CITY, USA
Frans-Canadese speelfilm (1980) van Louis Malle met Burt Lancaster en Susan Sarandon.
De oude Lou was ooit een soort loopjongen in het Chicago-milieu. Hij geeft zich echter uit voor de rechterhand van de toenmalige gangsterbazen. Ook nu is hij niet zo'n grote misdadiger: hij sluit illegale weddenschappen af. Wanneer hij toevallig in het bezit van een partij heroïne komt, wil hij de kans niet laten voorbijgaan, om eens ,,iets groots" te doen. (Rijpere jeugd).
00.05 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

11.50 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 PROGRAMMA VOOR GRIEKSE INWIJKELINGEN
13.00 PROGRAMMA VOOR SPAANSE INWIJKELINGEN
13.45 PROGRAMMA VOOR JOEGOSLAVISCHE INWIJKELINGEN
14.30 NIEUWS
14.32 TAO TAO
Tekenfilmreeks.
14.55 DER PRINZ UND DAS REH
Perzisch sprookje met Houchang Tozi en Nadia Khalipour.
15.55 SCHAU ZU - MACH MIT
Praktische tips.
16.20 DIE FRAGGLES
Poppenreeks.
16.45 ENORM IN FORM
Aerobic dansen. (Stereo).
17.05 NIEUWS
17.10 LANDERSPIEGEL
Regionaal nieuws.
18.00 DIE WALTONS
Amerikaanse familiereeks met Richard Thomas en Ralph Waite.
19.00 NIEUWS
19.30 DER MANN, DER KLEINE AUTOS MOCHTE
Komische reeks met Ralf Schermuly en Andrea Bürgin.
20.15 ACHTERBAHN
(Rollercoaster)
Amerikaanse speelfilm (1976) van James Goldstone met George Segal, Richard Widmark en Henry Fonda.
Nog niet zo heel lang geleden gebeurde een vreselijk ongeval met een achtbaan in Californië. Wanneer kort daarop ook in Pittsburg een ramp gebeurt in een pretpark, wordt er ernstig aan sabotage gedacht. Harry Calder, technisch directeur van het pretpark, is er van overtuigd, dat iemand een hand in het spel heeft. Het FBI wordt ingeschakeld. Dan laat de misdadiger van zich horen.
22.10 NIEUWS
22.15 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
Sportprogramma met o.m. de trekking van de lotto.
23.30 SERPICO
Amerikaanse reeks met David Birney en Tom Atkins.
Een tijdje al worden er in de wijk van Serpico steeds meer overvallen gepleegd. De daders zijn telkens heel goed op de hoogte van wanneer iemand met veel geld op straat komt. Serpico denkt dan ook, dat er een verklikker bij de politie zit.
00.20 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.50 TELE-GYMNASTIK
9.00 SAMSTAG-KOLLEG
09.00 Engels; 9.30 Frans; 9.45 Latijn; 10.00 Frans; 10.30 Techniek; 10.45 Christsein im Alltag; 11.15 Contacten; 11.45 Informatie.
16.30 TELEKOLLEG
Scheikunde en algebra.
17.30 KURS
Duitse studenten in Zwitserland, Engels en Latijn.
18.30 DIE MICHAEL BRAUN TALKSHOW LIVE
19.00 AKTUELLE STUNDE
Met ,,Sport im Westen".
20.00 NIEUWS
20.15 SCHULANGST
Programma van Hans G. Roth over de steeds toenemende golf van schoolangst.
21.00 GOTT UND DIE WELT
Magazine.
21.30 ALLES UNTER EINER KAPPE
Carnavalprogramma.
Aansluitend: Nieuws.

SWF — kan. 40 en 56

13.00 -14.30 WIR MACHEN WEITER - FRISCH UND HEITER
Direkte reportage van de Mainzer kindercarnavalsoptocht.
15.30 AVANTI! AVANTI!
16.00 ACTUALITÉS
16.15 NEWS OF THE WEEK
16.30 TELEKOLLEG I
17.30 EINFÜHRUNG IN DAS ERBRECHT
18.00 BLACK BEAUTY
18.30 KARL RAHNER 80
De bisschop van Mainz, Karl Lehmann, praat met Karl Rahner
19.00 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
19.50 WAS DIE GROSSMUTTER NOCH WUSSTE
20.35 SHOWDOWN
Dracula slaapt niet! Een Vampier-Revue met o.a. Christopher Lee.
21.25 EUROPA 2000
22.10 NOTENSCHLÜSSEL
22.55 -23.40 DAS VERMÄCHTNIS DER ALTEN MEDIEN

brt Net I — kan. 10 en 44

15.00 HET ABC VAN DE COMPUTER
15.30 GESCHIEDENIS VAN DE KLEINE MAN
16.00 GELUKKIGE DWAASHEID
(Knock on Wood)
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
Animatie voor de jongste kijkers.
18.05 MERLINA
18.30 DE VERBORGEN VALLEI
18.55 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 CARNAVAL IN HOTEL AMERICAIN
21.05 TERLOOPS
Nationaal en regionaal nieuws.
21.50 WIE NIET WAAGT, NIET WINT
(High Risk)
Amerikaanse TV-film (1982) van Stewart Rafill, met Anthony Quinn, James Coburn, Ernest Borgnine en James Brolin.
Vier moderne ,,Robin Hoods" zijn er op uit zoveel mogelijk van de rijken (en de slechten) te stelen, om zelf intens van de buit te genieten. Nu willen ze de grootste slag uit hun carrière slaan.
23.20 SPORT OP ZATERDAG
23.35 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

14.45 WIELRENNEN: OMLOOP HET VOLK
16.30 E.K. INDOOR ATLETIEK VANUIT GÖTEBORG
22.00 JUMPING UIT ANTWERPEN

RTBF I — kan. 3 en 8

11.00 MEMO-SUD
11.30 FITNESS DANCE
12.00 LE PLAT DU JOUR
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 SUR UNE VAGUE
14.30 LA PENSEE ET LES HOMMES
15.00 WIELRENNEN
Rechtstreekse reportage van de Omloop Het Volk.
17.20 ESCALE: JEANE MANSON
18.00 MATT HOUSTON (9)
18.55 MAMENO
19.00 TELETOURISME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
Natuurdocumentaire over de stekelbaars.
20.35 PIED-PLAT SUR LE NIL
(Piedone d'Egitto)
Italiaanse politie-komedie (1979) van Steno met Bud Spencer, Cinzia Monreale, Robert Loggia.
22.10 CINECLIP
23.05 NIEUWS EN SPORT

RTBF II — kan. 28 en 42

15.20 ATLETIEK
Wereldkampioenschap zaalatletiek vanuit Göteborg.
22.00 PAARDENSPORT
Jumping vanuit Antwerpen.

RTL — Kan. 7

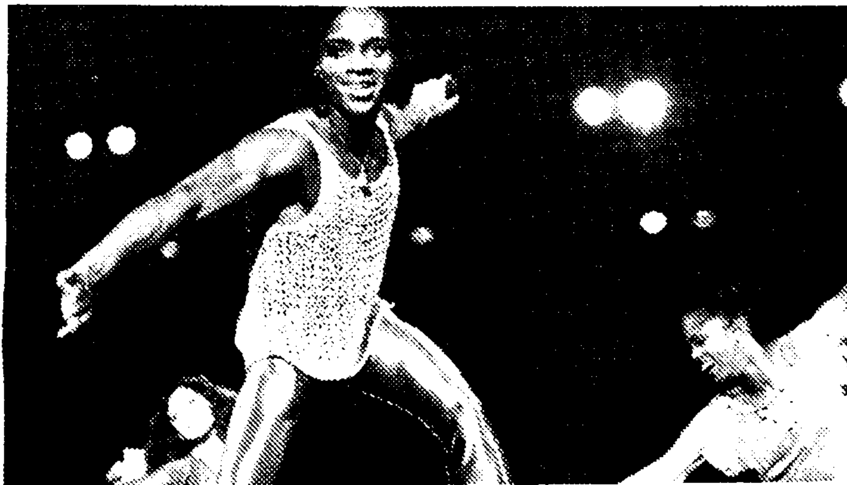
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT, SPIELE UND MUSIK
18.00 STUDIO 7
19.00 KRÜGERS NATIONALPARK
19.30 TYPISCH RTL 1
19.45 DAS IST DIE LIEBE DER MATROSEN
21.15 TYPISCH RTL 2
21.25 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
21.50 TYPISCH RTL 3
22.00 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.30 TYPISCH RTL 4
22.40 WILD WOMEN
Avonturiers zoeken het wrak van een Japans goudschip dat in de 2e Wereldoorlog tot zinken werd gebracht.
00.10 HOROSKOOP
00.15 -00.20 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Fame op toernee

Nederland 2
21.33 uur

Gek genoeg oogst de 'cast' van het danslustige „Fame"-gezelschap elders meer succes dan in de thuishaven, de Verenigde Staten. Voor de fans op deze zaterdagavond goed nieuws. Een klein uurtje zien we 'Fame' in aktie. U krijgt een TV-registratie van de „Kids from Fame" op toernee door Israël. In dat land gaf men een serie voorstellingen ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van deze staat in mei 1983.



● *Leroy (GENE ANTHONY RAY) tijdens een solo-optreden van „The kids from Fame".*

★ Waaghalzerij

BRT 1
21.50 uur

Als weekendfilm brengt de BRT vanavond de uit 1982 daterende TV-film „High risk" (Wie niet waagt, niet wint) van Stewart Rafill met in de hoofdrollen James Brolin, Anthony Quinn en James Coburn. Vier mannen hebben het plan uit de safe van een Columbiaanse drughandelaar 5 miljoen dollar te halen. Ze landen per parachute in de jungle en gaan op zoek naar de schuilplaats van de Colombiaan. Ze slagen erin het geld te stelen, maar worden door het privélegertje van de drughandelaar op de hielen gezeten. Tijdens hun vlucht botsen ze op een groep guerrillastrijders, die ook in het geld zijn geïnteresseerd.



● **LINDSAY WAGNER**
...in „High risk" is zij Olivia...

★ Liefde en anarchie

Nederland 2
23.15 uur

Twee uur duurt de nachtfilm die de Vara op deze late zaterdagavond vertoont. In de uit 1972 daterende Italiaanse prent „D'amore e d'anarchia" (Liefde en anarchie) krijgen we het verhaal van Salomé, de temperamentvolle, ongekroonde koningin van een Romeins bordeel in de jaren dertig. Op zekere dag komt er een vreemdeling in dit bordeel en Salomé stelt hem voor als haar neef Tunin. In werkelijkheid heet de man Antonio Soffiantini. Hij komt van het platteland naar Rome met een vaag idee om Mussolini te vermoorden. In de hoofdrollen zien we Giancarlo Giannini (Tunin), Mariangelo Melato (Salomé), Eros Spagni (Spatoletti) en Pina Cei (madame Aïda).



● *Salomé7(MARIANGELA MELATO) en Tripolina (LINA POLITO).*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Dood op de Nijl

BRT 2
20.15 uur

Het tweede BRT-net brengt vanavond de uit 1978 daterende Britse speelfilm „Death on the Nile" van John Guillermin, naar een boek van Agatha Christie en met in de hoofdrollen Peter Ustinov, Jane Birkin, Mia Farrow en David Niven. Dit wordt het verhaal van de beeldschone Amerikaanse Linnet die op huwelijksreis gaat met haar kersverse man Simon. Op een passagiersschip op de Nijl blijken heel wat passagiers het voorzien te hebben op Linnet. Zij wordt dan ook vermoord. Aan Poirot de pdracht om uit te zoeken wie de dader is.



● *Detective Poirot (PETER USTINOV) kan niet verhinderen dat Linnet wordt vermoord.*

★ Carnaval in Mainz

Duitsland 1
20.15 uur

Op toerbeurt brengen ARD en ZDF per traditie op de vrijdagavond voor carnaval een uitgebreide zitting op het scherm. Vanavond is het dan weer zo ver. Voorzover U zich zelf niet in het carnavalsgewoel stort kunt U vanaf 20.15 uur op Duitsland 1 afstemmen voor „Mainz, wie es singt und lacht". Naar schatting 20 tot 30 miljoen kijkers in de Duitstalige landen en natuurlijk ook in de Limburgse grensgebied blijven voor dit TV-carnavalsgebeuren thuis. In totaal 195 minuten, ruim drie uur, heeft de ARD voor dit spektakel uitgetrokken. En, omdat het een rechtstreekse uitzending is, kan het mogelijk zijn dat dit programma nog wat 'uitloopt'. Uiteraard zijn er weer alle ingrediënten met als gasten o.a. Margit Sponheimer en de Mainzer Hofsänger.

★ Hartelijke groeten

Nederland 2
22.45 uur

Op de Albert Cuypmarkt in Amsterdam hoort Emma hoe een discriminerende opmerking tegen een gekleurde jongen wordt gemaakt. Ze is ontzet, maar durft niets te zeggen. Zonder iets te kopen loopt zij naar een andere kraam.
In een boekwinkel op Curacao ziet Bea hoe een blanke vrouw volkomen wordt genegeerd wanneer zij iets aan het personeel vraagt. Zij gaat er meteen op in en in een ommezien is de hele winkel in een discussie verwikkeld.
Bea's man wordt razend als hij hoort dat zijn 21-jarige dochter alleen is gaan wonen in een tuinhuisje. Koos, de man van Emma, heeft steeds stilzwijgend aangezien dat zijn dochter met haar vriend samenwoont, maar nu ze zwanger is vindt hij dat ze moeten trouwen.
Gelijke gevoelens in verschillende kulturen zijn het onderwerp van de film „Hartelijke groeten" die het Humanistisch Verbond vanavond uitzendt. Twee vrouwen van middelbare leeftijd schrijven elkaar al jaren. Bea woont op Curacao, Emma in Amsterdam. de alle daagse gebeurtenissen waarover zijn elkaar schrijven lijken veel op elkaar, maar door de verschillende kulturen waarin beide vrouwen leven gaan zij ook elk op hun eigen manier daarmee om.
De brieven die Emma en Bea elkaar schrijven werden gedramatiseerd in een aantal scènes die in Amsterdam zijn gefilmd met Elisabeth Andersen, Rina Penso, Onno Molenkamp e.a. Het programma werd samengesteld door Rob van der Linde, Jeanne Wikler en Nancy Gould.



● *Emma (ELISABETH ANDERSEN) op de Albert Cuypmarkt en met een brief van Bea.*

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DALLI DALLI
Spelprogramma met Hans Rosenthal.
11.35 MOSAIK
Programma voor bejaarden.
12.10 GESUNDHEITSMAGAZIN PRAXIS
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 AUF DER SUCHE NACH EINEM MONSTER
Documentaire van Franz Xaver Gernstl.
16.20 DAS NEUNTE HERZ
Tsjechische speelfilm (1978) van Juraj Herz met Ondrej Pavelka en Julie Juristova.
De student Martin verneemt, dat de heerser van het land op zoek is naar moedige mannen, die kunnen uitzoeken wat er met de prinses aan de hand is. 's Nachts verdwijnt ze immers altijd. Iedereen die haar tot nog toe volgde, is nooit teruggekomen. Martin neemt de uitdaging aan. (Allen).
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
19.00 WWF-CLUB
Live uit de studio
20.00 NIEUWS
20.15 MAINZ, WIE ES SINGT UND LACHT
Gezamenlijk carnavalprogramma van de vier carnavalverenigingen die Mainz rijk is. Het verloop van de avond wordt pas op het allerlaatste ogenblik vastgelegd, zodat een stukje improvisatie de pret nog vergroot.
23.30 NIEUWS
23.35 DIE ARD-TALKSHOW MIT JOACHIM FUCHSBERGER
Praatschow van Joachim Fuchsberger met als gaste „de koningin van de pirouette" Marika Rökk.
00.20 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen. (Stereo).
16.00 NIEUWS
16.04 PINNWAND
Culturele kalender.
16.20 PFIFF
Sportprogramma voor jongeren.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 PAT UND PATACHON
Humoristische reeks (ZW) met Carl Schenstrom en Harald Madsen.
De krantenventers Pat en Patachon leren door een toeval de bekende detective Schlauberger kennen, die net bezig is met de ontknoping van een drugzaak. Aangezien Schlauberger heel goed op Pat blijkt te gelijken, stelt hij de twee vrienden tewerk als zijn assistenten.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Correspondenten melden zich van over de hele wereld.
20.15 DERRICK
Politiereeks van Herbert Reinecker met Horst Tappert en Fritz Wepper.
Manuels verzorgster.
Dokter Jochen Masilke was naar München gekomen, om er enkele weken vakantie door te brengen bij zijn vriend dokter Rohm. Nauwelijks enkele uren na zijn aankomst werd Masilke echter vermoord. Hoofdinspecteur Derrick komt snel te weten, dat Masilke waarschijnlijk door een postbode vermoord werd, maar wanneer dat gecheckt wordt bij de post, blijkt geen postbode bij Masilke geweest te zijn. (Rijpere jeugd).
21.15 TELE-ZOO
Dierenprogramma.
Leven uit het ei.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultuurmagazine.
22.45 BIRIBI-HOLLE UNTER HEISSER SONNE
Frans-Tunesische speelfilm (1971) van Daniël Moosmann met Michel Tureau, Bruno Cremer en Pierre Vaneck.
Jean Froissard meldt zich in 1883 vrijwillig in het Franse leger. De militaire drill lijkt hem echter niet te liggen. Na een opeenhoping van kleine overtredingen, wordt Froissard uiteindelijk tot vijf jaar strafkamp in het woestijndorp Biribi veroordeeld. Daar is het leven een hel. (Volwassenen).
00.30 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
Met „Blickpunkt Düsseldorf".
20.00 NIEUWS
20.15 HÖHLENTAUCHEN
Documentaire film over duikers die op Sardinië en Mallorca onderzeese grotten verkennen.
21.00 FASZINATION DES UNSICHTBAREN A
Reportage over microscopie.
21.45 LANDESSPIEGEL
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks met Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison en Carol Drinkwater.
Siegfried is niet heel enthousiast, wanneer op zekere dag een jongedame uit Edinburgh zijn broer Tristan komt opzoeken. Vooral de mededeling, dat „de grote Tristan heel blij zal zijn om de kleine Tristan nog eens te zien" slaat hem volledig uit zijn lood.
23.00 ROCKPALAST
Muziekprogramma met Rory Gallagher.
00.30 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.13 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE LEUTE VOM DOMPLATZ
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
De hitparade van de ARD.
20.15 SONDE
Over wetenschap en techniek.
21.00 POSTFACH
Amusement voor vroeg op de avond.
21.15 EINFÜHRUNG IN DAS ERBRECHT
Deel 7 van deze serie over het erfrecht. Vandaag: 'Die Angst vorm Fliegen'.
21.45 DER ZAUBERER
Gerd von Böhm interviewt André Heller. Een gesprek uit de serie 'Wortwechsel'.
22.30 -23.20 RICHELIEU
Tv-serie. Deel 2: Ein Bischof in der Hölle. Richelieu wordt staatssecretaris in de Kroonraad door toedoen van Maria de Medici. Lodewijk de 13e, in 1614 op de troon gekomen, wordt door allen veracht. Hij neemt de macht echter over, laat Concini ter dood brengen en Richelieu wordt verbannen. Als deze weer aan het hof terugkeert kan hij moeder en zoon verzoenen. Hij wordt eerst tot kardinaal en in 1624 tot eerste minister benoemd.

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 REDDINGSTEAM
Jeugdreeks met Robert Coleby, Graham Rouse, Eric Oldfield en Dennis Grosvenor.
19.15 JUKE BOX
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
Spelprogramma volgens de Micro Macroformule.
20.20 HET VERZET
Elfdelige reeks van Paul Louyet over twee aspecten van de weerstand tegen de Duitse bezetter tijdens de Tweede Wereldoorlog, met name over de inlichtingendiensten en over de ontsnappingslijnen.
22.00 WIKKEN EN WEGEN
Maandelijks verbruikersmagazine.
22.40 NIEUWS
22.55 JUMPING UIT ANTWERPEN
Samenvattende reportage internationale seniores.
„Kies uw punten".
23.40 CODA

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 POP-ELEKTRON
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DOOD OP DE NIJL
(Death on the Nile)
22.30 PREMIERE-EXTRA
Filmnieuws met Jo Röpcke (tot 23.30 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.05 MEDEDELINGEN ONEM
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
Regionaal programma.
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 AU NOM DE LA LOI
21.05 DERNIERE SEANCE
La guerre d'un seul homme.
Franse documentaire (1981) van Edgardo Cozarinsky.
22.50 RESULTATEN
Van de nationale finale voor het Eurovisie Song Festival.
23.00 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.40 CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR
19.00 L'HELICO QUI SAUVE
19.30 NIEUWS
20.00 CONTACT
20.05 BELGISCHE FINALE
Voor het Eurovisie Song Festival.
20.45 BILLET DE FAVEUR: LA REVUE DE X, Y, Z
22.00 MEMO-SUD

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DAS GEHEIMNIS DER WEISSEN MASKE
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
Vanavond kunnen de kijkers kiezen uit 'Der Würger vom Tower', een misdaadfilm met o.a. Charles Regnier en Kai Fischer en 'Lass das, ich hass das' met o.a. Beatrice Richter, Michael Schanze en Gunther Philipp.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.30 DAS SCHWARZE MONOKEL
00.15 HOROSKOOP
00.20 -00.25 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 VOETBAL: BELGIE-WEST-DUITSLAND
11.25 CASANOVA AUF SCHLOSS DUX
TV-spel van Karl Gassauer met Wolf Kaiser en Marianne Wünscher.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 SHOW OHNE SCHUH
Internationale folkloreshow met Bill Ramsey en Don Paulin.
16.55 WARTEN, BIS LILY KOMMT
Jeugdfilm van Rita Ziegler en Rainer Boldt met Roja Knüppel.
In een flatgebouw wonen drie kinderen, die nooit ook maar enige aandacht aan mekaar besteden. Daar komt verandering in, wanneer Lily in het gebouw komt wonen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DREI DAMEN VOM GRILL
Duitse reeks met Brigitte Mira.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stephanie Powers.
Op één van Jonathans schepen wordt voor grof geld gegokt. Het blijkt dat er bovendien enkele valsspelers aan boord zijn. Het bekende trio grijpt zelfs in.
20.00 NIEUWS
Aansluitend: Der 7. Sinn.
20.18 KLONS
Experimenteel programma rond een geheimzinnig onderwerp: Klons. Met opzet wordt door de programmamakers zolang mogelijk geheim gehouden wie of wat Klons eigenlijk is.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 EIN MANN VON GESTERN
TV-spel van Wolfgang Menge en Tom Toelle met Will Quadflieg en Hans Günter Martens.
Televisiedirecteur Arno Ifflânder heeft er geen flauw benul van, wat een doordeweekse beslissing voor invloed zal hebben op zijn verdere carrière. Hij geeft namelijk gewoon toestemming om een reportage te vertonen. In die reportage wordt aangetoond, dat de regerende premier een raadgevende rol gespeeld heeft bij investeringen in atoomcentrales. Dat zorgt voor een politiek schandaal.
(Tieners)
00.20 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 RELIGIONEN
Reeks van Adolf Holl over de wereldgodsdiensten.
Boeddhisme.
16.35 KUSCHELBAREN
Poppenreeks.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 TOM UND JERRY
Tekenfilmreeks.
18.20 MANN, HALT DIE LUFT AN
Britse komische reeks met David Jason en Jacqueline Clarke.
Peter Barsch trekt elke vrijdag na zijn werk naar zijn stamcafé. Aan Susie vertelt hij echter, dat hij elke vrijdag langer moet werken. Wanneer Susie hem toevallig eens nodig heeft op vrijdagmiddag en naar zijn werk belt, hoort ze van de schoonmaakster, dat Peter allang weg is.
19.00 NIEUWS
19.30 DALLI DALLI
Spelprogramma van en met Hans Rosenthal.
21.00 GESUNDHEITSMAGAZIN PRAXIS
21.45 NIEUWS
22.05 MAMA, PAPA, ZOMBIE
Reportage van Claus Bienfait over het misbruik van het medium video door kinderen.
Griezel- en horrorfilms blijven in de bioscopen dikwijls ontoegankelijk voor kinderen en jongeren. De videorage laat hen echter toe, ook van de gruwelen en griezels van het genre mee te genieten.
22.50 LOCKER VOM HOCKER
Kort verhaal met Walter Giller, Josef Meinertzhagen en Brigitta Mira.
23.20 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 DIE SENDING MIT DER MAUS
10.40 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHULE UND MEDIEN
18.00 TELEKOLLEG
Natuurkunde: elektriciteit en magnetisme.
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE MARX BROTHERS IM KRIEG
(Duck Soup)
Amerikaanse speelfilm (1933, zw.) van Leo McCarey met Groucho, Harpo, Chico en Zeppo Marx.
Groucho speelt de rol van een Amerikaanse zakenman, die door een steenrijke dame benoemd wordt tot president van de kleine failliete republiek Freedonia. Harpo en Chico staan hem bij, de een als chauffeur, de ander als minister van defensie. In werkelijkheid spioneren zij echter voor het naburige Sylvania.
21.20 DEMNÄCHST...
Drie films met Frances Farmer.
21.45 LANDESSPIEGEL
22.15 ERSCHEINEN - VERSCHWINDEN - VERWANDELN
Film van Mario Angelo en Wolf Hallstenberg.
De Düsseldorfse goochelaar Wittus Witt geeft uitleg bij enkele van zijn bekendste truuks.
23.00 AUF DEN SPUREN VON GESINE CRESSPAHL
Met Uw Johnson in New York.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.15 en 17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Van Lowenzahn en Seidenpfote. Programma voor de kleuters.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 NIEUWS
19.30 WER HILFT FRAU SCHRÄUBELE
oder Herzversagen.
Volkstheater uit Schwaben. Het hele dorp treurt als de echtgenoot van Frau Schräubele, die ziek te bed ligt, plotseling komt te overlijden. Ze komen allemaal hun medeleven betuigen. Wie zal echter de zieke vrouw gaan verzorgen. Regisseur Robert Naegele schildert met dit stuk de eenzaamheid en geïsoleerde situatie van oudere mensen.
20.30 BILDERBOGEN
21.00 ZWISCHEN FLUCHT UND VERANTWORTUNG II
Science-Fiction literatuur.
21.45 -22.30 30 JAHRE MAINZER FERNSEHFASTNACHT
Reportage van Hans Ulrich Stelter over de Mainzer Karneval en de televisie. Elk jaar opnieuw, sinds 1954, verheugen miljoenen Duitsers zich rond de carnaval op het programma 'Mainz bleibt Mainz, wie es singt und lacht'. De Mainzer narren zijn stamgasten op het Duitse beeldscherm. Hans Ulrich Stelter kijkt terug in meer dan 100 uur Mainzer carnaval met vele hoogtepunten uit de afgelopen dertig jaar en een 'Wiedersehen' met o.a Ernst Neger, Toni Hammerle en Herbert Bonewitz

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 RONDOMONS
18.30 VIP-INFO
19.10 TIJDROVER
19.25 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOGER - LAGER
20.55 PANORAMA
Wekelijks actualiteitenmagazine.
21.45 DALLAS
Amerikaans feuilleton met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy.
J.R. wordt vastbesloten om kost wat kost het huwelijk van zijn moeder en Clayton te verhinderen wanneer Miss Ellie haar verlovingsring krijgt aangeboden tijdens het diner op Southfork. Hij mag dan wel beweren dat hij het paar geen strobreed in de weg zal leggen, maar ondertussen gaat hij toch in het verleden van Clayton snuffelen. Het protest van Clayton wuift hij weg door te besluiten dat dit net aantoont dat hij iets te verbergen heeft. Bobby koopt een boetiek voor Jenna. Aanvankelijk is zij afwijzend, maar aanvaardt achteraf toch op voorwaarde dat zij de gift als een lening mag beschouwen.
22.35 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 HET ABC VAN DE COMPUTER
19.35 EEN VOGEL
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DOSSIER: AMNESTY INTERNATIONAL
22.30 SCHOOLTELEVISIE

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
16.35 ONEM
16.50 SCHOOLTELEVISIE
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 AUTANT SAVOIR
20.30 ESPION, LEVE-TOI
Franse spionagethriller (1981) van Yves Boisset naar George Markstein met Lino Ventura, Michel Piccoli, Bruno Cremer.
22.05 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmnieuws gepresenteerd door Selim Sasson.
22.55 NIEUWS
23.10 POLITIEKE UITZENDING

RTBF II — kan. 28 en 42

17.40 CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR (3)
Detectiveserie met Patrick MacNee en Diana Rig.
18.30 IMAGE IN
Rock- en popmagazine.
19.00 POLITIEKE UITZENDING
19.30 NIEUWS
20.00 CONCERT
21.45 VIDEOGRAPHIE

RTL — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DAS GEHEIMNIS DER WEISSEN MASKE
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 TOP CRACK
In deze komedie met Terry Thomas en Christiane Maybach, vatten een Engelsman en een Duitser het plan op in Rome een industrieel te ontvoeren. Op de autobaan duikt echter ene meneer 'Eins' op, een mengeling tussen James Bond en Robin Hood.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.25 HOROSKOOP
22.30 -22.35 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Zeker weten

Nederland 2
19.25 uur

KRO's populair-wetenschappelijk televisieprogramma „Zeker Weten" behandelt vanavond weer een aantal boeiende onderwerpen en biedt kijkers de gelegenheid mee te doen met een programmaonderdeel. We kunnen kennis maken met twee uitersten: een auto die een brandstofverbruik van 1 liter op 894 km en zijn tegenstander, een dure Rolls Royce, die 5 op 1 loopt. In de rubriek „Wat ons opviel" komende de volgende flitsen uit de wetenschap: een betonpaalseismograaf, een apparaat waarmee mogelijke defekten in betonkonstrukties kunnen worden opgespoort; een hagelsimulator, waarmee verf en laklagen op sterkte en elasticiteit kunnen worden getest; piepschuimlagen onder asfalt om verzakken van wegbedekking te voorkomen; en ten slotte aandacht voor het 400-jarig bestaan van de universiteitsbibliotheek in Utrecht. De rubriek „Wegwijzer" vertelt ons dit keer wie men bij TNO-Delft met wat en op welke manier kan helpen. In de korte reportage aandacht voor doventaal, waarbij aan de hand van een demonstratiefilmpje uitleg wordt gegeven over de mogelijkheden die er zijn. Wat de opdracht aan de kijkers betreft: in de rubiek „Aan de slag" worden de resultaten bekendgemaakt van het tijdmeten zonder klok en komt de nieuwe opdracht: de eerste tjitjaf, waar, wanneer? Ten slotte een interview over zgn. eilandvorming. Die kan plaatsvinden door het aanleggen van kanalen, het verleggen van stromen, maar ook door aanleg en bouw van wegen e.d.



● **NELLEKE RADEMAKER**
...presentatrice van 'Zeker weten'

★ Filmmaker Marten Toonder

Nederland 2
21.30 uur

In de serie „Nederlandse Cineasten" zendt de NOS-televisie vanavond een aflevering uit over Marten Toonder. Toonder (72) is bij het publiek in de eerste plaats bekend als schepper van Tom Poes en Heer Bommel. Programmamakers Peter Dekker en Ruud Bischoff zijn er in geslaagd Toonder, die nu in Ierland woont en zelden in Nederland komt, te interviewen in kasteel Nederhorst waar nog steeds het bedrijf Toonder/Geesink/Mulftifilm is gevestigd. Toonder begon samen met Joop Geesink in de oorlog een filmbedrijf, van waaruit tevens de illegaliteit werd gesteund. Toonder vertelt in het programma voor het eerst openhartig over deze periode. Er werden tekenfilmexperimenten gedaan en zelfs is er in de oorlog een aanzet tot een eerste Bommel-speelfilm. Die kwam nooit af, omdat de minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen zijn toezeggingen niet gestand deed. De opbrengsten van de Tom Poesstrips in een groot aantal kranten werden geïnvesteerd in opvallende vrije films als „De gouden vis", „Moonglow" en „Conquerred Planet". Daarnaast werden veel film in opdracht van Philips gemaakt.



● *MARTEN TOONDER*

„Onze grootste fans zijn kinderen tot zo'n 14 jaar"

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – De voorselectie van het Eurovisie Songfestival wordt op woensdag 14 maart gehouden in een van de NOS-studio's in Hilversum. Deze keer doet Vulcano weer mee, de groep die vorig jaar nèt verloor van de zangeres Bernadette. Het lied „'n Beetje van dit, 'n beetje van dat" werd echter wel een grote hit en dit betekende meteen de landelijke doorbraak voor Vulcano.

„Het enige dat je kan doen is alleen maar je best doen en dan hoef je dus ook niet bang te zijn om af te gaan", zegt Hans van Pol, de gebrilde zanger van de groep, als ik hem vraag of Vulcano niet bang is om voor een tweede keer te verliezen. Dee Dee (pseudoniem voor Anne Dekkers), de zwartharige zangeres, vindt dat je voor zo'n songfestival met een verantwoord produkt moet komen en „daar hoeft een mens zich dus nooit voor te schamen". Bovendien brengt meedoen aan de voorselectie zoveel publiciteit met zich mee, dat 't nooit kwaad kan.

Vulcano ontstond drie jaar geleden en was een idee van de bekende Hilversumse producer.

Dee Dee vertelt: „Op een gegeven moment werd ik gebeld door Van Hemert die me zijn idee om een groep te formeren voorlegde. Ik wilde dat erg graag, want ik was net weg bij Herman Brood, omdat de Wild Romance (voor de zoveelste keer) was ontbonden. Ik heb een week nagedacht", verklaart ze, „en vervolgens zijn we op zoek gegaan naar geschikte mensen".

Over haar tijd bij Brood is ze nog steeds enthousiast. Vertelt erover: „Een van de creatiefste mensen die ik ooit heb ontmoet".

„En een van de intelligentste mensen", vult Hans van Pol aan. „Die man heeft zoveel goeie ideeën, is zo geniaal in de muziek, zonder meer een fenomeen. Jammer natuurlijk, dat hij altijd met die harddrugs in de weer is geweest. Kijk, als hij dat niet zou doen, zou Brood, denk ik, tot veel meer in staat zijn". „Ik heb er verschrikkelijk veel geleerd", zegt Dee Dee tenslotte. En voegt eraan toe: „Nee, met die drugs van Brood heb ik me nooit bemoeid. Dat was zijn act".

Dure mensen

Terug naar Vulcano. Vier mensen werden 't tenslotte die, om te beginnen, meerstemmig moesten kunnen zingen. Voorts moesten ze, qua karakters, bij elkaar passen. Jos Groothuysen kwam erbij, een broer van Dolly Dot Angela Groothuysen en vanaf zijn vijftiende actief muzikant. Bespeelt verschillende instrumenten en wist enige bekendheid op te bouwen met de groep de Howlin' Hurricane, waarin ook Angela meezong.

Suzanne Venneker, de blondine, werd eveneens gevraagd bij Vulcano, terwijl zij nog studeerde aan een lerarenopleiding. Ze brak haar studie af om zich helemaal te wijden aan de groep. Tot aan Vulcano had Suzanne eigenlijk geen muzikale aspiraties, „maar", weet Dee Dee te vertellen, „ze komt uit een muzikale familie. Haar vader is dirigent van het Volendams Operakoor".

Hans van Pol, tenslotte, is van oorsprong wèl muzikant. Hij speelde in verschillende bandjes. Zijn hobby's zijn echter zeilen (in een catamaran op de Noordzee) en zijn papegaai. „En fietsen".

„Over onze hobby's", legt Dee Dee uit, „krijgen we de meeste brieven. Onze grootste fans zijn kinderen tot en met veertien jaar en dat zijn dan ook de meest enthousiaste aanhangers. Ze willen alles weten, schrijven veel en herkennen je altijd in een winkel. Overige fans zijn de ouders van die kinderen en ook wel oudere mensen. We maken aardige muziek, er zit niks agressiefs bij, daar ligt 't aan, denk ik, dat kinderen ons leuk vinden".

● Jullie zien er altijd heel mooi uit. Jullie kleding, gecombineerd met jullie act is al meteen een goed stuk show.

Hans van Pol: „Onze kleding wordt ontworpen en gemaakt door de linker- en rechterhand van Fong Leng: Barry Brun en Mitsuko Sama. Het showelement wordt bedacht door Donald Jones, onze choreograaf".

● Dure mensen. Verdienen jullie als groep dermate veel dat je je op alle gebieden met topmensen kunt omringen?

Hans van Pol: „Nou ja, ik weet niet wat ik daarop moet zeggen. Kijk, Mitsuko, de ontwerpster, is bijvoorbeeld een vriendin van me. Zoiets wil natuurlijk wel 'es een klein verschil maken".

Dee Dee: „Dat neemt niet weg dat we als groep best goed bezig zijn, en 't is natuurlijk ook maar net waar je 't geld voor uitgeeft".

„Wij moeten 't, in ons geval, hebben van 't optreden. En dan staan we doorgaans op de braderieën, de campings, de personeelsfeesten. Vooral de afgelopen zomer hebben we erg goed gedraaid, omdat 't mooi weer was en veel mensen met hun kinderen zin hadden in buitenvertier".

● Bespelen jullie ook zelf muziekinstrumenten?

De zangeressen, lacherig: „Ja, kijk, weet je, eigenlijk niet. Nou ja, zij de triangel, ik de sambaballen. En, eh, de xylofoon. Nee, alleen Jos, speelt dus gitaar en piano". Jos: „Ik heb een studio thuis, puur voor mijn plezier. Daar maak ik demo's van onze muziek".

● Verschijnt er een nieuwe elpee van jullie?

Dee Dee: „Een verzamelelpee". Hans van de Pol: „Ook wel met een paar nieuwe nummers". De manager: „We zijn nu voorlopig even van platenmaatschappij veranderd, om te kijken hoe 't werkt. De bedoeling is dat er een single wordt uitgebracht van het songfestivalliedje en dan daarna eventueel een elpee. Maar eerst moeten we zien hoe de samenwerking gaat en of er perspectief in zit".

● Wanneer jullie optreden zal het publiek altijd wel vragen om 'n Beetje van dit, 'n beetje van dat; wordt dat geen sleur om zo'n lied elke keer weer van stal te halen?

Geen sleur

Van Pol, opverend uit zijn stoel: „Dat dacht ik dus vroeger ook altijd, wanneer ik bijvoorbeeld een goochelaar trucjes zag doen. Die man wordt natuurlijk helemaal maf, vond ik, elke avond diezelfde zakdoek en diezelfde hoed. Maar gek genoeg is dat niet zo. Ten minste niet wat mij betreft. Elk optreden is anders, 't publiek reageert wisselend. Doorgaans enthousiast. Trouwens, de meeste vraag is naar onze latere hit, „Als m'n haar maar goed zit". Daarmee word ik ook 't meest geconfronteerd op straat: „Zit je haar wel goed, jochie. Wanneer iemand me herkent krijg ik zoiets meteen te horen".

Dee Dee: „Bij mij is 't eerder in de supermarkt, dan willen de mensen nog wel 'es roepen: „'n Beetje van dit hè, en neem nou ook 'es een beetje van dat".



● VULCANO

...„De mensen willen nog wel 'es roepen: „'n Beetje van dit en een beetje van dat"...

Mr. T. slaat toe!

LAS VEGAS – „Nog één woord Dean en ik neem je in de houdgreep!". Daar had zanger Dean Martin effetjes niet van terug, want Mr. T. sloeg meteen toe. Het gebeurde allemaal tijdens een gala-voorstelling in Las Vegas, waar NBC-television opnamen maakte voor een show die binnenkort ook in Europa op het scherm komt. Acteur B.A. Baracus, beter bekend als Mr. T. uit de bekende Amerikaanse avonturenserie die elke zaterdagavond in ons land bij de Tros op het scherm komt, was een van de gasten. Samen met Dean Martin. De zanger zei tijdens de bewuste show dat hij niet veronderstelde dat mr. T. met collega's grapjes en geintjes uithaalt zoals tijdens de filmopnamen. „Daar zou ik maar niet al te zeker van zijn", schertste mr. T. en hij nam meteen de daad bij het woord!



● Mr. T. in aktie met zanger Dean Martin!



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Hits en knoflook helpen zanger Arie Ribbens door het carnaval

(Van onze showpagina-redactie

DRACHTEN – Het is voor Arie Ribbens een lange weg geweest naar de top. Zo'n twintig jaar weert hij zich al in de showbusiness. Aanvankelijk met een eigen orkest, van dertien man, sinds drie jaar is hij op de solotoer. Ribbens komt uit Eindhoven, maar met zijn orkest had hij de meeste optredens in het Noorden. Daarom vestigde hij zich vijftien jaar geleden metterwoon in Drachten. De hits zijn echter van de laatste jaren. Voor het met de 'Brabantse nachten' raak was, had Ribbens er al een tiental flops opzitten. „Je bereikt niet zomaar wat", aldus de zanger.

Televisie en roem gaan hand in hand, is de ervaring van Arie Ribbens. Je wordt pas bekend als je op de tv komt, maar je komt pas op de tv als je bekend ben. Een vicieuze cirkel en een zelfversterkend effect van de eerste orde dus. Geen wonder dat het dikwijls haat en nijd is tussen artiesten die wel aan de bak komen en de rest van het peloton voor wie Toppop en de Losse Groeven niet zijn weggelegd. Wat dat betreft zijn voor Arie Ribbens de druiven vroeger ook wel eens zuur geweest. „Ik heb het vroeger ook wel eens gehad dat ik dacht: Potverdorie, waarom kom ik niet op dat kassie. Dan stond ik tachtig nummers op een avond te zingen".

Speelse tik

Met 'Brabantse Nachten' kwam voor Arie Ribbens de doorbraak en sinds is het avanti met hem gegaan, geheel volgens de wetten van het hitwezen. Wie een hit heeft gehad kan er op rekenen dat zijn volgende plaat op de radio de nodige aandacht krijgt en als een plaat op de radio gedraaid wordt, dan wordt hij ook verkocht. Als een plaat verkocht wordt, wordt het een hit en wie twee hits heeft gehad heeft ook meer kans op een derde en een vierde hit. Zo is Ribbens ook terecht gekomen in de spiraal van de roem en is hij nu aan zijn vijfde hit bezig.

Het artiestenwereldje is klein. Daarom is Arie Ribbens ook voorzichtig met het ventileren van een opinie over zijn collega's. „Je komt elkaar altijd weer tegen", vindt hij. Daarom vinden artiesten elkaar volgens hem ook altijd even aardig. Over de stem van Vanessa zal niemand hem dan ook een verkeerd woord horen zeggen. Vanessa is gewoon een hele lieve en vriendelijke meid. Wat doet een stem er dan toe En verder hoeft Vanessa het natuurlijk helemaal niet van haar stem te hebben, vindt Ribbens. Haar uitstraling is meer dan genoeg. „Ik wil best een plaatje met Vanessa maken, dan ga ik wel in mijn korte broek", aldus de zanger.

André van Duin is ook een favoriet van Arie Ribbens. Een hele rustige jongen die het wel bekeken heeft en de „lui maar laat lullen". „Hij maakt zich niet druk. Hij doet gewoon maar wat en dan hollen ze wel achter hem aan met de camera. Hij komt ook altijd even bij me. Dat is toch aardig van hem, want wie ben ik nou, per slot van rekening. Dan zegt ie: Je hebt een leuke plaat gemaakt, Arie. Ik heb hem nog niet gehoord, maar dat heb ik gehoord. Kijk want er wordt natuurlijk veel gepraat".

Fijne jongen

Het weekeinde begint voor Arie Ribbens op donderdag en het duurt tot maandagmorgen vroeg.

Hoeveel optredens hij heeft hangt af van de regelmaat waarmee hij de hitlijsten weet te halen. Carnaval is natuurlijk een piekperiode met zes of zeven optredens per dag. De afgelopen bouwvak had Ribbens echter ook een hit en daardoor had hij het hartje-zomer even druk als anders alleen met carnaval. 'Akketdoe', heette het nummer waarin de zanger zijn publiek ervan op de hoogte bracht hoe, waar en met wie de buschauffer, de frietjes en windsurfers het doen. De moraal van het lied was „akketdoe dan doet het er niet toe hoeketoe". Die eenvoudige boodschap viel er bij vakantievierend Nederland in als Gods woord in een ouderling en Ribbens had een zomerhit van jewelste.

Ieder jaar komen er met carnaval stapels grammofoonplaten op de markt. Ribbens schat dat het er wel een paar honderd moeten zijn. Maar een stuk of wat daarvan halen de hitlijsten en de laatste jaren is daar steevast een van Arie Ribbens bij geweest. Ook dit jaar is hij weer van de partij met 'Lang leve de lol', een ijzersterk, actueel nummer waar Ribbens naar eigen zeggen geheel achter staat. En, het is een hit aan het worden.

„Het gaat zoals we gehoopt hadden dat het zou gaan. Ik heb dit jaar gewoon weinig concurrentie", aldus Ribbens. Overigens is de recessie ook merkbaar in de carnavalsindustrie, volgens Ribbens. „Nu heb je een dikke hit als je dertigduizend verkoopt. Dat vond je vroeger een flop. Maar op dit moment trekt de markt gelukkig weer een beetje aan".

Koude zweet

Het koude zweet breekt Arie Ribbens al uit wanneer hij aan het komende carnaval denkt. Hij heeft nu al vijfentwintig optredens in zijn agenda die in vijf dagen moeten worden afgewerkt. Behalve van de stembanden vergt dat het nodige van de conditie van de zanger. Zijn vrouw Gonna heeft echter een speciaal dieet ontwikkeld om die op peil te houden. „Flink rauwe knoflook en uien eten", is haar stelregel. Dat recept houdt Arie Ribbens op de been. En hits natuurlijk.

● ARIE RIBBENS

...doorbaak met z'n „Brabantse Nachten"...



DEN HAAG – Het Nederlandse exportbeleid van staatssecretaris Bolkestein (buitenlandse handel) oogst in grote lijnen bijval van met name de beide regeringspartijen CDA en VVD, zo bleek maandag tijdens een commissievergadering in de Tweede Kamer. Maar ook de oppositie plaatste slechts kanttekeningen bij het exportbeleid van het ministerie van economische zaken. Wel zal Bolkestein proberen om, op aandrang van de Kamer, een bedrag van 5 miljoen gulden uit het zogenaamde 'matchingsfonds' te halen om het onder te brengen op de posten die het ministerie ten dienste staan voor exportsteun aan het midden- en kleinbedrijf.

Bijval voor Nederlands exportbeleid

Meer steun voor kleinbedrijf

Klachten van oppositionele zijde over een te mooie presentatie van het Nederlands exportpakket en wensen om ook op andere punten principiële verschuivingen in het beleid aan te brengen, kregen weinig gehoor tijdens het debat. In navolging van onder meer de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid en de Commissie-Wagner kritiseerden Van der Hek (PvdA) en Engwirda (D'66) de jubelstemming over de sterke stijging van de Nederlandse export, terwijl de eenzijdige samenstelling van het Nederlandse exportpakket en de eenzijdige regionale gerichtheid juist aanleiding zouden moeten zijn tot bezinning.

In tegenstelling tot zijn voorganger Dik (D'66) richt Bolkestein in het programma 1984 de meeste aandacht op de grote, koopkrachtige markten van West-Europa, de Verenigde Staten en Japan. Terwijl daarnaast overigens de financiële middelen van het exportbevorderingsbeleid (als onder meer het 'matchingsfonds', dat een overheidssubsidie geeft wanneer concurrerende bedrijven in het buitenland eveneens met overheidssteun gunstiger rente kunnen aanbieden) wel gericht zijn op de minder zekere, westerse markten.

Nettowinst NMB 12 procent hoger

AMSTERDAM – De Nederlandsche Middenstandsbank (NMB) heeft in 1983 een nettowinst geboekt van f 100,6 miljoen. Dat is 12 procent hoger dan de nettowinst over 1982. De bank heeft dat maandag bekendgemaakt.

Het brutoresultaat (winst voor voorzieningen en belastingen) bedroeg f 750,4 miljoen, wat 20 procent hoger is dan in 1982. De uiteindelijke nettowinst is echter fors gedrukt door de bijdrage aan de VAR (de stroppenpot) die bepaald is op f 615 miljoen, maar liefst 23 procent meer dan de f 500 miljoen die over 1982 in de stroppenpot verdween.

De winst per aandeel kwam uit op f 16,47 tegen f 14,70 in 1982. Het dividend is evenals vorig jaar vastgesteld op f 8 per aandeel van f 50 en zal geheel in contanten worden uitgekeerd. Op 1 september is reeds een interimdividend van f 3,50 uitbetaald, zodat het slotdividend f 4,50 zal bedragen. Het concernresultaat (nettowinst plus niet uitkeerbaar exploitatieresultaat van de Stichting Nederlandsche Middenstands Spaarbank) steeg met 14 procent tot f 120,4 miljoen.

Krediet

Volgens de NMB is het goede resultaat onder meer te danken aan het toenemen van de kredietverlening met f 2,7 miljard (7 procent) tot f 40,7 miljard.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27 februari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 37.600-f 38.100, vorige f 37.720-f 38.220- bewerkt verkoop f 40.010, vorige f 40.140.

ZILVER: onbewerkt f 880-f 950, vorige f 885-f 955: bewerkt verkoop f 1000, vorige f 1010.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.93	3.05
Engelse pond	4.22	4.52
Belgische frank (100)	5.13	5.43
Duitse mark (100)	111.25	115.25
Italiaanse lire (10.000)	17.30	19.30
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.31	2.43
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse franc (100)	134.75	139.25
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	37.75	40.75
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.87	16.37
Spaanse peseta (100)	1.83	2.08
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
finse mark (100)	50.75	53.75
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.97575-97925
Pond Sterling	4.3705-3755
Duitse mark	112.88-93
Franse franc	36.665-715
Belgische frank	5.5125-5175
Zwitserse franc	136.735-785
Japanse yen	127.53-63
Italiaanse lire	18.165-215
Zweedse kroon	37.885-935
Deense kroon	30.765-815
Noorse kroon	39.25-30
Canadese dollar	2.37375-37625
Oostenr. schilling	16.0070-0170
Ierse pond	3.4590-4690
Spaanse peseta	1.9650-9750
Austr. dollar	2.8025-8125
Antill. fls.	1.6425-6675
Surin. fls.	1.6500-6850
Saoedi riyal	84.70-84.95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	158.40	162.00
Algemeen-lokaal	151.40	155.10
Internationals	165.90	169.40
Industrie	129.50	133.10
Scheep- en luchtvaart	160.20	165.10
Banken	271.30	273.40
Verzekering	372.10	382.80
Handel	150.80	154.70
CBS-oblig. index	100.90	101.30
Rendem. staatslening	8.23	8.17
waarvan 3-5 jaar	8.18	8.10
5-8 jaar	8.21	8.16
8 jaar en langer	8.53	8.51
nieuwste drie	8.57	8.55
rend. BNG-leningen	8.25	8.21
rend. bankleningen	8.26	8.29
rend. spaarbrieven	8.76	8.72

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 105.70-108.00 (106.50)
Kon. Olie 151.60-155.70 (152.40)
Philips 45.50-46.70 (45.90)
Unilever 247.00-247.50 (246.70)
KLM 181.00-184.00 (182.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1166.46	513.27	125.24	456.94
Hoogst	1186.66	525.41	127.07	465.46
Laagst	1156.41	508.23	124.23	452.89
Slot	1179.96	520.47	126.40	462.38
Winst/verlies	+14.86	+9.58	+1.35	+6.43

Ria Oomen trekt motie na toezegging staatssecretaris in

Belangen pendelaars krachtig aanpakken

door martin huppertz

DEN HAAG – De echte Europeanen, de grensarbeiders, zijn in Europa een erg ondergewaardeerde groepering. Ondanks alle propaganda rond de Europese gedachte en ondanks alle propaganda voor bijvoorbeeld de verkiezingen voor een Europees parlement zijn de mensen, die dag in dag uit geconfronteerd worden met het nog altijd niet verenigd Europa de beste getuigen van een falend Europees beleid.

Gisteren kwam de problematiek van de grensarbeiders aan de orde in de Tweede Kamer, waar een kamercommissie van elf tot vier uur de specifieke problemen van de pendelaars tegen het licht hield. Maar dat de belangstelling voor de echte Europese problematiek ook in Den Haag erg minimaal is bleek uit het aantal deelnemers aan het debat rond de grensarbeiders: slechts enkele regionaal georiënteerde politici van CDA, PvdA en VVD bonden met de staatssecretarissen Konings en De Graaf de verbale strijd aan over de vele manieren waarop de grensarbeider benadeeld wordt, vooral wanneer hij door de een of andere oorzaak zijn baan verliest of arbeidsongeschikt wordt verklaard.

Het zich moeizaam voortslepende debat in de Tweede Kamer leidde uiteindelijk tot de al eerder in deze krant aangekondigde motie van CDA-kamerlid mevrouw Ria Oomen-Ruyters, waarin de regering werd gevraagd om krachtig op te treden voor de belangen van de pendelaars en in bilaterale gesprekken met Duitsland en België te pleiten voor een oplossing van de problemen, waar pendelaars mee van doen hebben. Problemen zoals minder inkomsten door waardevermindering van de Belgische franc, problemen met de uitbetaling van de kinderbijslag, fiscale moeilijkheden doordat men in West-Duitsland andere normen hanteert dan in ons land en sociale problemen doordat Nederland betere sociale voorziengen heeft dan de aangrenzende buurlanden.

Nadeel

Ria Oomen trok echter haar motie in toen haar duidelijk werd gemaakt dat staatssecretaris Lou de Graaf precies toegezegd had te doen wat zij in haar motie bepleitte. Een overbodige motie, derhalve, concludeerde de PvdA-woordvoerdster Elske ter Veld, die betoogde dat een dergelijke motie eerder in het nadeel, dan in het voordeel van de pendelaars was. Belangrijkste eindconclusie van het pendelaarsdebat van gisteren was dat de regering meer dan voorheen aandacht zal gaan schenken aan de specifieke problemen van de ruim 13.000 pendelaars en de wellicht nog grotere groep mensen, die ooit in een van de aangrenzende landen heeft gewerkt en door verschillen in pensioenopvattingen in financiële problemen komen te verkeren.

Een snelle oplossing van alle problemen van grensarbeiders werd ook gisteren niet in het vooruitzicht gesteld. De staatssecretarissen Konings en De Graaf betoogden bij herhaling dat de problematiek van de pendelaars overleg vergt op regeringsniveau in West-Duitsland en België en dat dit overleg bijzonder moeilijk en tijdrovend is. Met de leden van de Tweede Kamer werd afgesproken dat in de komende maanden nota's over deelproblemen zullen worden geproduceerd en dat in de maanden september of oktober het mondeling overleg met de Kamer zal worden heropend.



● Maar liefst 288 wielen telt dit nieuwe transportplatform van Mammoet, dat in opdracht bij Scheurle in West-Duitsland werd gebouwd. Op deze wijze geschakeld bedraagt de oppervlakte 11,5 bij 30,5 meter. De combinatie van vier 'rupsen' kan vanuit stilstand onmiddellijk alle kanten op. Ook het om eigen as draaien is mogelijk. Het nuttige draagvermogen is 2142 ton. Het gevaarte kan niet alleen vanuit de cabine, maar ook op afstand worden bestuurd. Het platform – dat in hoogte tussen 120 en 180 cm hydraulisch verstelbaar is – wordt de eerste maal ingezet bij het vervoer van een complete LNG (vloeibaar gas)fabriek in Noorwegen.

LIMBURGSE UITVINDERS KRIJGEN HULP IN HELMOND

HELMOND – Gistermiddag heeft staatssecretaris van Economische Zaken Van Zeil in Helmond het 'Steunpunt Zuid' geopend van het Uitvinderscentrum Nederland.

Voortaan kunnen Limburgse en Noordbrabantse uitvinders adviezen inwinnen bij dit ideeënpunt. Het centrum, waarvoor ook enkele Limburgse gemeenten interesse hadden maar dat uiteindelijk in Helmond terecht kwam, adviseert zowel particulieren als bedrijven bij het produktierijp maken van hun vindingen.

'Ik hoop dat dit regionaal steunpunt spoedig mag leiden tot een verdere stimulering van de creativiteit van uitvinders in de zuidelijke regio's', aldus de staatssecretaris. 'Wij, als overheid, trachten dit te bevorderen door financiële stimulansen'.

Een tiental vooraanstaande Limburgers uit het bedrijfsleven en de overheid was gisteren present bij de opening in Helmond.

BELEGGERS INVESTEERDEN VOORZICHTIG

Problemen ABP oorzaak bevriezing activiteiten

AMSTERDAM – De verwachting dat de institutionele beleggers in ons land in 1983 méér in commercieel onroerend goed zouden gaan beleggen is maar gedeeltelijk uitgekomen.

Dit kwam onder meer doordat een van de grootste marktpartijen, het ABP, door managementsproblemen de activiteiten in onroerend goed vrijwel volledig bevroor. Daartegenover breidden instellingen als Nat. Nederlanden, Aegon (ontstaan uit de fusie van Ennia en AGO), Amev en het pensioenfonds PGGM hun belangen relatief fors uit. Ook de animo voor het beleggen in het buitenland, met name Noord-Amerika, nam flink toe.

Dit blijkt uit een overzicht in het blad Vastgoedmarkt (VGM). Onder meer door het niet doorzetten van de rentedaling, maar ook door de hier en daar groeiende onzekerheid over de verhuurvooruitzichten op langere termijn hadden de beleggingsrendementen de neiging op te lopen. De vraag naar echt eerste klas onroerend goed blijft op peil en het aanbod is nog steeds vrij gering.

Veel beleggers nemen wat betreft nieuwe nog onverhuurde projecten een afwachtende houding aan. Dit gebeurt tegen de achtergrond van de in 1983 in de kantorensector flink gestegen leegstand en de plannen van de regering om de WIR-premie op voor verhuur bestemde projecten af te schaffen.

De grootste professionele belegger in ons land in commercieel onroerend goed is nog steeds het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP. Op de ranglijst volgen op deze instelling Nat. Nederlanden, Aegon, de pensioenfondsen van Philips en Shell en het pensioenfonds PGGM.

BEURS-OVERZICHT

Beter

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs lijkt de ware verkoudheid waaraan zij de afgelopen weken heeft geleden weer enigszins te boven te komen. Nadat de thermometer vrijdag al weer een stuk in de goede richting ging krabbelde de beurs maandag mede dank het medicijn van Wall Street, dat vrijdag ruim 30 punten hoger sloot, verder overeind. De handel was weliswaar niet op gedrukte maar het zag er toch aanmerkelijk beter uit dan de laatste tijd.

In de internationale aandelenfondsen zette Akzo het krachtige herstel van vrijdag door met een winst van f 4,40 op f 106,90. Unilever bleef niet achter en lag rond het middaguur f 3,60 beter op f 247,60. KLM zette er ook de vaart weer in en werd verhandeld op f 181,50, een winst van f 9,50. Koninklijke Olie werd f 2,10 duurder op f 152,50, Hoogovens won f 1,50 f 50. Philips ging f 1,10 duurder van de hand voor f 46,10.

In de banken en hypotheekbanken kwamen slechts geringe verschillen voor. Alleen ABN werd beleggers f 7 meer waard op f 408. Ook de verzekeraars waren aanmerkelijk meer in trek.

Lokaal

De lokale markt zag er evenals de actieve markt kalm en vriendelijk uit. Bij een rustige handel werden vrijwel over de hele linie hogere aandelenkoersen genoteerd.

Voor de meeste fondsen echter zag het begin van de nieuwe week aanmerkelijk beter uit. De uitgevers boekten winsten van f 4 op f 139 (Kluwer), f 1,90 op f 57,50 (Wegener) en f 3 op f 240 (De Telegraaf). Buhrmann-Tettenrode had met een winst van f 5 op f 67,50 een goede dag. Ver. Glas mocht met f 9 winst op f 364 ook niet ontevreden zijn. Macintosh won f 7 op f 233 en Blydenstein ging van f 313 naar f 332.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	128,50	134,00
Idem Div. 84	120,50	126,00
Ahold	214,20	217,00
Akzo	100,40	106,50
ABN	401,00	408,00
Amev	152,80	159,00
Amro-bank	74,80	74,80
Bos Kalis Westm.	46,60e	47,70
Dordtsche Pr.	138,00	140,20
Dordt. Petr. pref.	135,80	137,00
Elsevier-NDU	515,00	522,00
FGH	62,00	61,80
Gist Brocades	148,50	151,50
Idem Div. 84	143,50	147,00
Heineken	138,50	142,00
Heineken Hld.	127,00	131,00
Holl. Betongroep	110,80	114,00
Hoogovens	47,80	49,20
KLM	172,30	182,00
Kon. Olie	150,60	151,60
Nat. Ned.	218,50	223,00
NedLloyd groep	111,90	115,00
NMB	171,00	172,00
Océ-Gr.	236,70	238,00
Idem Div. 84	232,70	236,00
Van Ommeren	29,00	29,70
Pakhoed Hold.	65,50	67,50
Pakhoed cert.	56,00	57,80
Philips	44,80	45,90
Idem Div. 84	44,20	45,00e
Robeco	324,50	329,00
Rodamco	132,30	132,30
Rolinco	308,40	312,50
Rorento	201,30	201,90
Unilever	243,50	246,80
Ver. Bezit VNU	148,50	153,00
Volker Stevin	36,00	37,50
Westland U.H.	125,50	125,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	130,30	130,50
12.50 id 81-91	117,10	117,20
12.25 id 81-88	111,00	111,00
12.00 id 81-91	113,90	114,00
12.00 id 81-88	109,20	109,20
11.75 id 81-91	110,20	110,20
11.50 id 80	110,10	110,10
11.50 id 81-91	112,10	112,20
11.50 id 81-92	—	113,50
11.50 id 82-92	113,50	113,60
11.25 id 82-92	112,80	112,80
11.25 id 81-96	117,80	117,80
11.00 id 81-88	107,30	107,30
11.00 id 82	111,90	112,00
10.75 id 80	110,30	110,60
10.75 id 81	108,80	108,90
10.50 id 74	104,30	104,30
10.50 id 80	114,40	114,80
10.50 id 82-89	109,50	109,50
10.50 id 82-92	107,20	107,40
10.25 id 80-90	112,40	112,60
10.25 id 80-87	104,60	104,60
10.25 id 82-92	112,90	113,20
10.00 id 80	105,70	105,80
10.00 id 82-89	107,30	107,50
10.00 id 82-92-2	105,00	105,20
10.00 id 82-92	108,20	108,40
9.75 id 74	104,80	105,20
9.50 id 76-86	103,20	103,40
9.50 id 76-91	102,70	102,70
9.50 id 80-95	104,50	104,70
9.50 id 83-90	106,00	106,40
9.25 id 79-89	103,00	103,10
9.00 id 75	101,50	101,70
9.00 id 79-94	102,10	102,50
9.00 id 83-93	103,10	103,40
8.75 id 75-1	101,40	101,50
8.75 id 75-2	101,40	101,50
8.75 id 76-96	101,30	101,50
8.75 id 79-94	101,30	101,40
8.75 id 79-89	101,80	101,90
8.50 id 75-90	100,70	100,80
8.50 id 75-91	100,80	100,90
8.50 id 78-93	100,40	100,60
8.50 id 78-89	100,90	101,00
8.50 id 79-89	101,00	101,10
8.50 id 83-94	100,80	101,00
8.50 id 84-94	101,00	101,30
8.25 id 76-96	100,70	100,90
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	—	100,00
8.25 id 79-89	100,00	100,00
8.25 id 83-93	100,60	100,80
8.00 id 69	100,00	100,20
8.00 id 70-95	99,50	99,50
8.00 id 71-96	98,90	99,00
8.00 id 70-1	101,40	101,40
8.00 id 70-2	101,40	101,30
8.00 id 70-3	101,70	101,70
8.00 id 76-91	98,60	98,80
8.00 id 77-97	—	99,50
8.00 id 77-87	98,70	98,70
8.00 id 78-88	100,80	100,90
8.00 id 83-93	100,50	100,60
7.75 id 71-96	99,60	99,70
7.75 id 73-98	97,30	97,30
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	97,00	97,00
7.75 id 82-93	98,90	99,10
7.50 id 69-94	97,60	97,70
7.50 id 71-96	97,00	97,00
7.50 id 72-97	96,60	96,60
7.50 id 78-93	96,50	96,50
7.50 id 78-88-1	97,40	97,40
7.50 id 78-88-2	99,30	99,30
7.50 id 83-87-90	99,20	99,30
7.50 id 83-90-2	97,50	97,70
7.20 id 72-97	97,60	97,80
7.00 id 66-91	95,00	95,00
7.00 id 66-92	96,10	96,20
7.00 id 69-94	96,10	96,10
6.75 id 78-98	—	95,30
6.50 id 68-93-1	92,50	92,50
6.50 id 68-93-2	94,60	94,60
6.50 id 68-94	94,90	94,90
6.25 id 66-91	94,30	94,30
6.25 id 67-92	—	95,00
6.00 id 67-92	94,20	94,10
5.75 id 65-90-1	94,20	94,20
5.75 id 65-90-2	94,60	95,20
5.25 id 64-89-1	93,70	94,50
5.25 id 64-89-2	95,80	96,00
5.00 id 64-94	95,30	95,50
4.50 id 59-89	92,10	92,70
4.50 id 60-85	96,50	96,50
4.50 id 60-90	99,10	99,10
4.50 id 63-93	94,90	94,80
4.25 id 59-84	93,40	93,40
4.25 id 60-90	99,00	99,00
4.25 id 61-91	92,60	93,10
4.25 id 63-93-1	92,50	93,00
4.25 id 63-93-2	93,30	93,30
4.00 id 61-86	92,10	92,20
4.00 id 62-92	95,80	95,80
3.75 id 53-93	91,50	91,50
3.50 id st.47	92,10	92,10
3.50 id 56-86	97,70	97,70
3.25 id 48-98	90,50b	91,00b
3.25 id 50-90	—	94,50
3.25 id 54-94	90,30	90,30
3.25 id 55-95	91,30	91,30
3.25 id 55-85	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	122,50	122,50
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	115,70	115,60
9.50 id 74-99	103,60	103,60
9.50 id 75-85	102,40	102,40
9.50 id 76-01	105,00	104,90
9.00 id 75-00	102,60	102,60
8.75 id 70-95	101,50	101,50
8.75 id 70-90	101,70	101,70
8.75 id 75-00	101,30	101,50
8.75 id 77-02	101,60	101,70
8.50 id 70-95	100,60	100,70
8.50 id 70-85	101,40	101,40
8.50 id 73-98	100,40	100,40
8.25 id 70-96	99,80	99,90
8.25 id 70-85	101,00	101,00
8.25 id 76-01	100,10	100,10
8.00 id 69-94	98,80	99,20
8.00 id 71-96	98,50	98,60
8.00 id 72-97	98,50	98,50
8.00 id 75-00	97,70	97,90
7.60 id 73-98	96,20	96,30
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.25 id 73-98	94,40	94,60
7.00 id 66-91-1	96,60	96,60
7.00 id 66-91-2	96,60	96,60
7.00 66-4	96,00	96,20
7.00 id 72-97	94,00	94,30
6.75 id 67-92	95,10	95,40
6.75 id 68-93	94,50	94,60
6.50 id 67-92	94,40	94,60
6.25 id 67-92	94,50	94,70
6.00 id 65-90-1	94,50	94,80
6.00 id 65-90-2	94,50	94,50
5.75 id 65-2	94,60	94,60
5.50 id 65-90	95,00	95,00
5.25 id 64-89	94,30	94,30
5.25 id 65-90	93,80	93,90
5.00 id 58-88	95,60	96,10
5.00 id 64-89	94,60	94,60
4.75 id 58-88	95,30	95,50
4.50 id 58-89	94,00	94,50
4.50 id 59-84	98,60	98,90
4.50 id 60-85	97,60	97,80
4.50 id 62-92	92,50	92,50
4.50 id 62-93	91,60	91,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	100,00	105,00
6.75 Amro 73	105,50	105,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	98,00	98,20
11.00 Bredero	110,00	110,50
6.25 Buhrm. T	—	104,00
7.25 Buhrm. T	103,00	103,50
7.00 Credit L.B.N.	95,00	96,50
4.00 Elaion	95,60	95,60
8.75 Elsev.-NDU	133,00	136,00
7.25 Furn. 73	97,00	97,00
5.75 Gist-Br.	196,00	200,00
5.25 Hoogovens	91,00b	91,50b
7.25 Kappa 73	100,50	100,00
8.75 KNSM	101,50	101,50b
8.75 KBB	88,20	88,50
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	100,80	100,50
7.25 Nederh.(a.g.)	25,80	26,00
7.75 Nutricia	154,00	154,00
8.00 Nijverd.	145,00a	145,00
6.50 Océ-Gr.	129,00	132,00
10.00 Pont	99,70	99,20
7.50 Proost B.	99,00	99,00
6.50 Rollinco	78,00	78,00
6.50 id. 1000	81,00	81,00
8.00 Sanders	98,50	98,50
8.75 Schuitema	175,00	175,50
14.00 SHV-Hld.81	130,10	130,50
8.75 Stev. Gr.	97,00	97,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	96,80	96,80
8.50 Volk. Stev.	93,00	94,00
7.00 W'have	147,00	147,00
7.00 W'sanen	105,00	105,00
8.75 W.V.Hyp.	102,00	102,80

Binnenlandse aandelen

ACF	180,00	185,00
AMFAS	175,00	177,50
Asd. Rubber	8,10	8,10
Asd. Rijtuig	292,00	310,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	237,00	237,00
Ass. St. R'dam	106,00	108,50
Audet	201,00	208,00
Aut. Ind. Rt.	1240,00	1300,00b
Ballast-N.	115,00	115,10
Bam	69,00	71,00
Batenburg	365,00	365,00
Beek van	112,00	116,00
Beers	147,50	148,00
Begemann	108,00	110,00b
Belindo	353,50	359,60
Berkel P	40,00	41,50
Blydenst. C	310,00	325,00e
Boer Druk	113,00	124,80
Bols	98,50	104,50
Borsumij W.	267,50	270,50
Braat Bouw	196,00	200,00
Breevast	220,00	224,00
Breevast (cert.)	220,00	224,00
Bredero	192,50	193,00
Bredero (cert.)	190,00	194,00
Buhrm. Tett.	61,50	67,00
Cal. hold NV	36,70	37,80
Calvé-D. cert.	330,00	342,00
id. 6 pct. cert.	1915,00	1940,00
Centr. Suik.	127,00	129,00
id. cert.	127,00	129,00
Ceteco	187,50	192,00
id. cert.	185,50	190,00
Chamotte	21,10	21,10
Cindu-Key	28,80	29,00
Claimindo	355,00	359,00
Credit LBN	56,00	56,50
Deli mij.	88,80	89,80
Desseaux	70,00	72,90
Dorp en co.	101,00	102,00e
Douwe Egb.	—	—
Econosto	63,50	63,50
Emba	212,00	212,00
Eriks	115,00	115,00
Fokker	51,00	53,00
Furness	38,50	39,00
Gamma H.	92,00	95,70
id. 5 pct.	21,60	22,00
Gel. Delft c.	150,00	152,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	127,00	125,00
Goudsmit	80,00	80,00
Grasso	355,00	370,00
Hagemeijer	46,10e	49,00
Hoek's Mach.	79,50	83,00
NV Holdoh.	230,00	230,00
Holec	62,00	64,50
HALL Trust	235,00	239,00
Holl. Sea Searc.	3,75	3,60
Holl. Kloos	114,00	115,00
Hunt. Douglas	24,10	25,00
IHC-Inter	45,10	46,00
Ind. Maatsch.	170,00	172,00
IBB Kondor	306,00	319,00
Internat. M.	36,50	37,00
Kempen B.	118,00b	118,50
Klene S.	385,00	385,00
Kluwer	136,00	140,00
KBB	42,10	42,10
id. cert.	38,50	39,00
id. 6 cum.	15,50	15,00
KNP	90,20	93,00
Krasnap.	103,00	106,50
Landre Gl.	167,00	167,00
Leids. Wol.	106,00	107,00
Macintosh	226,00	233,00
Maxw. Petr.	360,00	362,00
Meneba	62,20	63,00
MHV A'dam	14,00	14,50
Moeara En.	615,00	620,00
id. 1-10	7700,00	7890,00
id. 1-4	1665,00	1665,00
Mulder	720,00a	720,00a
Mijnb. W.	740,00	740,00
Naarden	40,90	42,10
Naeff	146,00	147,00
Nagron	29,00	29,80
NBM-Bouw	9,10	9,10
Nedap	1040,00	1070,00
Ned. Crediet	39,20	39,50
Ned. SHB	225,00	225,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	870,00	870,00
Norit	106,50	108,20
Nutricia GB	104,50	107,00
Nijverdal	183,00	189,00
Orenstein	235,00	259,00
Otra	86,00	89,00
Palembang	—	—
Palthe	78,00	73,00
Pont Hout	77,50	80,00
Porcel Fles	111,50	111,50
Proost en Br.	147,50	148,00
Rademakers	—	195,00f
Ravast NV	22,90	—
Reesink	281,50	293,00
Riva	1050,00	1048,00
id. cert.	1025,00	1023,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	455,00	443,00
Rijn-Schelde	4,12	4,15
Sanders	160,00	162,20
Sarakreek	115,80	116,60
Schuitema	228,00	230,00
Schuppen	268,00	284,00
Schuttersv.	46,00	50,00e
Smit Intern.	38,50e	39,30
Telegraaf	237,00	241,00
Textiel Tw.	135,50	143,00
Tw. Kabel h.	289,00	285,00
Twynstra en G.	35,00	35,00
Ubbink	158,00e	162,50
Ver. Glasf.	355,00	365,00
VMF-Stork	93,00	101,00
Verto cert.	43,50	44,00
VRG Gem. Bez.	67,00e	69,00
Wegener cert.	56,60	57,50
Wessanen	139,00	140,00
Westhaven Asd.	290,00	290,00
Wolters Samson	177,00	178,00
Wyers	54,20	56,60
Wijk en Her	88,00	89,80

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	216,10	219,20
Alg. Fondsenb.	152,00	152,00
Alrenta	130,90	130,80
America Fnd.	215,50	219,00
Binn. Belf. VG	144,50	144,50
B.O.G.	150,00	153,00
Chemical F	35,00	33,80
Col. Growth Sh.	24,30	26,70
Concentra	21,00	21,20
Goldmines	1535,00	1520,00
Holland F	40,10	40,10
Interbonds	595,00	595,00
Japan Fund	38,10	—
Leveraged	142,00	145,50
New York Ind.	—	1165,00
Obam	119,90	121,80
Old Court Dlr.	100,00	101,00
Sci Tech.	9,65	9,95
Sumabel	—	—
Technology	38,00	39,00
Tokyo PH	123,00	125,50
Unifonds	19,30	19,60
Vance, Sand	15,70	15,50
Viking	45,30	47,80
Wereldhave	154,10	154,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	28,55	29,40
Am. Motors	6,30	6,20
Am Tel. & Tel.	17,00	17,70
Ameritech	65,70	66,50
Asarco	33,90	33,40
Atl. Richf.	46,60	46,00
Bell Atlantic	69,90	71,20
Bell South	92,70	92,50
Beth. Steel	22,80	24,40
Boeing Comp.	42,40	43,70
Burroughs	45,70	47,30
Citicorp.	34,50	34,60
Colgate	23,40	23,50
Cons. Foods	—	—
Control Data	36,15	39,40
Dow Chemical	27,80	29,60
Du Pont	45,60	46,80
Eastman Kodak	67,30d	68,80
Exxon Corp.	37,80	38,40
Fluor Corp.	19,20	20,25
Ford Motor	36,60	38,50
General Electr.	51,80	54,10
General Motors	67,00	69,90
Getty Oil	—	—
Gillette	45,50	45,70
Gulf Oil	63,00	64,30
Honeywell Inc.	53,50	53,70d
IBM	109,45	111,70
Intern. Flavor	25,90	26,60
Intern. Paper	49,50	51,10
I.T.T.-Corp.	38,90	40,90
Litton Ind.	59,00	59,00
Lockh. Aircraft	35,10	37,20
LTV Corp.	16,50	16,80d
Mobil Oil	30,00	30,00
North Am. Phil.	65,00	65,60
Nynex	60,90	60,75
Occ. Petr. Corp.	28,00	29,30
Pacific Telesis	55,75	55,75
Pepsico	36,00	36,00
Philip Morris	67,60e	69,00
Philips Petrol.	41,10	42,30
Polaroid Corp.	28,50	28,90
Quaker Oats	56,25	—
RCA	31,20	32,40
Rep. Steel	22,00b	22,10d
Schlumberger	47,70	47,80
Sears Roebuck	34,40	35,70
Shell Oil	56,00	56,60
Southw. bell Corp	59,75	59,50
Sperry Corp.	39,80	42,65
Stand. Oil of Cal.	36,40	36,70
Tandy	32,00	33,60
Texaco	39,80	41,50
Texas Instruments	128,00	129,50
Union Carbids	52,50	53,90
Union Pacific	45,00	45,90
U.S. Steel	26,70	27,90
U.S. West	59,40	59,00
Warner Lambert	30,70	32,20
Westingh. El.	46,20	47,60
Woolworth	31,30	31,90
Xerox Corp.	41,75	42,75d

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	146.00	144.00
AMAX Inc.	74.00	74.50
Amer.Home Pr.	153.50	154.30
Amer.Motors	19.80	19.80
ATT (Nedam)	159.00	160.50
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	140.00	138.00
Boeing Comp.	124.00	129.50
Burroughs	138.50	142.50
Can.Pac.Ent.	104.00	107.00
Chrysler	79.30	84.70
Citicorp	101.00	104.00
Colgate-Palm.	70.00	69.50
Control Data	108.00	113.00
Dart & Kraft	200.50	206.30
Dow Chemical	85.00	87.50
Eastman Kod.	207.00	205.00
Exxon Corp.	114.00	114.00
Fluor Corp.	59.10	59.80
Ford Motor	110.00	115.70
Gen.Electric	154.00	159.00
Gen.Foods	142.00	142.60
Gen.Motors	204.00	208.00
Getty Oil	—	—
Gillette	135.00	136.00
Goodyear	75.20	78.00
Hitachi	805.00	830.00
Inco	39.00	40.50
IBM	320.00	332.00
Int.Flavors	—	77.00
ITT	116.00	121.10
Kroger	95.00	94.40
Litton Ind.	—	—
Lockheed Corp.	104.20	114.00
Merck & Co	263.80	267.00
Minn. Mining	218.00	224.00
Mitsubishi Elec.	400.00	400.00
Nabisco Brands	121.00	125.00
North Am.Phil.	196.00	196.50
Pepsico	105.00	105.00
Philip Morris	199.50	202.50
Phillips Petr.	123.00	126.50
Polaroid Corp.	78.20	81.70
Procter & Gam.	143.00	147.00
Quaker Oats	156.00	167.00
RCA Corp.	91.00	94.50
Schlumberger	140.00	143.80
Sears Roebuck	102.00	108.80
Shell Canada	57.60	57.90
Shell Oil	164.50	166.50
Sperry Corp	117.50	125.00
Stand. Oil. Calif	110.00	110.70b
Tandy Corp.	95.00a	97.00
Texas Instr.	378.00	390.00
Union Pac.	134.00	135.00
US Steel	81.00	84.00
Warner-Lam.	94.00	97.00
Westingh. El.	137.00	142.10
Woolworth	91.50	96.00b
Xerox Corp.	120.00	122.50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 23 februari 1984 is in staat van faillissement verklaard **Willem Hubertus Hendrik Faessen,** Weltertuijnstraat 22 te Heerlen; met benoeming van Mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator
Mr. Ch.L.J.R. Luckers
Advocatenkantoor
Luckers-Bergmans & Van Sloun
Caumerdalschestraat 1
Heerlen

Onroerend goed

HEERLEN (NOORD) keurige tussenwoning (bwj. 1980) met garage en kleine tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open voll. geïnst. keuken. Verd.: 3 slpks., luxe badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 4e slpk. en berging, cv. Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BEEK: goed gesitueerd in centrum, woonhuis met tuin. Ind.: b.g. 2 vertrekken, toilet, keuken. Verd.: grote kamer, keuken, badkamer. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar 2 kamers. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHINVELD: uitstekend gesitueerd vrijstaand landhuis met rondom tuin (405 m2). Ind.: o.a. royale hal, living van 45 m2 met open haard, luxe eiken keukeninrichting (met app.). Verd.: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad en toilet. Zolder, cv. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHAESBERG: vrijstaand, uitstekend gesitueerd (bosrijke omg.) woonhuis met tuin en dubbele garage. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken, kantoor c.q. logeervertrek met aparte douche, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, cv. Vraagpr. ƒ 265.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

UBACH OVER WORMS een ruim goed gerenoveerd voormalig café met dubbele bewoning best. uit b.g. cafégedeelte met toilettengroep en zaaltje, keuken, douche. Verd.: 2 bovenwoningen beiden best. uit ruime living, 2 slaapkamers, keuken, toilet, bad, cv. Vraagpr. ƒ 120.000,– k.k. Livac BV Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. FRITURE in centrum v. Schaesberg. Br.o.nr. SB 832 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. app. nabij centrum van SCHAESBERG. Ind.: gr. woonk./keuken en bijkeuken, 2 slp.k., douche en toilet. Vrpr. n.o.t.k. Tel. 045-311296.

Te koop in centrum van EYGELSHOVEN gunstig gelegen winkel/woonhuis. Voorheen Hoofdstr. 51. Tel. 045-351367.

BRUNSSUM, dicht bij het centr. halfvrijst. woonhuis m. leuke tuin. Ind.: ruime droge kelder, entree m. plav., betegeld toilet, L-vormige woonk. m. houten vl., schoonmetselw., Oudholl. plafond, mooi o. keuken m. plav.; 1e verd.: ruime beteg. douche m. vaste wast., 3 slpk., vlizotrap n. zolder, prijs n.o.t.k. Inl. 045-244475.

SCHINVELD: karakteristieke te renoveren (tussengel.) dorpswoning met tuin. Ind.: b.g. gang, 3 kamers, toilet, keuken, kelder; verd.: keuken, 3 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Livac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

Contacten clubs

TIFFANY, de club waar nog tijd voor u is, met schuimbad en video. Tel. 045-321580.

SASKIA, charm., jonge vrouw verwent jong en oud. Tel. 045-321580.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. disc. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Voelt u zich alleen, ik kom meteen(Privé en escort. Tel. 045-224394.

CONTACTBURO L'amour. Dames, boys, tiro, partner, adressen. Heerlen 045-225237.

Voor betaalbaar en betrouwbaar relaxen: **E-9-BAR.** Vele leuke meisjes aanwezig. Kaars - striptease - Zuidamerikaanse en vele andere shows. Twee zangeressen + een organist vullen voor u een veelbelovende middag of avond. Séparé met video en sexfilm. SM-kamer aanwezig. Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 2.00 uur. Langs de autoweg Weert-Maastricht direct a.d. afslag Grathem/Thorn/Wessem. Vanaf Maastricht afslag Grathem/Venlo/Ittervoort.

Jeanette privé. **GRATIS** snacks en drankjes. Eerlijk en discreet relaxen. Normale prijzen, en rijpere heren welkom v. ma. tot zat. v. 14 u. tot 1.00 u. Tel. 045-725020.

Nieuw bij **SYLVIA** spiegelkamer, hemelbed, schuimb. Geen extra prijs. Tel. 045-424255.

Groot vrijstaand huis met spiegelkamer **TE HUUR.** Goed voor 2 meisjes. Teg. lage prijs. Eerste 2 weken gratis. Alleen meisjes bellen: 04490-23522.

Wegens reorganisatie vragen wij nog enkele leuke **GASTVROUWEN.** Intern mogelijk. Tel. 04756-2077.

Nieuw. **SUPERGOEDKOOP.** Brigitte, Romy, Ellen denken in deze moeilijke tijd met u mee en daarom speciaal aangepaste prijzen. 045-416542.

PESTRIES, de laatste nieuwe film. Tel. 045-718067.

PRIVE en escort, discreet. Jonge gesch. vrouw verwent u thuis, all. op afspraak, v.a. 10.00 tot 24.00 uur. Ook bezoek ik u thuis of in hotel tot 04.00 uur. Tel. 045-228927.



V&D MODE

Vijf goede redenen om altijd eerst bij V&D te komen kijken

Modieuze herenpullover
In drie verschillende kleurstellingen.
Katoen/acryl.
49.-

Herenrib
Met bandplooi.
In aktuele kleuren.
69.-

Petticoat jurk
In aktuele print. Kleuren kobalt/rood. 100% Katoen.
Maten 158-176.
59.-

Aktueel jasje
Met opgestikte zakken.
Kleur: tabak.
Linnen/katoen.
Maten 38-42.
59.-

Blouse
Met ronde hals en netstofgarnering.
Zwart met tabak.
Linnen/katoen.
Maten 36-42.
45.-

Bandplooipantalon
Met steekzakken en ceintuur.
Kleur: zwart
Linnen/katoen.
Maten 36-42.
59.-

Uni T-shirt
Met ballethals en vleermuismouwen. In diverse kleuren.
100% Katoen. Maten 128-176.
15.-

Ophaalrok
In safariprint. 100% Katoen.
Maten 128-176.
Vanaf
15.-

Sportief jongensjack
Met kontrastvoering. Verschillende kombinaties in khaki/geel. Pol/kat. chintz.
Maten 128-176.
Vanaf
49.-

Jongensjeans
Khaki, geel, navy. Katoenen kanvas. Maten 104-182.
Vanaf
35.-

ACTUEEL
Altijd up to date en het nieuwste snel in huis

COMPLETE KEUS
Altijd uitgebreide kollekties in variërende kleurstellingen

KWALITEIT
De eerste klas stoffen en de accurate verwerking staan garant voor een hoog niveau

SERVICE
Kijken en kopen op uw gemak; binnen acht dagen mag met de bon altijd geruild worden

LAGE PRIJS
De internationale inkoop van V & D zorgt altijd voor een zo laag mogelijke prijs

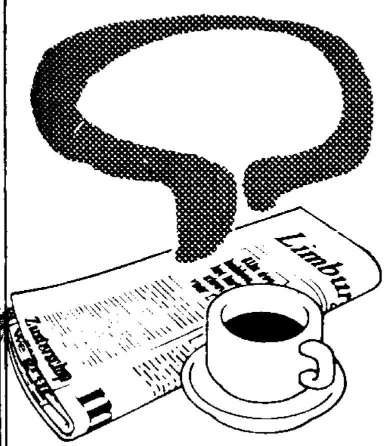
V&D MODE

Het voordeel van winkelen bij VROOM DREESMANN

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 28 februari 1984 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



enten

Denkt U even aan de inlever-tum voor de centen? Als U g centen hebt kunt U deze ndaag en morgen nog bij het stkantoor inleveren. Dat oet U dan wel doen met steeds ij stuks, want U krijgt er een uiver voor terug. Maar na oensdag is het afgelopen met cent: dan is 'ie' dus echt geen nt meer waard (?).

én



De oppermaatbül Jakob ppels overhandigde gister-ndag het voltallige college n sinaasappel. Dit gebeurde der het motto iedereen moet uinigen. Tevens had hij voor er lid van het college een bij-am. Zo noemde hij de voor-er van het Heerlense college oie Jan (Reijnen) de Dress-n, Huub Miljonair (Savels-g), Jan Kabel (Verheugen), m van Gebrook bliet Gebrook s), Koentje de Man van ort en Spel (Niesten) en Jo de n die Heerlen aan het eten dt (Andriesma).

plossing

Wij zijn U nog de oplossing uldig van het raadseltje dat erdag in deze koffiekolom nd. U weet wel, tien zakken t munten van 10 gram, maar één zak zitten valse munten die wegen maar 9 gram. Je g maar één keer wegen en moet je erachter komen in ke zak die valse munten zit-Dat kan op de volgende ma-: Je neemt uit de eerste zak 1 nt, uit de tweede 2, uit de de 3, uit de vierde 4, de vijfde c. Als alle munten 10 gram den wegen zou U een ge-cht van 55 gram krijgen. ar er zijn valse bij en als er weegschaal 54 gram aan-st, dan is er dus één munt 9 gram bij geweest en die am uit zak nummer één. Als weegschaal 53 gram aan-st, dan zijn er twee valse nten bij en dan zitten ze dus ak nummer twee....... We ge-toe, dat het geen gemakke-was. Onze Man van Pale-vond dit raadseltje zo elijk, dat hij zelfs de oplos-g niet snapte.

ist

Bij mist overdag groot licht ar dat wist U al) en alstu-ft ook een beetje voorzichtig en, vooral goed uitkijken het afslaan want fietsers en ral bromfietsers doemen nu ns op uit de dichte 'natte te' die de wereld verkleint et verkeer hindert. Het is ig weer, maar des te gezelli-s het binnen. Lekker warm uis, een zingende fluitketel en kolenkachel, een poes die te spinnen in een stoel. De tikt, de thee trekt, de sche-amp doet zijn naam eer Ook mistige dagen kunnen genaam zijn.

rig

enkt U ook nog even diep f er misschien iemand in de ilie is, die per ongeluk op 29 uari jarig is. Hij of zij is morgen echt jarig en het toch jammer zijn als U de om juist die persoon te feli-en op een 'echte' verjaar-voorbij zou laten gaan. e schrikkelvrienden kunnen r eens per vier jaar hun elijke verjaardag vieren. ullen er dus bij zijn, die gen kunnen zeggen: „Ik vier aag mijn twaalfde ver-dag en ik word 48".

St. Pietersrade: „Buurtraad Erenstein voert permanente oorlog"

Kerkraadse woningvereniging eist maatregelen tegen buurtraad

KERKRADE – „Wat wij van onze kant ook proberen van de grond te krijgen, alles wordt systematisch door de buurtraad Erenstein getorpedeerd. We pikken het niet langer meer wat daar gebeurt", zegt Karel Maessen, voorzitter van de woningvereniging St. Pietersrade in het Info-krantje van de woningvereniging. „Het college of in het uiterste geval de gemeenteraad moet nu maar eens maatregelen nemen tegen deze buurtraad.

Woningvereniging St. Pietersrade neemt het de buurtraad Erenstein nog steeds hoogst kwalijk dat zij een – in de ogen van de woningvereniging – negatieve rol heeft gespeeld bij het stranden van het isolatieplan van 200 Vasco-galerijflats in het Erensteinerveld. Een incident dat onlangs in de groep 83 woningen aan de Koestraat en omgeving heeft plaatsgevonden, heeft bij St. Pietersrade de bekende emmer doen overlopen.

Toppunt

„Wat daar is gebeurd is werkelijk het toppunt van brutaliteit", zegt Karel Maessen. „Een huurder in de groep 83 woningen in de Koestraat nam spontaan het initiatief om bij zijn medebewoners na te gaan of er in het complex belangstelling was voor woningisolatie door het verzamelen van handtekeningen. Na 68 handtekeningen greep plotseling de buurtraad in. Met allerlei intimidaties werd getracht de huurder van zijn voornemen af te brengen. Huurders werden bezocht met het verzoek de handtekening terug te nemen of niet te zetten".

In gesprekken met de wethouders Maria Sträter en Jo Bok en de fractievoorzitters van de coalitiepartners CDA en BBK is een en ander uitvoerig aan de orde geweest. „Als niet rigoureus wordt ingegrepen, ontstaat in deze woninggroep dezelfde situatie als bij de 200 Vasco-galerijflats. We vinden de ontwikkelingen zo ernstig dat we bij de gemeente aan de bel hebben getrokken. Honderden mensen worden de dupe van een groepje raddraaiers dat over de ruggen van de bewoners een soort permanente oorlog voeren tegen de woningvereniging", aldus de heer Maessen.

Informatie

Voorzitter John Jongen van de buurtraad Erenstein neemt de hem door de woningvereniging toegeworpen handschoen graag op. „De woningvereniging heeft al eens eerder om maatregelen gevraagd bij het gemeentebestuur. Toen heeft de gemeente laten weten daar niets voor te voelen. De buurtraad vindt dat de woningvereniging de mensen goed moet informeren, met duidelijk cijfers moet komen zodat een goede keuze gemaakt kan worden. Daarnaast vinden we dat de woningvereniging overleg voeren en dat wordt, althans met ons, nagelaten. Ook de buurtraad is voor isolatie van de woningen, maar dan wel met goede informatie en op een fatsoenlijke manier". Jongen vindt het ongehoord dat de woningvereniging zo reageert. De buurtraad zal bekijken welke stappen hij kan ondernemen.

Tenslotte laat voorzitter Karel Maessen weten dat het aantal handtekeningen van de initiatiefnemer van de groep Koestraat voor de woningvereniging voldoende is om een isolatieplan op te stellen. „Het is alleen te hopen dat ze zich daarbij geen zand in de ogen laten strooien door de buurtraad of wie dan ook, doch zelf naar eigen inzicht oordelen en beslissen", aldus Maessen.

Drie jaar cel voor verbergen gestolen auto's

MAASTRICHT – De 41-jarige Brunssummer P. N. hoorde zich gisteren door de rechtbank Maastricht veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar, een jaar minder dan de officier van Justitie tegen hem had geëist. De rechtbank achtte bewezen het verbergen van door diefstal verkregen automobielen, valsheid in geschrifte, het doen van onjuiste belastingaangiften en overtreding van de Wegenverkeerswet.

Het eerste tenlastegelegde feit had betrekking op in Heerlen gesignaleerde praktijken om zo-goed-als-nieuwe automobielen te construeren uit een samenstel van in de kreukels geraakte wagens en nadien 'op bestelling' gestolen exemplaren van hetzelfde type. De rechtbank gelastte de verbeurdverklaring van een aantal inbeslaggenomen auto's.

Bij ABP Heerlen: kwart van 380.000 formulieren

Werknemersverklaringen vaak foutief ingevuld

HEERLEN – Een kwart van alle nieuwe werknemersverklaringen die bij het ABP te Heerlen zijn binnengekomen zijn foutief ingevuld. Het ABP verwerkt 380.000 werknemersverklaringen, in verband met de nieuwe belastingtarieven die per 1 januari van kracht zijn geworden.

Een stapel van vijftig meter hoog. Het ABP moet overwerken om de hele berg in redelijke tijd weg te werken. De mensen die hun formulier fout hebben ingevuld kunnen eigenlijk automatisch in tariefgroep I (de meest ongunstige) ingedeeld worden, maar het ABP doet dat niet automatisch. Het blijkt dat vooral de oudere mensen moeite hadden met het formulier. Zij waren waarschijnlijk niet goed op de hoogte van het hoe en waarom van de verandering.

In kuikenmesterij in Schimmert

Haan met vier poten

SCHIMMERT – Toen Michel Eijssen gistermorgen in de kuikenmesterij van zijn vader een haantje met vier poten ontdekte, geloofde hij zijn ogen niet. Nadere inspectie bracht echter aan het licht dat er wel degelijk een zeer bijzonder exemplaar uit een ei gekropen is: Een haan met vier poten, een viervoeter onder de gevleugelden.

Uniek

De familie Eijssen heeft een kuikenmesterij waar eendagskuikens worden gemest totdat ze geslacht kunnen worden als ze zes tot zeven weken oud zijn en in het pouliersbedrijf van de familie verkocht. „Al vijftien jaar slachten wij hier wekelijks de nodige haantjes. Maar zo'n beestje heb ik toch nog nooit gezien" aldus L. Eijssen. „Per jaar gaan er zo'n 25.000 haantjes door het bedrijf, dus ik zie toch heel wat van dit soort dieren, maar zoiets is uniek".

Het haantje, dat inmiddels zes weken oud is, heeft een wat doorgegroeide rug waar nog eens een volgroeide derde poot aan zit, met daaraan vast de vierde poot. Het dier gebruikt zijn derde onderdaan zo nu en dan als steuntje.

Kinderboerderij

„We willen het dier niet slachten, maar we kunnen het ook niet goed hier houden. Als er misschien een kinderboerderij is waar ze deze haan kunnen gebruiken, dan mogen ze hem hebben", zegt Eijssen.



Inbraak in kantine

SCHINVELD – Voetbalvereniging Schinveld heeft afgelopen weekeinde ongewenst bezoek gehad. Onbekenden hebben vernielingen aangebracht aan het tafelvoetbalspel. Een ruit moest het ontgelden bij het binnendringen van de kantine.

Uit de tuin van de familie M. aan de Maria Bergstraat in Schinveld zijn acht coniferen gestolen.

Vreemde discussie in rechtszaal

„Ik eis dat ik word vervolgd"

HEERLEN – „Dit is hier nog niet eerder vertoond", zo reageerde kantonrechter mr. J. Freyters gisteren op de eis van een verdachte dat hij zou worden vervolgd, omdat hij onverzekerd en in een krakkemikkige auto had gereden. De man werd alleen 'achter het hekje' geroepen omdat hij zich zonder kenteken deel III op de weg had begeven. De andere twee overtredingen werden hem niet aangerekend.

Toen de rechter hem dat had duidelijk gemaakt, eiste de de verdachte op hoge toon dat de verkeersschout hem ook aansprakelijk zou stellen voor de slechte staat waarin de auto verkeerde en voor het onverzekerd rijden. Waarom de man dat wenste werd op de zitting niet duidelijk.
Het zat hem echter wel erg hoog, want toen de rechter zei dat de verkeersschout uitmaakt wat er op de dagvaarding verschijnt en niemand anders, protesteerde de man luidkeels. „Ik wil hebben dat ik ook voor die andere twee zaken wordt vervolgd," eiste hij van de rechter.

Discussie

Er ontstond toen een wat vreemde discussie in de rechtszaal over het al of niet toevoegen van de twee overtredingen aan de dagvaarding. „U heeft het recht niet om vervolgd te worden," besloot mr. Freyters de woordenwisseling. De verdachte legde zich hier uiteindelijk mokkend bij neer. Maar waarschijnlijk wel ontevreden omdat hij maar één boete aan zijn broek had hangen.

Johnny Stam (6) op de racebaan

Coureur van enkele turven

HOENSBROEK – De 6-jarige Johnny Stam uit Hoensbroek rijdt rond in een heuse auto. Niet op straat, maar op de race-baan. Zondag deed hij voor het eerst mee aan een 'ukke pukke-race' in Baarlo, nadat hij vrijdag op zijn zesde verjaardag een keurige kar als cadeautje had gekregen. De wagen is een kopie van de wagen van Rien Rutjes de bekende stockcar-racer uit Nuth, die het grote voorbeeld is van Johnny Stam is. Waar Rien rijdt, daar rijdt Johnny voortaan in zijn karretje als 'little bumpy' ook; weliswaar niet in de grote race maar in het 'ukke pukke'-klassement. Het ging zondag in Baarlo al aardig, maar het was nog even wennen voor Johnny. Binnenkort hoopt hij net als Rien Rutjes echter, grote prijzen weg te slepen.



Verdachte tot kantonrechter en verkeersschout:

„Ik haal die boete bij jullie terug"

HEERLEN – „Passen jullie maar goed op. Sluit de deuren en ramen maar stevig af. Dat geld ga ik bij jullie terughalen. Ik ga niet boeten voor iets wat ik niet heb gedaan," aldus een uiterst kwade man die gisteren van kantonrechter Freyters een boete kreeg opgelegd van driehonderd gulden omdat hij met 98 kilometer per uur door de bebouwde kom had gereden.

De man ontkende bij hoog en laag zo hard te hebben gereden. Mijn auto, zo zei hij, haalt die snelheid niet eens. Verkeersschout Bardoul en de kantonrechter lieten zich niet vermurwen, omdat het te snelle rijden door de radar was geconstateerd.

„Dat kan niet," riep de man boos door de rechtzaal. „Ik heb altijd geboet voor wat ik fout heb gedaan, zelfs maanden gezeten. Maar dit neem ik niet." En na het roepen van een verwensing en de in de eerste zin vermelde bedreiging, verliet hij briesend de rechtszaal

Brandstichter naar gevangenis

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank Maastricht de 39-jarige Heerlenaar G. v.d. P. wegens opzettelijke brandstichting veroordeeld tot een gevangenisstraf van acht maanden waarvan vijf voorwaardelijk. De man had het feit onder invloed van alcohol gepleegd in de woonkamer van zijn huurwoning.

IN MERKELBEEK

Videostudio leeggehaald

MERKELBEEK – Uit de woning van de familie P. aan de Steenweg in Merkelbeek is in de nacht van vrijdag op zaterdag voor een aanzienlijke bedrag aan videorecorders- en aanverwante apparatuur gestolen. Inbrekers hebben in het woonhuis de videostudio die daar was ingericht, compleet leeggehaald. De buit bevat ook nog 40 video-cassettes en enkele sieraden.

De daders hebben grote ravage aangericht bij het doorzoeken van de woning. De schade bedraagt enkele duizenden guldens. De bewoners waren op het moment van de diefstal niet aanwezig.

Autodieven aangehouden

SITTARD LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft zondag twee inwoners van die gemeente aangehouden die in de nacht van zaterdag op zondag een auto gestolen hebben in Sittard. De wagen werd ontvreemd aan de Vastradastraat. De daders veroorzaakten een aanrijding op de Rijksweg Zuid, maar waren daarna doorgereden. Toen de politie van Landgraaf de autodieven aanhield, hadden zij de gestolen auto nog in hun bezit.

Vervanging van St. Petrusschool

Nieuwe school in Chèvremont

KERKRADE – De Kerkraadse wijk Chèvremont krijgt een nieuwe basisschool. Het ministerie van Openbaar Onderwijs gaf gisteren definitief groen licht.

Het gebouw van de St. Petrusschool aan de St. Pieterstraat is zeer verouderd en voldoet niet meer aan de hedendaagse eisen van het onderwijs. Na jaren 'knokken' is het dan toch gelukt het ministerie van Openbaar Onderwijs te bewegen een geheel nieuwe school te bouwen. Waar de nieuwe school precies komt te liggen, is niet helemaal duidelijk. In overleg met de gemeente Kerkrade zal naar een geschikte bouwplaats, mogelijk op de plaats waar nu nog de oude school staat, worden gezocht.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat heden, onverwacht, op 65-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zwager, oom en neef

Eduard Lemmens

echtgenoot van

Lies Geurts

Grevenbicht: **Lies Lemmens-Geurts**
Den Bosch: **Gert-Gé**
Urmond: **Peter-Tiny**
Arnhem: **Ans-They**
Oosterbeek: **Theo**
Nijmegen: **Jack**
Familie Lemmens
Familie Geurts

6127 CH Grevenbicht, 26 februari 1984
Beneluxlaan 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 maart a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 29 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 71 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Anna Jeanne Stevens

echtgenote van

Hendrikus Petrus van Kalleveen

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **H.P. van Kalleveen**
Valkenburg a/d Geul: **Mieke van Kalleveen**
Maastricht: **Yvonne van Kalleveen**
Robin, Ilja en Remy
Familie Stevens
Familie van Kalleveen

6301 XX Valkenburg a/d Geul, 26 februari 1984.
Parallelweg 37.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 1 maart een vigilieviering worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 16 tot 17 uur.

---

†

Bedroefd om het scheiden, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij toch nog vrij onverwacht afscheid moeten nemen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 41 jaar, van mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Maria Johanna Smeets

echtgenote van

Franciscus Hubertus van Gulick

In dankbare herinnering:
Merkelbeek: **F.H. van Gulick**
Alexander
Familie Smeets
Familie van Gulick

6447 BJ Merkelbeek, 27 februari 1984
Kerkstraat 38

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal volgens haar wens plaatsvinden te Schinveld, op donderdag 1 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is a.s. woensdag, 29 februari, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hoewel zeer gehecht aan dit leven, is heden, in groot geloof, omringd door ons allen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in zijn 18e levensjaar, naar zijn Schepper teruggekeerd, onze innigeliefde zoon, kleinzoon, oom en neef

Roel van den Beucken

Gracht: **Jan van den Beucken**
Anja van den Beucken-Bronckers
Amby: **Wiel Bronckers**
Lies Bronckers-In de Braekt
en kinderen
Hoensbroek: **Willem van den Beucken**
Alda van den Beucken-Antonis
kinderen en kleinkinderen

6465 CT De Gracht-Spekholzerheide, 27 februari
Fredrikagracht 63

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden a.s. donderdag, 1 maart, om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide.

Er is geen condoleren.

Roel is opgebaard in de Lückerheidekliniek te Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

De vooravondviering voor Roel zal worden gehouden woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

Verbijsterd en intens verdrietig, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen mochten beleven, doen wij u weten dat totaal onverwacht is overleden, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louisa Lucia Boelen

echtgenote van

Petrus Cornelius van Boxtel

Zij overleed op de leeftijd van 55 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **P.C. van Boxtel**
Heerlen: **Lucie Kersic-van Boxtel**
Karel Kersic
Peggy en Sander
Schaesberg: **Wim van Boxtel**
Marion van Boxtel-Verbruggen
Peter
Schaesberg: **Myriam Jansen-van Boxtel**
Albert Jansen
Angelick
Familie Boelen
Familie van Boxtel

6415 XG Heerlen, 26 februari 1984
Den Haagstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 maart om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer kerk-crematorium wordt gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op woensdag 29 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

"Maar midden in de nacht klonk er geroep: zie, de bruidegom, gaat hem tegemoet. Weest dus waakzaam, want ge kent noch dag noch uur".
Matt.: 25,6 +13

Op vrijdag 24-2-1984, tijdig voorzien van het sacrament der zieken, mocht onze goede zuster

Clara Magna

Elisabeth Rompf

door de donkere nacht van het lijden binnengaan in het eeuwige licht, haar bruidegom tegemoet.

Zuster Clara Magna werd geboren te Bratislava (Tsj.) op 14-11-1908.

Vanaf 7-12-1933 was zij lid van onze congregatie en meer dan 30 jaren mocht zij aandeel hebben aan het werk voor het zaligverklaringsproces van onze stichteres Clara Fey.

Zij deed dit werk met grote overtuiging, liefde en nauwgezetheid.

Daardoor was zij voor velen die zich met hun zorgen en intenties tot moeder Clara wendden, een steun en toeverlaat.

Wij danken voor dit zo kostbare leven van onze medezuster en vragen u om gebed.

Zusters van het Arme Kind Jesus
Familie Rompf

6369 AE Simpelveld, Huize Loreto, 24-2-1984.
Kloosterstraat 68

Met een eucharistieviering in onze kapel nemen wij afscheid van zuster Clara Magna op dinsdag 28-2-1984 om 14.00 uur, waarna wij haar begeleiden naar haar laatste rustplaats op ons kloosterkerkhof.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 83 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Lenaerts

weduwnaar van

Fien Tilmans

Elsloo: **Martin - Mai**
Elsloo: **Bella - Hub**
Elsloo: **Jan - Yvonne**
Elsloo: **Mia - Cor**
Elsloo: **Jo - Margriet**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Lenaerts
Familie Tilmans

6171 HS Stein, 27 februari 1984
Bej.centrum De Moutheuvel
Corr.adres: Koolweg 25, 6181 BK Elsloo

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 maart om 14.00 uur in de Mariakerk te Elsloo, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Omdat wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum De Moutheuvel te Stein.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Martin Theunissen

echtgenoot van

Johanna Lempers

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:
J. Theunissen-Lempers
Familie Theunissen
Familie Lempers

6361 TT Nuth, 26 februari 1984
Donatusstraat 98

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Martin is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving voor Puth, Schinnen en Sweikhuizen

Dankbaar voor de innemende wijze waarop hij zijn bijzondere levensstijl heeft weten over te brengen op allen die met hem omgingen, geven wij u kennis dat, op 87-jarige leeftijd, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de vroege morgen van 26 februari van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

de heer

Lambert Delarue

weduwnaar van

Maria Penders

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Puth: **Piet Delarue**
Elly Delarue-Vrencken
Ineke en Math
Schinnen: **Mia Teheux-Delarue**
Bèr Teheux
Marja en Jos
Bert, Ingrid
Spaubeek: **Sjang Delarue**
Maria Delarue-Huynen
Emile en Erna
Raymond, Chantalle
Puth: **Thieu Delarue**
Trees Delarue-Vrencken
Henk, Ronald, Lilian
Hoensbroek: **Bertien Vaessen-Delarue**
Gerard Vaessen
Maurice, Nicole
Familie Delarue
Familie Penders

6155 KM Puth, 26 februari 1984
corr.adres: Kerkweg 133

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 29 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Door een droevig ongeval ging van ons heen, mijn lieve Tiny, onze dochter, schoondochter, kleindochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Wijnen

echtgenote van

Hub Hamers

Zij overleed op de leeftijd van 28 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: **H. Hamers**
Familie Hamers
Familie Wijnen

6171 LG Stein, 26 februari 1984
Leentstraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 29 februari om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers-Stein.

Heden, dinsdagavond, om 18.30 uur wordt er een avondmis gehouden mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Tiny ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, alwaar dagelijks gelegenheid tot bezoek van 19.15 tot 20.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Diep getroffen, geven wij kennis van het overlijden, na een noodlottig ongeval op 26 februari 1984, van onze gewaardeerde medewerkster, collega en vriendin

Tiny Hamers-Wijnen

Haar opgewektheid en spontane hulpvaardigheid zullen nog lang in onze herinnering blijven.

Bestuur en personeel van de gemeente Stein

In verband met het overlijden en de begrafenis van onze medewerkster

Tiny Hamers-Wijnen

zijn op woensdag 29 februari 1984
– voormiddag alle gemeentelijke kantoren gesloten
– namiddag bovendien de loketten van de bureaus bevolking en burgerlijke stand.

Gemeentebestuur van Stein

Met grote verslagenheid delen wij u mede dat wij plotseling afscheid hebben moeten nemen van ons medelid

Tiny Hamers-Wijnen

Wij betuigen ons medeleven in dit verlies aan haar man en familie.

Personeelsvereniging gemeente Stein

---

†

Geheel onverwacht is van ons heengegaan, op 77-jarige leeftijd, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Petronella P.M. Graat

weduwe van

Pieter Hubert Klinkers

Simpelveld: **M.H.M.G. Klinkers**
M.J. Klinkers-Heigers
Pieter
Koen
Haarlem: **A.M.S.M. van Iersel-Klinkers**
A.J.M. van Iersel
Karen en Marinus
Joost
Sacha
Familie Graat
Familie Klinkers

6418 PD Heerlen, 26 februari 1984
Dr. Clemens Meulemanstraat 46.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 maart a.s. om 11.30 uur, in de parochiekerk St. Joseph te Heerlerbaan.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene wordt herdacht in de eucharistieviering van woensdag 29 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Er is gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelm Julius Charlier

Drager van de eremedaille Pro Ecclesie et Pontifice.
Ere-kerkmeester van Maria Goretti
Voorzitter Ziekensectie – Lid van de H. Familie
echtgenoot van wijlen

Catharina Dovern

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **M. Charlier-Mijnes en Mirelle**
H. Charlier
J. Charlier-Hoofs, Wim en Carina
A. Charlier
A. Charlier-Deckers,
Marc, Armand en Léon
F. Charlier
G. Charlier-Krist, William en Janine
G. Charlier
J. Charlier-Erkens en Jessica
M. v.d. Eijden-Charlier
P. v.d. Eijnden, Michael en Jolanda
P. Charlier
P. Charlier-Augenbroe, Justin en Gilbert
Familie Charlier
Familie Dovern

Kerkrade, 25 februari 1984 – Maria Gorettistraat 148
Corr.adres: Wolfsweg 32, 6464 EX Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 29 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de r.-k. begraafplaats Bleijerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 28 februari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal vader bijzonder worden herdacht.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Liefst geen bloemen.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hartelijk dank van de familie voor de voorbeeldige zorg en de steun voor vader aan doctoren en verplegend personeel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Na een werkzaam en liefdevol leven, als middelpunt van ons allen, geven wij u kennis dat mijn lieve vrouw, onze mam en oma

Lieske Eydems

echtgenote van

Hubert Claus

van ons is heengegaan.

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 65 jaar.

H. J. Claus
Kinderen en kleinkinderen

6237 ND Moorveld, 26 februari 1984
Heerenstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 1 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Moorveld-Geulle.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Antonius Johannes Hubertus Busch

Hij werd 74 jaar.

Susteren: **G. Busch**
C. Busch-Claessen
Susteren: **Familie Widdershoven**
Roosteren: **Familie Maassen**

Susteren, 26 februari 1984
Corr.adres: Marktstraat 49
6114 HR Susteren.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van huize Vastrada te Susteren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefenis geven wij kennis van het plotseling overlijden van de weledele heer

M. Keulers

bestuurslid van onze vereniging.

Meer dan 30 jaar maakte hij deel uit van onze fanfare op volledige inzet als bestuurslid rekenen. Moge hij nu de eeuwige rust genieten.

Bestuur, directeur en leden van fanfare „Juliana"

Munstergeleen, 27 februari 1984

Boordevol programma tijdens 35ste tocht

Blauw Sjuut: koers langs 18 havens

door max schmeetz

HEERLEN – De thuishaven Heerlen even niet meegerekend, zal het historische narrenschip de Blauw Sjuut tijdens haar 35ste tocht in niet minder dan 18 steden en dorpen als heraut van de vasteloavend de carnaval inluiden. Vanmorgen steekt de Sjuut weer in zee om gedurende vier dagen in België, Duitsland, Zuid- en Midden-Limburg een boordevol programma af te werken, dat de bemanning – afgezien nog van het weer – niet in de koude kleren zal gaan zitten. Paraat om zich correct van hun carnavaleske taak te kwijten staan behalve 12 vaste leden van het 'Gilde van de Blauw Sjuut', óók klaar – maar dan als gast voor dit jaar – Jules Janssen, directeur van het Carnavalsmuseum in Echt, Leon Theunissen, oud-stadsprins van Heerlen en derhalve traditioneel als ketelbinkie en dus manusje-van-alles aan boord – en Jan Coemans. Gezagvoerder tijdens deze 35ste tocht is oud-stadsprins John Kengen, het ketelbinkie van de vorige trip. Vanmorgen om half elf vindt in en bij het City Hotel aan het Wilhelminaplein de vertrekceremonie en doop der nieuwelingen plaats, waarna de goodwill-reis van de Winkbülle-ambassadeurs niets meer in de weg staat.

IJs en weder dienende zal de Blauw Sjuut vrijdagavond om 22.15 uur weer in eigen haven – en wel bij hotel Blauwe Schuit aan het Wilhelminaplein – vastmaken.

In elke plaats wordt de Sjuut zoals vanouds officieel ontvangen door plaatselijke carnavalsverenigingen en gemeentebesturen. Zo ook in Echt, de eerste carnavalshaven vandaag, waar tevens – hoe kan het ook anders met directeur Jules Janssen onder de opvarenden – het Carnavalsmuseum wordt bezocht. Dan volgt de directe oversteek naar onze Belgische buren. St. Truiden is het reisdoel en ook daar zal alles wat rang en naam heeft, aangevoerd door burgemeester en schepenen, klaar staan ter verwelkoming.

Woensdag

Morgen, woensdag, nemen de schuitelingen om kwart voor elf op de Ezelsmarkt in Maastricht de vlag van de Limburgse hoofdstad in ontvangst en koersen zonder dralen verder naar Meerssen, waar om 11.20 uur het anker valt bij het bestuurscentrum Proosdijhoeve. Om kwart voor een is de Sjuut in Nuth, waarna koers wordt gezet naar Amstenrade om daar om 14.15 uur het bejaardencentrum 'Elvira 'in te nemen'. Dan echter gaat de steven om, en klieft men zuidwaarts in richting Eifel, waar de zottenboot om 17.00 uur Kornelimünster zal binnenvaren. Daar is de Sjuut te gast bij het stadsbestuur en de Münster Jonge en wordt derhalve ook gepassagierd.

Vetdonnestig

Donderdag – Vetdonnestig – verschijnt de Sjuut net zoals in de vorige 34 jaren ter rede van Aken: om precies 10.45 uur. Om 14.20 uur is de boot de Duits-Nederlandse grens weer overgewipt en legt ze aan in Vaals. Vandaar gaat het naar Wylre, aankomst lagere school 16.15 uur; Gulpen, 16.45 uur, en Maastricht, 19.00 uur. Na de feestelijkheden daar in het stadhuis, staat het kompas op Valkenburg, de laatste pleisterplaats van die dag.

Vrijdag

Vrijdag wordt het topdruk voor Sjuut en schepelingen Vanuit Valkenburg vaart men naar Merkelbeek, aankomst 11.30 uur; vervolgens naar Schinveld, 12.40 uur; Tarcisiusschool Brunssum, 14.00 uur; Brunssum-centrum, 14.40 uur; gemeente Landgraaf, waar Schaesberg gastvrijheid verleent, aankomst 17.00 uur; Kerkrade, 18.15 uur; en tenslotte Voerendaal, 20.45 uur.

Na al deze strapatsen stuurt de Blauw Sjuut dan de thuishaven aan. Om 22.15 zal daar voor een grootse ontvangst worden gezorgd door de carnavaleske achterban onder aanvoering van stadsprins Piet I van de Winkbülle. Zoals steeds, zal ook tijdens deze sjuuttocht Gildevoorzitter Heinz Paffen voor het moelemäkerswerk zorgen.

ZWARTBOEK OVER CATASTROFALE VISSTERFTE

Limburgse en Luikse vissers de straat op

door jan van lieshout

IJSDEN – Op maandag 16 april gaan Limburgse en Luikse engelaars massaal de straat op. Zij zullen in de binnenstad van Luik protesteren tegen de vervuiling van de Maas, die blijkens ecologische rampen onverminderd blijft voortduren. Er zullen affiches en pamfletten worden verspreid, waarop Manneke Pis van Brussel, het Belgische parlement symboliserend, potent in de Maas staat te plassen en fabriekspijpen proceswateren in de Maas blijven sassen. „Ik wil daarmee aangeven, dat het Belgische parlement medeplichtig is aan de vervuiling van de Maas", aldus Louis Beckers, de ontwerper van de affiches en pamfletten.

isteren voerden de bestuurders an de hengelsportfederaties „Juna", „Pêche et Loisir" en „La Bas-Meuse" in café-billard „La Meu- in Eijsden andermaal beraad. ooraf overhandigde Vic Hellwig, voorzitter van de Visstandverbeering Maas en vice-voorzitter van 8.000 leden tellende hengelsport- deratie „Juliana" het Tweede Kaerlid drs. René van der Linden n zwartboek van de catastrofale ssterftes, welke de laatste jaren in Maas hebben plaats gevonden.

parlementariër beloofde het artboek in het overleg, dat gisten in Benelux-verband in Luxemrg zou worden gevoerd, te betreken.

orts maakten de Limburgers en Luikenaren, onder wie ook dr. an-Claude Philippart van het ölogisch Instituut van de univerit van Luik en Pierre van Behe- van het provinciaal instituut Mahoz, een excursie naar de tbodem, die Rijkswaterstaat d 1974 als waakhond in de Maas eft gelegd. In september van dat r was in een vergadering van de Economische Raad van de provincie Luik erg onzindelijk gesproken.

Ondervoorzitter J. Delruelle stelde, dat de Maas tot riool voor de Waalse industrieën was voorbestemd.

Platbodem

Aan boord van de platbodem worden het zuurstofgehalte en de temperatuur van het Maaswater gemeten en worden watermonsters op meer dan honderd stoffen gecontroleerd. „Het is nodig", aldus Dick Brüggeman, de commandant aan boord van de platbodem vol recht- en kromhalzige buisjes. „Nog steeds wordt in watermonsters cyanide aangetoond. De maximum toegestane grens is vijftig microgram per liter. Wij meten echter tegen honderd microgram per liter".

Cyanide was volgens het Zoölogisch Instituut van de universiteit van Luik de oorzaak van de vissterfte, welke op 17 december van het afgelopen jaar de sportvissers deed gruwen. „De vis was te vies om aan te pakken; hij leek gesmolten", aldus Vic Hellwig.

Op de vragen, die drs. René van der Linden de minister van landbouw en visserij en de minister van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieuzorg over de vissterfte stelde, heeft de CDA'er nog steeds geen antwoord gekregen.

Niettemin wordt het Maaswater sedert deze week onafgebroken op cyanide onderzocht.

Tritium

Voorts is de apparatuur aangekomen om het Maaswater op tritium te onderzoeken. Het is een radioactieve stof, die in maart 1979 voor het eerst werd aangetoond. Ook heeft een bacteriologisch en hydrobiologisch onderzoek, dat drie rijksinstituten van drie verschillende ministeries tussen 1976 en 1978 hebben gehouden, aangetoond, dat in de vis en in het slib, dat daartoe uit de Maas was geschept, radioactieve stoffen aanwezig waren. Het onderzoek werd gehouden op verzoek van ir. J. Bot van Rijkswaterstaat in Maastricht, die met het oog op de plannen tot de bouw van in totaal zes nieuwe kerncentrales in het Franse Chooz en in het Belgische Tihanges een „nultoestand" wilde zien vastgelegd.

Voorts zal aan boord van de platbodem in Eijsden binnenkort een gaschromatograaf worden geinstalleerd om pesticiden en kankerverwekkende polychloorbifenylen (pcb's) aan te tonen. Vooral bij Maaspaling is de hoeveelheid pcb's ongekend hoog. De consumptie van Maaspaling wordt daarom nog steeds ontraden.

Ook wordt op korte termijn een monitor verwacht om het Maaswater continu op zware metalen als cadmium, koper, lood en zink te kunnen screenen.



● Vic Hellwig (derde van rechts) reikt aan Tweede Kamerlid René van der Linden het zwartboek over de vissterftes in de Maas uit.

fficiële mededelingen

EMEENTE ST.-ODILIËNBERG

VOORBEREIDINGSBESLUIT

burgemeester van St.-Odiliënrg maakt, ter voldoening aan het paalde bij artikel 22, lid 2 van de t op de Ruimtelijke Ordening bend, dat de gemeenteraad in zijn rgadering van 21 februari 1984 eft besloten, dat een partiële herzing wordt voorbereid van het temmingsplan „Molenveld 2e ziening" (gedeelte perceel sectie . 3001), een en ander zoals aanven op de bij dit besluit behoe tekening.

voorbereidingsbesluit met bijrende tekening ligt ter gentesecretarie van St. Odiliën, Raadhuisplein 1, voor eenieer inzage.

urgemeester voornoemd,
G.M.M.J. van Heur

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS
BEKENDMAKING

emeester en wethouders van Vaals brengen bij deze ter kennis van ghebbenden, dat de schouw zal worden gevoerd over de volgende rlossingen, op de daarachter vermelde data:

er A:	
Hermansbeek	op 22 maart 1984
Harlesserbeek	op 22 maart 1984
Zieversbeek	op 23 maart 1984
Aan de Esch	op 23 maart 1984
Weyer-hofbeek	op 23 maart 1984
Cottesserbeek	op 27 maart 1984
Beversbergbeek	op 27 maart 1984
Winnebroekerbeek	op 29 maart 1984
Claasvelderbeek	op 29 maart 1984
Vaalsbroekermolenbeek	op 30 maart 1984
Molenbroekerbeek	op 30 maart 1984
Wolfhagerbeek	op 30 maart 1984
Zijtak Vaalsbroekermolenbeek	op 30 maart 1984
er B:	
elzerbeek	op 28 maart 1984
echelderbeek	op 3 april 1984
ermensbeek	op 3 april 1984
eul	op 4 april 1984
amerigerbeek	op 4 april 1984
ässel	op 4 april 1984

nderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichen, zoals opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Lim-".

s, 15 februari 1984

Burgemeester en wethouders van Vaals.
De burgemeester, J.H. Prevoo l.b.
De secretaris, J.E. Bodelier

Lilian Lucassen eerste 'spuitgaste' van Limburg

Brandweervrouw staat haar 'mannetje'



● Lilian Lucassen zet zich als eerste vrouw in Limburg schrap om het 'rode duiveltje' te bestrijden.

GELEEN – Lilian Lucassen uit Schimmert mag zich met trots de eerste brandweervrouw van Limburg noemen. Na een opleiding van anderhalf jaar bij de regionale brandweer in Geleen slaagde de 23-jarige 'spuitgaste', samen met zestien mannelijke blussers voor de basiscursus brandbestrijding, waarna benoeming tot 'brandwachte tweede klasse' volgde.

„HET was eigenlijk mijn bedoeling om meer inzicht in de praktijk van de brandbestrijding te krijgen", vertelt Lilian, die al ruim drie jaar 'op het vuur zit' als secretaresse van regionaal brandweercommandant Goossens. Het liefst zou ze daadwerkelijk bij branden en ongevallen mee uit willen rukken, maar dan zal ze naar Geleen moeten verhuizen.

„VOORLOPIG blijft het bij incidentele assistentie in de commandowagen", aldus Lilian. Maar ze zal een vervolgcursus zeker niet onbenut laten om te kunnen worden bevorderd tot eerste klasser.

Naar aanleiding van recente overstromingen

Commissaris wil watersnoodplan Maasgemeenten

door eric van dorst

MAASTRICHT – De 33 Limburgse gemeenten langs de Maas moeten elk een eigen watersnoodplan gaan opstellen. Dat vindt commissaris van de koningin dr. J. Kremers naar aanleiding van de recente wateroverlast van de Maas. Kremers verzoekt in een brief aan de Maasgemeenten hem het plan voor 1 juli van dit jaar toe te sturen.

Zo'n watersnoodplan moet een samengesteld pakket van maatregelen gaan bevatten, dat de gemeenten in de toekomst in staat stelt meer afdoende in actie te komen tegen overstromingen. Kremers meent dat de nare gevolgen daarvan, evenals de plaats waar en op welke manier deze zich manifesteren, door de betrokken gemeenten in een watersnoodplan kunnen worden vastgesteld. „Dat zal u weinig moeite kosten omdat die voorzienbaarheid in de praktijk bewezen is. Het is van het grootste belang dat de opgedane ervaring zo spoedig mogelijk in een watersnoodplan verwerkt wordt, voordat die voor de herinnering vervaagd is", aldus commissaris Kremers in zijn brief aan de burgemeesters van de gemeenten langs de Maas.

Een watersnoodplan zoals door Kremers wordt gevraagd is eigenlijk een soort rampenbestrijdingsplan, de zogenaamd nader uitgewerkte handleiding van een rampenplan. Elke gemeente moest voor eind 1983 zo'n rampenplan vaststellen. Daarin staan onder andere beschreven de mogelijke rampen die zich kunnen voordoen, een plan voor waarschuwing van de bevolking en voor eventuele evacuatie, wie bij de bestrijding de leiding heeft en welke diensten kunnen worden ingezet.

Voorspelbaar

Volgens de huidige Wet Rampenplannen dient elke burgemeester voor een rampenbestrijdingsplan te zorgen voor elke ramp die 'redelijkerwijs mogelijk is te achten, mits plaats, aard en gevolgen voorspelbaar zijn'.

Er zijn in Limburg nauwelijks gemeenten die een rampenbestrijdingsplan hebben uitgewerkt.

EX-MAN WEER OP VRIJE VOETEN

Willem Z. reikte 'slechts' de circelzaag aan

Vervolg van pagina 1

MÖNCHEN-GLADBACH – De politie kon na hardnekkig speuren de moord op de kapper in Mönchen-Gladbach na enige dagen tot oplossing brengen. De 26-jarige Martina Z. zit al een paar dagen verdacht van de moord opgesloten. Haar exman Willem Z. is aanvankelijk ook aangehouden. Hij is nu weer op vrije voeten gesteld. Zijn aandeel in het gruwelijke misdrijf gaat vermoedelijk niet verder dan het aanreiken van de circelzaag waarmee de vrouw haar slachtoffer in stukken zaagde.

De lijkdelen werden vorige week in 42 diepvriesdozen – deels gebraden of gekookt en daarna diepgevroren – in een bossage in de botanische tuin in Mönchen-Gladbach door een tuinman gevonden.

Slangen

In de woning van Martina Z. en haar 8 en 9 jaar oude zonen heeft de politie een tiental gruwelfilms op videobanden, een aantal sadistische boekwerken en een stuk of wat giftige slangen als huisdieren aangetroffen. Stukjes slang zaten ook bij de lijkdelen in de plastic dozen verpakt.

Tien maanden heeft de vrouw het in stukken gesneden lijk van de kapper in de dozen bewaard in een diepvrieskist op haar slaapkamer. Ze had daarvoor enige tijd een zeer intieme vriendschap met de werkloze kapper onderhouden. Ze besloot de man te vermoorden omdat de man geen einde aan die verhouding wilde maken. Vorige week zondag kon ze de aanwezigheid van de inhoud van de diepvrieskist niet langer verhelen en bracht ze die vermoedelijk samen met haar ex-man naar de botanische tuin.

Fragmenten

Voor de politie scheen de gruwelvondst in die tuin aanvankelijk een schier onoplosbaar raadsel. Er kwam evenwel snel schot in het onderzoek toen de politieherkenningsdienst in Mönchen-Gladbach met veel passen en meten er in slaagden fragmenten van vingerafdrukken van het slachtoffer en de vermoedelijke dader tevoorschijn te brengen.

Daarmee werd in het centraal recherche-instituut van de Bondsrepubliek in Wiesbaden uit 150.000 geregistreerde vingerafdrukken het slachtoffer geïdentificeerd. Dat maakte de weg naar de oplossing een heel stuk gemakkelijker.

Beslissing rechtbank na eis van twee jaar

Nieuw verhoor van anonieme getuigen

MAASTRICHT – Wegens het verhandelen van amfetamine en heroine, het helen van een gestolen kleurentelevisie, videorecorder en diaprojector alsmede het verboden bezit van een automatisch geweer eiste officier van Justitie mr. Marquart Scholtz gisteren in Maastricht twee jaar gevangenisstraf tegen de 31-jarige B. A. uit Brunssum.

De officier liet zijn bewijsvoering voor een groot deel steunen op tenminste twee anoniem afgelegde getuigeverklaringen en voor het overige op het hardnekkig ontkennen van verdachte. „Ik ben geneigd deze ontkenning in positieve zin in de bewijsvoering tegen hem te gebruiken", klonk het dreigend uit de mond van de officier.

Al dan niet anoniem hadden getuigen een waar zwartboek over A. opengedaan. Op grote schaal zou de man drugs hebben verkocht, jeugdigen geleidelijkaan op weg naar een totale verslaving hebben gevoerd, meerdere malen agressief hebben uitgehaald en er een welgevuld wapenarsenaal op na hebben gehouden. Verdachte ontkende alle aantijgingen en verzekerde de rechtbank, dat uit bepaalde hoek een complot tegen hem was gesmeed. Een getuige had ronduit toegegeven angst voor hem te hebben, ervan overtuigd zijnde dat A. wapengebruik niet zal schuwen. „Ik acht hem in staat mij dood te schieten", had de man laten optekenen.

„Dan weten we tenminste wie het gedaan heeft", stelde president mr. H. Pijls nuchter vast. Verdachte wuifde het bange vermoeden van de ander met een breed gebaar weg: „Ik zit nog wel iedere zondag met hem in de kerk..." Reactie van mr. Pijls: „Daar zaten de Farizeeërs vroeger zelfs op de eerste rij".

Een rapporteur van de Reclassering meende bij de Brunssummer een gestoord realiteitsbesef te hebben opgemerkt en had om die reden aan de rechtbank psychiatrisch onderzoek geadviseerd.

De officier wees dat van de hand. „Het zou te ver voeren indien we alle ontkennende verdachten naar de psychiater zouden sturen. Volgens mij heeft de reclasseringsambtenaar in zijn rapportage de grenzen wel erg ruim getrokken", meende mr. Marquart Scholtz. Hij betichtte verdachte van „uiterst crimineel gedrag" en hekelde bovendien het feit, dat hij in de drugshandel was gestapt „uitsluitend om er beter van te worden".

Raadsman mr. Rammelt kon er geen vrede mee hebben, dat hem als verdediger de gelegenheid was onthouden vragen te stellen aan de twee anoniem gebleven getuigen, die voor de officier van Justitie zo belangrijk bleken te zijn. Hij verzocht de rechtbank beide getuigen een tweede maal door de rechter-commissaris te laten horen en dan enkele door hem geformuleerde vragen voor te leggen. De officier maakte daar bezwaar tegen, maar de rechtbank achtte het een redelijk verzoek van de raadsman. „Hoor en wederhoor vormt een fundamenteel rechtsbeginsel", constateerde de voorzitter van het rechterscollege.

De verdere openbare behandeling werd aangehouden tot maandag 9 april.

officiële mededeling

GEMEENTE VOERENDAAL

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Voerendaal maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 10-2 van de Wegenwet bekend dat zij voornemens zijn het voormalige verbindingspad tussen de Waalheimerweg en de Walemmerweg, plaatselijk bekend als het „Grachtervoetpad", kadastraal bekend gemeente Klimmen, sektie C, nr. 2139, aan de openbaarheid te doen onttrekken.

Het ontwerp-besluit ligt ter inzage vanaf 28 februari 1984 tot en met 26 maart 1984, elke werkdag gedurende de werkuren bij de Afdeling Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden, sektie ruimtelijke ordening en milieubeheer, ten gemeentehuize, Raadhuisplein 1 te Voerendaal.

Belanghebbenden worden gedurende bovenvermelde periode in de gelegenheid gesteld eventuele bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking in te dienen bij de gemeenteraad.

Voerendaal 24 februari 1984

Burgemeester en wethouders van Voerendaal,
De sekretaris,
Ch. H. Geelen
De burgemeester,
mr. H.G.M. Strous

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, toch nog vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis St.-Annadal te Maastricht, op de leeftijd van 76 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Pieter Toussaint

echtgenoot van

Elisabeth Jendzejczak

De bedroefde familie:
Schin op Geul: **E. Toussaint-Jendzejczak**
Schin op Geul: **Tonny van Liere-Toussaint**
Jan van Liere
Marcel, Karin en Sabine
Lanaken (Blg.): **Ody Meertens-Toussaint**
Pierre Meertens
Schin op Geul: **Hein Toussaint**
Nettie Toussaint-Schmets
Etienne en Alain
Schin op Geul: **Hub Toussaint**
Mia Toussaint-van Weersch
Björn en Cindy
Lafelt (Blg.): **Lex Toussaint**
Fien Toussaint-Reijnders
Familie Toussaint
Familie Jendzejczak

6305 AG Schin op Geul, 26 februari 1984.
Strucht 85.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 1 maart a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 29 februari om 19 uur een avonddienst worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29 te Valkenburg.
Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed zacht en kalm, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in zijn 78e levensjaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Mathieu Heijnen

drager van de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau
de gouden medaille St.-Gregoriusvereniging,
het mobilisatie-oorlogskruis
het verzetsherdenkingskruis

echtgenoot van

Jane Vroomans

Sittard: **Mevr. J. Heijnen-Vroomans**
Den Bosch: **Thieu en Jenny Heijnen-Schiffeleers**
Thijs, Peter
Sittard: **Wout en Leny Heijnen-Hennekens**
Michiel, Maartje
Schijndel: **Jan en Marie-José Heijnen-Schmitz**
Ton, Joost
Nijmegen: **Marianne en Martin Salden-Heijnen**
Micha, Miriam
Waubach: **Thea en Jac Claessen-Koonen**
Marie-Louise, Karin

Familie Heijnen
Fam. Vroomans

6131 JX Sittard, 27 februari 1984
Agricolastraat 132

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Chritus Hemelvaart te Sittard Vrangendael

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Te midden van allen die haar zo dierbaar waren, is heden, zacht en kalm, in de vrede Christus, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Jansen

weduwe van

Hubert Jozef Mulders

In de ouderdom van 79 jaar.

Heerlerheide: **K. de Heus-Mulders**
Schaesberg: **B. Mulders**
Th. Mulders-van der Sterren
Nieuwenhagen: **J. Mulders**
B. Mulders-Zweiphennig
Heerlen: **T. Vincken-Mulders**
Eygelshoven: **L. Meerten-Mulders**
Fr. Meerten
en al haar klein- en achterkleinkinderen

6391 GJ Nieuwenhagen, 26 februari 1984
Oude Heide 32
Corr.adres: J. Mulders, Burg. Jongenstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 29 februari a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Tot onze grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze voorzitter, de heer

Jo Paffen

Bestuur en leden
Zonnebloem, Nieuwenhagen

Nieuwenhagen, 27 februari 1984

In de overlijdensadvertentie van de heer

Wil Wagemans

Overhoven 51, te Sittard, werd abusievelijk niet vermeld:
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 92 jaar is overleden, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Delahaye

echtgenoot van wijlen

Anna Maria Catharina Stienen

De bedroefde familie:
St.-Odilienberg: **J.H.P. Delahaye**
E.K. Delahaye-Hirsch
Broekhem: **M.H.J. Knops-Delahaye**
W.G. Knops
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Delahaye
Familie Stienen

6301 XW Broekhem-Valkenburg a/d Geul
25 februari 1984
Roevoetstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 29 februari om 19 uur een vigilieviering worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29 te Valkenburg.
Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder en lieve oma

Isabella Lennartz

echtgenote van

Peter Theodor Diederen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
P.Th. Diederen
F.M.J. Diederen
A.B.J. Diederen-van den Bosch
Peter - Diane
Familie Lennartz
Familie Diederen

6464 ED Kerkrade, 26 februari 1984
Meuserstraat 169

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag a.s. zal om 18.45 uur in bovengenoemde kerk de rozenkrans worden gebeden, waarna aansluitend een eucharistieviering zal worden opgedragen, waarin de overledene bijzonder wordt herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10 tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

PAPEGAAIEN voor liefhebber. Tamme spr. gr. roodst. en beo. Inr. mog. 04494-49517.

Yorkshire TERRIERTJES + dwergpoedeltjes abr. te k. Zeer klein en mooi. Dierenzorg Thull 30a, Schinnen.

Te k. Holl. HERDER 1½ jr. f 150,-. Bel na 18 u. tel. 045-720667.

Te k. bastaard HERDER 9 mnd. teefje, zeer lief, waaks. Te bevr. St. Angelastr. 36 Heerlen. Tel. 045-719328, na 15.00 uur.

Te k. ROTWEILER, dalmatieners, kamerhondjes. Hondenpaleis Dorpstr. 116 Pey-Echt.

Te k. D-HERDER reu 2 jr. oud, lieve hond, t.e.a.b. Kerkstr. 91 N'hagen.

Te k. of te r. RIJPAARD en kleine mini-pony 80 cm hoog, 3 jr. oud. Kampstr. 40 Schaesberg tel. 045-311212.

Auto's en motoren

Wij betalen f 125,– à f 10.000,– voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

OPGELET! Wij geven f 250,–tot f 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen Tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs: garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/a SCHADEAUTO'S. Tegen redel. prijs afgehaald. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

Te k. alle merken 2e hands AUTO-ONDERDELEN. Tevens inkoop sloop- en schadeauto's. Fa. Masta, Terweienweg 9, Passart-Hoensbroek. Tel. 045-226807. Na 18.00 uur, 225317.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford (ind.terr) Haefland 20 Brunssum. Tel. 045-254482.

Opgelet wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727742 b.g.g. 727741.

Sloop- en schadeauto's GEVRAAGD v. f 100 tot f 5.000. Tel. 04494-43481.

GROOT? Klein? Schakel? Automaat? Jong? Oud? Gas? Diesel? 3-drs.? 5-drs.? Zoekt u een Franse? Duitse? Japanse auto? Bekijk ze bij Auto Heral B.V. Ze staan allemaal in de verwarmde showroom. Inruil en financiering mogelijk. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Auto BURTAZ biedt aan: BMW 318 '75, Mini 1000 '75, Ford Escort '75, Renault 5 TL '79, Mitsubishi Lancer GSR '81, Opel Rekord 2 ltr., S op gas '79, reparatie in eigen werkplaats. Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-316786.

Te k. RENAULT 9 GTD '83. Bingelraderweg 14 Jabeek tel. 3257.

Te k. DATSUN, bwj. '75, Klimmen. 04405-3318.

Te k. RENAULT 14 TI, bwj. '78, f 3500,–. Pasweg 91, Schaesberg.

Koopje. BMW 320, bj. '76, Caumerweg 38, Heerlen.

Koopje. LANCIA Beta, bj. '78. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. KADETT Coupé '77 m. schuifd.; Kadett Caravan '75. Beide i.pr.st. Tel. 045-256109.

Inruil van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1200 Automat. bj. '76, f 2.950. Inl. 04498-54510.

Inruil van FINANCIERINGSBANK Toyota Sportswagon, 3-drs., 1e eigen., bj. '78, 100% i.o. f 5.750. Inl. 04498-54510.

Te k. FORD Capri 2ltr. GL bwj. aug. '79. Pr. f 6800,-. Te bevr. Vosseleen 16 Brunssum. Tel. 045-257036.

FORD Taunus 1.6 L aut. 4-drs. bwj.'79 f 4950,-. Tel. 045-225922 na 16 uur.

Te k. MINI Cooper bj. '73 i.g.st. Vr.pr. f 800,-. Tel. 045-441356.

Inruil van financieringsbank DAF 66 f 1950,–; betaling eerst na 1 week proefrijden. Inl. 04498-54510.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

OPEL Rekord 2000 L met gas, '80; Opel Ascona 1900 L. '80; Opel Kadett 1200 S, '80; Ford 2000 Bravo automaat, '80, 4-deurs; Mitsubishi Lancer 1400 GL, '80; Galant, '77; BMW 525 en 518, '76 en '75; Datsun Sunny, '79; Volvo 345 L, 5-deurs, '81; Volvo 264, '77; Honda Accord, 3-deurs, '79; VW Golf S sportuitvoering, '79; Datsun Bluebird 1800 GL, '81, met gas; Audi 100 S, '77, f 2750,–. Inruil en financierien. Bovag-garantiebewijs. Eigen werkplaats, alle reparaties en beurten. Gar. P. v. Dijk en Zoon, Hommertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. TOYOTA Marina, bj. '73, i.z.g.st., vr.pr. f 500,-. Kastanjelaan 96, Hoensbroek.

REKORD 20 N '80; Kadett stat.car. '81; Kadett 12 S '78; City '76; Ascona 19 N '79. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

SEAT-DEALER A.C.H., de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472, biedt met gar. te koop aan: Peugeot 505 GR, '81; Renault 16 TX, gas, '79; Talbot Horizon 1.5 GL, '82, '81 en '80; Ford Escort 1.3 GL, '77; VW Derby, '78; Solara 1.6 GLS, 5-bak, '81; Simca 1308 GLS, '80 en '78; Simca 1100 automaat, '81 en '79; Horizon automaat, '79; Opel Ascona 1.6 S, '77; Opel Rekord diesel automaat, '79; Citron GS Pallas, '80; Morris Marina, '79; Austin Allegro, '76; Tagora 2.2 GL, okt. '81. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. VOLVO 343, DLS, 2.0 L, bwj. 1983, roodmet. Tel. 045-243193.

Voor de liefhebber ALFA Romeo 2000 Junior, 1973, i.pr.st. 045-215809.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Terugname van financieringsbank BMW 320 autom. Alpina uitv. bwj. '77 f 8950,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank BMW 320 bwj. '77, div. acc. f 7850,–; inl. 04498-54510.

Te k. OPEL Kadett 1200 1976 zeer mooi. Inr. mog. Tripsstr. 24 KX Eygelshoven.

Te k. FORD 1600 stationcar 1974. Tripsstr. 24 Eygelshoven.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '75 verk. i.z.g.st. Vr.pr. f 1150,–; tel. 045-321815.

Te k. BMW 520, 6 cyl., bj. '78. Genzon 1, Ulestraten.

Triumph SPITFIRE. Org. Engelse uitv. Uniek. Met Ned. kent. f 4.500. Gasterberg 3, Schaesberg.

Te k. BMW 316 '76; Opel Kadett Aut. bj. '78; Opel Kadett 12 S '78; Opel Kadett 12 S '76; Ford Taunus 1600 L type '78; Renault R 4 bj. '77; Mercedes 200 D '78 en '75. Schelsberg 206A, Heerlen. Tel. 045-727154.

Te k. Ford TAUNUS GXL Automatic met lpg, bj. '75. Tel. 045-725693.

Te k. VW PICK-UP '78 dubb. cab., gasinst., trekhaak, ruilmotor 3 mnd., nw. accu. f 2.750. Tel. 045-417797.

Te k. 20 jr. oude FIAT 1100 Neckar, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-212936, vragen naar Rob.

Te k. Opel ASCONA 1900, 4-drs., bj. '78, lpg, metal. blauw. Tel. 045-750794.

Te k. R 5 L, bj. '74, i.g.st. Vrpr. f 550. Tel. 045-750794.

Fiat 1600 S MIRAFIORI '78, aut., m. gas, radio. In optimale cond. Koopje. f 3.900. Inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Spec. aanb. LADA 1200, aug. '80, keuze uit 2, rood + geel. Pr. p. st. f 4.000. Inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Ford 1600 STATIONCAR '79, m. lpg, kl. beige, inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Apart mooie RENAULT 12 TS '77, kl. geel, radio. Perf. cond. f 2.900. Inr. mogel. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Koopje. MERCEDES 200 D, bj. 29-12-'80. Inr. mog. Camerweg 7, Heerlen.

Koopje. OPEL 1700 m. lpg. Inr. mog. Camerweg 70, Heerlen.

Auto Steins, Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 714154, biedt te k. aan: TALBOT Tagora GLS, nov. '81, f 14.000,–; Matra Bagheera Jubilee X, '79, f 11.000,–; Ford Taunus, '80, LPG, f 6950,–; Honda Accord autom., '80, f 8500,–; Peugeot 305 GL, LPG, f 7000,–; Simca Horizon, LPG, '78, f 3250,–; Simca 1100, '78, 4-drs., f 2500,–; Mazda 818, 2-drs., '77, f 2250,–; Toyota Hiace pers.bus, '78, LPG, f 5000,–; Datsun 100 A, '76, f 1000,–; VW Passat, '75, f 500,–.

Te k. ACADYANA (besteleend), bj. jan. '83, km.st. 35.000. Tel. 045-720633.

Te k. MOTOR + versn.bak + achteras van BMW 323i, km.st. 38.000, pr. f 2750,-. Tel. 04492-1304.

Te k. of te r. FIAT Ritmo diesel bwj. '82 tel. 04490-11087.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '79 vr.pr. f 5000,–; 04754-5019.

Te k. VOLVO 343 2 ltr. febr. '83 m. spec. tuning kit 135 pk motor 10.000 km gel. Tel. 04490-10022.

Te k. HONDA Accord f 8400,- z.m., 3-drs. bj. '80. Tel. 04754-5019.

VOLVO 345 DL '81 m. gasinst. i.pr.st. Slechts f 10.450,-, na 16.00 uur Mozartstr. 25 Sittard.

Te k. SIMCA Talbot Rancho bj. '79. Vr.pr. f 8750,-. 04754-5019.

Bromfietsen

Te k. weg. ziekte, ZUNDAPP KS 50, met siersp.w., z.g.a.n., km.st. 5322. Tel. 045-723208.

Te k. 2x PUCH Maxi, met en zoder sterwiel. Dir. Evertsstr. 88, Kerkrade.

PUCH Maxi S-brommer, 2 jr. oud. M. sterwielen, als nieuw. Voor de helft v.d. nw.pr. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. blauwe ZÜNDAPP bj.'80. Zwaluwstr. 4 Kerkrade-Hopel. Tel. 045-351580.

Te k. YAMAHA FS1. Tel. 04490-11893.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50. Te bevr. 04495-3545.

Onderwijs

Autorijschool H.A. Palmen. Tijdelijk de eerste 10 LESSEN à f 25,–; daarna à f 35,–; Kwaliteitslessen gegarandeerd! Theorie met de computer. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Gebruikte TRACTOREN Deutz DX 160 A (150 pk. demonstratietrekker), Deutz D 7206, D 6806 m. voorlader en geluidsarme cabine, D 6006, D 5206, D 4506, D 4006, D 3006, Ursus 385, Ursus 355, IHC 423, Renault R 56, Ford 3000, m. en zonder voorlader, Zetor 4718, Güldner G 45, Hanomag 401, Ford Major, David Brown 780 m. voorl., Deutz D 7006 en D 40 L met voorlader. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. complete KAP, 40×12 mtr., bestaande uit 9 houten spanten, gordingen en golfplaten. Tel. 04745-292.

Gevonden/verloren

Hoge- en LAGEDRUK-SLANGEN. Gebr. Heuts, De Koumen 30-32, Hoensbroek. Tel. 045-222525.

Verl. DAMESHORL. Seiko, buurt Welten, Rousch, Cityhotel. Aandenken. 045-713676.

Vakantie

Te k. gevr. TOURCARAVANS Vanaf 1976. 043-622220 b.g.g. na 18.00 uur 043-613215.

Registeraccountant zkt. samenwerk. met ACCOUNTANT-ADMINISTRATIECONSULENT. Br.o.nr. HK 375, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

Heer, 40+, zoekt een fijne jongere VRIENDIN om samen een prettige relatie op te bouwen. Gesch. geen bezw. Br.ond.nr. HO 277 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV-reparatie zonder voorrijdkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Wilt u een diploma voor HANDWERKONTWERPSTER? 85 technieken leren maken, ook de oude en handwerken ontwerpen bij mevr. Nauts-Stevelmans, Pasteurstr. 7, Brunssum. Tel. 045-254741.

Groenstraat donderdag 1 maart as. AUW-WIEVERBAL. Kaarten zaalh. 045-317000 of Rinkens 045-312279.

REPARATIES aan wasmachines, vaatwassers, fornuizen, koelkasten etc. in heel Zd.-Limburg. Snel, vakkundig, betrouwbaar. Aazet-onderdelen, 043-17430. Wycker Brugstr. 21A, Maastricht.

Wij kopen, verkopen en repareren met garantie alle merken en type wasautomaten etc. VRIESKO, tel. 045-727342.

Kapster zoekt WATERGOLF-/FÖHNMODEL voor Kerkrade. Tel. 045-713975 na 18.00 uur.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-31452[illegible] of 045-312756.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers Streeperstr. 29 Schaesberg tel. 045-315921.

Samen kan je de wereld aan...

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

HEEL (L.): Mevr. v. d. Lee,	04747-2843
HOENSBROEK: Mevr. Willemse	045-215481
KERKRADE: Mevr. Klein	045-459448
KERKRADE (west): Mevr. Erven	045-419501
LIMBRICHT: Mevr. Versteegen	04490-18665
MAASTRICHT: Mevr. Savelberg	043-612291
MUNSTERGELEEN: Mevr. Graute	04490-14257
ROERMOND: Mevr. Cremer	04750-34958
SPAUBEEK (L.): Mevr. van Westerveld	04493-2395
VENLO: Mevr. Joosse	077-11385
WEERT: Mevr. Janssen	04950-36337

STICHTING/CENTRUM EUROPA
Dienstverlening voor duurzame man/vrouw relaties
Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC
„Eenzaam ... doe er iets aan"

z.g.a.n.

RENAULT 18 GTL

z.g.a.n.
Gecontroleerd op vele punten zoals:
Motor ✓
Versnellingsbak ✓
Aandrijving ✓
Stuurinrichting ✓
Remmen ✓
Electrische installatie ✓
Brandstof systeem ✓
Carrosserie ✓

Renault 5, 14 en 18 occasions met een messcherpe financiering.

Grondig gecontroleerd. Goed gegarandeerd. Dàt noemen wij als Renault dealer zo-goed-als-nieuw. Dáár staan we achter. En daarom geven we u met een gerust hart de mogelijkheid van inruil plus 'n messcherpe financiering... 24 of 36 maanden de laagste rente. Slechts 8%.*

Vergelijkt u dat maar eens met het laagste tarief dat wij op de markt konden vinden. Kom daarom kijken.

Het laagste tarief dat wij op de markt konden vinden.

te financ.	24 maanden	36 maanden	rente*
f 5.000,–	f 239,37	f 170,17	14,6%
f 7.000,–	f 332,19	f 235,24	13,6%
f 10.000,–	f 472,47	f 333,92	13,1%

De goedkoopste actietarieven van Renault.

te financ.	24 maanden	36 maanden	rente*
f 5.000,–	f 225,50	f 156,04	8,0%
f 7.000,–	f 315,70	f 218,45	8,0%
f 10.000,–	f [illegible]	f 312,07	8,0%

* Effectief rentepercentage op jaarbasis.
Geldt voor Renault 5, 14 en 18 occasions die niet ouder zijn dan 4 jaar. Wijzigingen voorbehouden.

Kies zo'n schitterende Renault 5, 14 of 18. Voldoe de verplichte 30% aanbetaling in de vorm van inruil of contanten en financier het restbedrag tegen de allerlaagste rente die er volgens ons te vinden is. Dat wordt voordelig rijden. In een zuinige Renault. Profiteer van deze actie. En wordt onze tevreden klant.

RENAULT

Financieringsactie in samenwerking met Renault Credit Nederland B.V.
Renault adviseert elf oliën

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Schatjes, 3e week, 12 jr. dag.20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Sudden impact, 12 jr. dag. 20 uur wo 15.30 en 20 uur.
H 5: The day after, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Never say never again, 12 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Das Boot dag. 14 en 21 uur. Met een tweeling gaat het beter, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Handfull of diamonds, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: The blues brothers, a.l. di en wo 20.30 uur. De hel is voor honden, de hemel voor mij, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Caligula II, 16 jr. dag. 20.30 uur
Palace 1: Never say never again, 12 jr. dag. 20.15 uur.
Palace 2: Easy, bloedhete verleidster, 18 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20.45 uur.
Royal 1: Lolita, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: The Osterman weekend, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Schatjes, 3e week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Trading places, 3e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Zelig, 3e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Colpire al cuore, dag. 20 uur. La femme d'à côté, dag. 22 uur.

GELEEN

Roxy: Staying alive, 2e week, a.l. do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Caligula 2, 18 jr. do t/m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: The beastmaster, 12 jr. do t/m di 20.30 uur.
Sirkel Theater: Blow up, wo 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: grafiek en beelden van Ronald Tolman. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 2 maart.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Thermenmuseum: Papyrus, van bies tot boekrol. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 april.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Margreet Berkhout. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.
Kasteel: Es 't Vasteloavend is, reeks carnavalsfoto's van Nol Pepermans. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: Kmer-kunst. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen en gouaches van Jan van Diemen. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

VALKENBURG

Centrum Cocarde: Olieverven en aquarellen van Ria Jussen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 maart.

SIBBE

Galerie-atelier Sub Rosa: tempera- en olieverven van Gerard Hettinga, droogbloemencollages en sieraden van Emmy Opdebeke. Open na telefonische afspraak 04406 - 15150. Tot 3 maart.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aardewerk en porcelein 3. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 2 maart.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: stillevens in olieverf van Leendert van Dijk. Open dag. 11 - 18 uur, ma gesloten. Tot 29 februari.
Galerie Braam, St.-Pieterstraat 38: foto's van Ken Murray. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur. Tot en met 29 februari.
Galerie Felix, Wijkerbrugstraat 16: reliëfs en objecten van Ger Reinders. Open tijdens winkeluren. Tot 3 maart.
Bonnefantenklooster, Bonnefantenstraat 2: aquarellen, gouaches en sieraden van Jano Kersten-Pir. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot en met 9 maart
Galerie Peer, St.-Bernardusstraat 33 -: olieverven, papiers peints en tekeningen van Valery Sxott. Open wo t/m .. 14 - 17.30 uur. Tot eind maart.
Hotel Maastricht: beelden en litho's van Jean Henkes, olieverven en gouaches van Felix Wijns, grafiek en tekeningen van Paul Beckers. Open dag. 9 - .. uur. Tot en met 15 maart.

ULESTRATEN

Bibliotheek: gouaches, grafiek en schriftcollages van Titia Eggen. Open za 10.30 - 12 uur, di en vr 19.30 - 20.30 uur.

SITTARD

's Galerij, Putstraat 't Pleintje 6: schilderijen en contétekeningen van John Pex. Open wo t/m vr 10 - 16 uur, za 12 - 16 uur. Tot 10 maart.

GELEEN

Stratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot voorjaar 1984.

MERKENBOSCH

Galerie Spreuwenberg, Hoofdstraat ..: carnavaleske werken van Carmen Jeemels, Gerard Schallenberg en André Beckers. Open zo, ma di en vr 14 - 17 uur, za 10 - 17 uur en zo 4 maart 10 - 12 uur. Open op 26 februari en van 2 tot en met 6 maart.

Ledenwerving van start gegaan

Jeugdgroepen IVN Kerkrade

KERKRADE – Het IVN Kerkrade is deze maand gestart met een wervingsactie voor jeugdgroepen op de vijfde klassen van de basisscholen. Vooral op scholen die al eerder interesse hebben getoond in het werk van het IVN, zijn twee leden van de jeugdwerkgroep intensief aan het werven. Daartoe wordt een boekje met de omslagtekst: 'Hier volgt een belangrijk natuurbericht voor alle vijfde-klassers. Sla maar om en je zult gauw weten waarom' verspreid.

Met de jeugdgroepen wil het IVN activiteiten ontwikkelen als: natuurkampen, natuurweekends, dauwtrappen, natuurlogboek bijhouden, spinnewebben onderzoeken, bomen op meten, enten en stekken, veren verzamelen, braakballen van uilen onderzoeken, boomgemeenschappen inventariseren, oude vogelnesten bekijken, nestkasten maken, EHBO voor vogels leren, dieren waarnemen, aquaria en terraria inrichten, natuurdetective 'spelen', het leven binnen de plant bekijken, insekten verzamelen, enzovoort.

Voordat de jeugdwerkgroep precies weet hoeveel belangstelling er is voor de jeugdgroepen, is het nog onduidelijk waar de groepen onderdak zullen hebben, hoe vaak ze zullen plaatsvinden, welke contributie eventueel zal worden geheven, en hoeveel leiders en leidsters er nodig zullen zijn. Nieuwe leiders en leidsters zijn daarom altijd welkom bij het IVN.
Voor vragen en aanmeldingen kan men terecht bij Jo van Hoof, Laurastraat 97, Eygelshoven, ☎ 353487.

Themamiddag Antillen

HOENSBROEK – Jongerencentrum 'Lijn 7' organiseert in samenwerking met de Antilliaanse vereniging op vrijdag 2 maart een voor iedereen toegankelijke thema-middag over de Nederlandse Antillen. Aanvang 14 uur en de entree is gratis. Er worden onder andere dia's getoond en informatie gegeven. Voorts is folkloristische kledij te bewonderen en is reggae- en steelbandmuziek te horen. De middag wordt gehouden in Lijn 7, Julianabernhardlaan 181 in Hoensbroek.

in gesprek

● Uitspraak

De meeste vrouwen die ik sprak hebben zich mateloos geërgerd aan de uitspraken van de CDA'er Guus Butink. Je gaat je afvragen wat deze man in de gemeenteraad van Heerlen doet. Genoemd persoon met een dubbel inkomen schreeuwt van de daken dat de vrouwen niet met geld kunnen omgaan. Veel vrouwen moeten met 1300 gulden rondkomen, maar genoemd persoon lukt dat niet. De schreeuwers hebben zelf een inkomen rond de 3000 gulden per maand netto. Je gaat je afvragen hoe zo'n man als Butink raadslid is geworden. Ieder weldenkend mens dacht hulp van deze mensen te krijgen, tenslotte zijn ze gekozen door het volk. Je kunt zien dat het CDA aftakelt. Bij de volgende gemeenteraadsverkiezing mag zo'n man nooit meer in het belang van het volk herkozen worden. Hij staat bij mij in het boekje genoteerd.

HEERLEN **Jan Struver**

Per Persoon

Geslaagd

Aan de RK Universiteit van Nijmegen is **mej. Mertens** uit Bingelrade geslaagd voor haar psychologie-studie.

Drs. A.T.J. Poels nieuwe voorzitter

Tijdens de laatste vergadering van de Stichting Bejaardenvoorziening Douvenrade in Heerlen is de heer **drs. A.T.J. Poels** benoemd tot nieuwe voorzitter van de stichting. De heer Poels volgt de heer W.G.M. Malherbe op, die zoals bekend benoemd is tot algemeen directeur van de 'Verpleegklinieken Heerlen'. De nieuwe voorzitter is pas een jaar lid van het stichtingsbestuur. Voorheen maakte de heer Poels deel uit van de directie van het De Wever Ziekenhuis als economisch directeur. Deze funktie heeft hij neergelegd in verband met zijn pesionering.

Promotie met lof

Aan de Universiteit van Osnabrück promoveerde onlangs met lof de heer **J.B.E. Drummen** uit Heerlen, afgestudeerde van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat (HTP), op een proefschrift over humanistische psychologie.
Dr. drs. Drummen studeerde na het gymnasium Rolduc wijsbegeerte en theologie en in 1974 legde hij het doctoraal examen af in de theologie aan de HTP. Daarnaast studeerde hij pedagogiek aan het Psychologisch-Pedagogisch Instituut van de Katholieke Leergangen, waar hij met lof afstudeerde. Vervolgens bekwaamde de heer Drummen zich in de psychotherapie aan de Universiteit van Utrecht en later in Leuven. Bovendien is hij praktisch werkzaam als psycho- en leer-therapeut, opleider en supervisor binnen het Regionaal Opleidingen Centrum.
In zijn proefschrift 'Search for Meaning' wordt ingegaan op de diep ingrijpende veranderingen in het menselijk samenleven, als gevolg van de op economisch profijt gerichte technologische veranderingen.



● De sherpa's, kabouters en gidsen van de scoutinggroep Lady Baden Powell hebben eindelijk een geschikte ruimte gevonden voor hun activiteiten. Hun hoofdkwartier is nu gevestigd in de stallen van Hoeve Carisborg aan de Schriervesheideweg in Heerlen. De „scouts" van Lady Baden Powell zitten al sinds het najaar in hun nieuwe onderkomen, maar afgelopen zaterdag werd het officieel geopend. Dat ging gepaard met een feestelijke bijeenkomst voor de kinderen en een receptie voor andere belangstellenden.

457 rammen in Bocholtz

Klein Zilver Zwart de beste

BOCHOLTZ - Voor de 19e maal organiseerde 'Het Raskonijn' in Bocholtz de internationale rammententoonstelling met 457 kampioensdieren uit België, Duitsland en Nederland.

De rammen werden aangeboden door ruim 150 liefhebbers uit deze drie landen. Kampioen van de tentoonstelling werd een Klein Zilver Zwart van de heer H. Janssen uit Voerendaal. Hierdoor ontving deze inzender ook de prijs van beste Nederlandse inzender.
Het beste dier van de Belgische inzenders werd een Marter Blauw van de heer D. Plumanns uit Kelmis en was het beste Duitse ram een inzending van de heer W. Küpper uit Simmerath. Het kampioenschap bij de jeugdleden behaalde een Alaska van de jongeman J. Franken uit Bocholtz.
Bovendien werd nog bij de tekenrassen kampioen een Hollander Koninggrijs van de heer W. van Weersch uit Kerkrade.

Batik-expositie in Wereldwinkel

HEERLEN – In de Heerlense Wereldwinkel (Geerstraat 284) wordt tot 2 april op werkdagen van 14 tot 17.30 uur en op zaterdagen van 10 tot 17 uur een batiktentoonstelling gehouden. Deze expositie geeft een beeld van het batikproces en de mogelijkheden van batikken. Er worden ook Indonesische produkten te koop aangeboden en informatie over dit land gegeven.

In Indonesië zijn veel mensen werkloos geworden door landbouwhervormingen en grootschaligheid. Door kleine ambachtelijke bedrijfjes kunnen deze mensen opnieuw in hun levensbehoeften voorzien. De SOS-Wereldhandel in Kerkrade, waar deze tentoonstelling vandaan komt, werkt in Indonesië samen met Pekerti, een organisatie die handwerkprodukten verkoopt van extra kwetsbare groepen zoals expolitieke gevangenen, arme studenten en werkloze handwerkers.

Wel schuldig verklaard, maar geen straf

Chauffeur mag niet stoppen nà bushalte

HEERLEN – Mag een buschauffeur op de rijweg stoppen om een verlate passagier mee te nemen? Die vraag had kantonrechter mr.J. Freyters gisteren te beantwoorden naar aanleiding van een ongeluk tussen twee bussen al weer enige tijd geleden op de provinciale weg in Nuth ter hoogte van het bejaardenhuis Op den Toren. De twee chauffeurs moesten zich gisteren voor de kantonrechter verantwoorden voor het ongeluk.

Op de dag van het ongeluk naderde een van de bussen de bushalte bij het bejaardenhuis. Daar stond op dat moment niemand te wachten. Toen de bus er vlak bij was, kwam er echter een bejaarde van achter het wachthuisje tevoorschijn, die nog mee wilde.
De VSL-chauffeur zag dat, maar omdat hij al voorbij de inham van de bushalte was, besloot hij te stoppen op een kiezelstrook naast de rijbaan, vlak achter de halte. Terwijl hij daar nog mee bezig was, werd hij aangereden door een bus die achter hem reed. Blikschade en verbrijzelde ruiten waren het gevolg.
De chauffeur van de laatste bus had tegen de politie verklaard dat zijn remmen hadden geweigerd en dat hij daarom tegen zijn voorganger was opgebotst. Niet omdat de eerste bus plotseling geremd zou hebben. Remproeven van de politie met de bus hadden echter niets onregelmatigs aan het licht gebracht. Hoewel maar ternauwernood voldeden de remmen aan de wettelijke normen. Hoe het dan kwam dat de laatste bus niet op tijd had kunnen stoppen werd op de zitting niet duidelijk.

In de fout

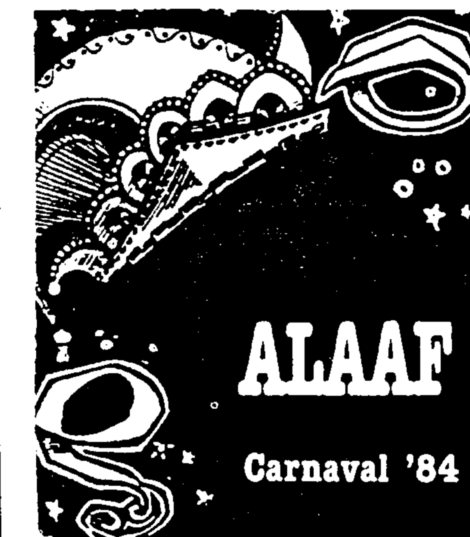
Verkeersschout Bardoul vond dat beide chauffeurs in de fout waren gegaan. De ene omdat hij tegen zijn voorganger was opgebotst, de ander omdat hij door na de bushalte te stoppen het verkeer in gevaar had gebracht. Tegen beiden eiste hij daarom een boete.

De chauffeur van de eerste bus probeerde met een vurig pleidooi zijn onschuld te bewijzen. „Ik moest kiezen tussen het laten staan van een bejaarde en die had zeker een uur op de volgende bus moeten wachten of me houden aan de wet. Ik heb gekozen voor het eerste. Bejaarden hebben bij mij een streepje voor."
Bovendien zo zei de chauffeur had hij het verkeer niet in gevaar gebracht. „Als ik op die kiezelstrook had gestaan, had het verkeer makkelijk langs mijn bus kunnen rijden."

Gevoelig

Kantonrechter Freyters bleek gevoelig voor het pleidooi van de buschauffeur. Hij vond wel dat deze het door op een andere plek te stoppen dan de inham van de bushalte, het verkeer in gevaar had gebracht, maar eiste hiervoor geen straf.

De chauffeur die tegen de eerste bus was aangereden kreeg van de kantonrechter honderdvijftig gulden boete, omdat hij niet aannemelijk had kunnen maken, dat de remmen van zijn voertuig op dat bewuste moment inderdaad hadden geweigerd.



Prinsebal in Rodahal

KERKRADE — Het prinsebal van de Kirchroatsjer Vasteloavends Verain heeft plaats zondag 4, maandag 5 en dinsdag 6 maart in de Rodahal. De muziek wordt verzorgd door de Original Wurmtaler en Revival '83. Het bier wordt deze keer weer in glazen geserveerd. Entreekaarten zijn verkrijgbaar op de gebruikelijke adressen en aan de kassa van de Rodahal.

Biertransport Gulpen-Rimburg

**RIMBURG - De vriendenkring De Sjitichelere uit Rimburg vervoert zaterdag per kruiwagen een vat bier van Gulpen naar Rimburg.
Om 11 uur vertrekt de 15 man sterke groep met het vat vanaf de Gulpener brouwerij. In Simpelveld en Nieuwenhagen wordt gepauzeerd en rond 17.30 uur hopen de jongelui aan de Rimburgse dorpsgrens te arriveren. Daar worden zij verwelkomd door prins Tony I , wijnkoningin Marianne, c.v. de Wespelle en het jeugdorkest van de fanfare Victoria. Aansluitend heeft de inmiddels traditionele carnavalsdaad plaats; Rimburg wordt gedurende de carnavalsdagen omgedoopt in Brockelze en de snelheidslimiet in de bebouwde kom wordt teruggebracht naar 11 kilometer per uur.**

Prins Peter I houdt receptie

BOCHOLTZ – Prins Peter I van de carnavalsvereniging Kalk an de Boks houdt zaterdag van 20 tot 22 uur receptie in zaal Coerver Goebbels. Vrijdag houdt de carnavalsvereniging in Bocholtzerheide een Auw Wieverbal.



● *Prins Peter I*

Zietsong op Vetdonnesjdieg

KERKRADE — De Kirchröatsjer Vasteloavends Verain organiseert op Vetdonnesjdieg (1 maart) een grote zietsong in de Rodahal. Medewerkenden zijn de buuttereedners Haselier, Hendriks en Brouns, het duo Sonnenschein-Greven, de Roda Zangers, het Ballet Kirchröatsjer Meedsjer, het 36e Regiment, de zangvereniging St. Lambertus en de groep Weerwaas. De muzikale omlijsting is in handen van de Roderland Muzikanten. Entreekaarten zijn voor f 8,- verkrijgbaar bij alle Rabobanken en bij de normale verkoopadressen. Leden van de Dienstencentra en de Bejaardensoos kunnen voor f 6,50 hun kaarten kopen bij de Dienstencentra.

Galazietsong in Kerkrade

KERKRADE — De galazietsong van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain vindt plaats op zaterdag 3 maart in de Rodahal. De medewerkers aan deze galazietsong zijn dezelfde artiesten die ook de zietsong op Vetdonnesjdieg opluisteren. Ook zorgen De Roderland Muzikanten voor de muzikale omlijsting. Na afloop van de zietsong zorgen de Original Wurmtaler en Revival '83 in de foyers voor dansmuziek. De entree bedraagt f 17,50. Kaarten zijn uitsluitend verkrijgbaar bij sigarenzaak Janssen-Jongen aan de Hoofdstraat.

Auw Wieverbal op Heksenberg

HEKSENBERG – Donderdag houden de Heksebesseme in café het Karrewiel een Auw Wieverbal. Voor de muziek zorg het Koepel Trio. Er is vrij entree. Vrijdag wordt door D'r Heksenbergse Vasteloavends Verain in het gemeenschapshuis van Heksenberg aan de Hei-Grindelweg een Auw Wieverbal gehouden. Voor de muzikale omlijsten zorgt het Koepel Trio. De aanvang is 21 uur en de entree bedraagt f 2,50.

Orde van Verdienste voor Johan Wijnen

EIKSKE – Tijdens de prinseoavend, die zaterdag in zaal Theunissen werd gehouden, ontving Johan Wijnen de Orde van Verdienste. Deze orde wordt uitgereikt aan een persoon die zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de gemeenschap. De onderscheiding werd uitgereikt door wethouder Juup Erkens.

Regio kort

UBACH OVER WORMS
● Vandaag om 20 uur houdt de huurdersbelangenvereniging Ubach over Worms in gemeenschapshuis 't Stroatje aan de Groenstraat een algemene ledenvergadering.
NUTH
● Vanavond om 19.30 uur houdt de sectie recreatie van de commissie Welzijn een openbare vergadering in het gemeentehuis van Nuth.
SIMPELVELD
● Het Dienstencentrum wil in maart starten met Yoga. Er zal een kennismakingsles plaatsvinden. Deze en andere lessen worden iedere woensdagochtend van 9 tot 10 uur gegeven voor zowel dames als heren. Inlichtingen in het Dienstencentrum ☎ 441333.

BOCHOLTZ
● De uiterste inschrijfdatum voor het solistenconcours van de koninklijk erkende fanfare St. Cecilia is 1 maart. Het evenement vindt plaats op 17 maart.
● De naam van de nieuwe modelbouwclub is De Spoorrail. Het bestuur is samengesteld uit F. Heidenrath, voorzitter ☎ 440041, A Meisters, secretaris ☎ 441021 en F. v.h. Veld, penningmeester.

KERKRADE
● Het jongerencentrum Ahimsa houdt morgen om 14 uur voor het jeugdwerk Bleijerheide -Nulland een grote kindervergadering. Het is de bedoeling dat de kinderen komen vertellen hoe het activiteitenprogramma van het jeugdwerk er in de toekomst moet uitzien.
SCHAESBERG
● Het dienstencentrum voor ouderen start met een medicamentenservice. Mensen die zelf niet in staat zijn om in de apotheek medicijnen af te halen kunnen van deze service gebruik maken. Degenen die gebruik willen maken van deze service, kunnen zich telefonisch met het dienstencentrum in verbinding stellen, ☎ 313921.
● In lokaal Wetering aan de Streepperstraat is een dartclub van start gegaan. De vereniging zal binnenkort gaan deelnemen aan de officiële dartcompetitie. Ieder die lid wil worden kan zich elke donderdag om 20.30 uur in lokaal Wetering aanmelden.
HEERLEN
● De Stichting Kreativiteitscentrum Heerlen aan de Putgraaf 3 start woensdag met de kindercursussen handenarbeid en dansen. De cursus is bedoeld voor kinderen van 6 tot 12 jaar en wordt gehouden van 15 tot 16 uur. De lessen duren tot en met 11 april en de zes lessen kosten f 20,-. Daarna begint een cursus tekenen, schilderen en fotografie.

In Eikenderveld

Nieuw onderdak 't Kuikennest

HEERLEN – De peuterspeelzaal 't Kuikennest in de Heerlense wijk Eikenderveld heeft haar intrek genomen in het voormalige pand van de woningbouwvereniging aan de Markiesstraat 12.

Dank zij gemeentelijke subsidie en een gift van 2.500 gulden van Jantje Beton heeft 't Kuikennest veel nieuw speelgoed kunnen aanschaffen.
Ouders van kinderen in de leeftijd van twee jaar en drie maanden kunnen met hun kind een kijkje komen nemen. De openingstijden zijn: maandag- en donderdagmorgen en dinsdag- en vrijdagmorgen telkens van negen tot half twaalf. De kosten bedragen f 2,50 per maand voor twee ochtenden per week. De kleuters staan onder leiding van José Pieters en er zijn nog enkele plaatsingsmogelijkheden op maandag- en donderdagmorgen. Nadere inlichtingen ☎ 716305

Contacten/clubs

ESPE-SEX-IN. Iedere dag doorlopende filmvoorstelling, 3 zalen, hetro-man-to-man-speciaal. Open 10.00-18.00 uur. Willemstr. 13 Heerlen.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27 Voerendaal is geopend ma vrijd. v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

VIDEOCLUB 390. Film op verzoek. Charm. bediening. Ass. gevr. 04494-48933.

STATIONSTR. 31. Sittard. 10-22 u. Brigitte met video. Assistente gevr.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw.Zd. 178B Geleen. Tel. 04494-46884.

WAS suchen Sie? Nette Unterhaltung, in exclus. niveauvoller Ungebung m. klasse Frauen? Das finden Sie bei uns! In Herzogenrath-Strass. Im Strasserfeld 46. Tel. 09.49.2406.7407. Tägl. ab 11.00 Uhr. Ausser Sonntags.

MARGO met leuke meisjes. Ma t.m. vr. van 10.30-22 uur. 04494-52758.

COUNTRYCLUB, gezellig, intiem en leuke bediening. Provincialeweg 144Z, Oirsbeek v.a. 14-2 uur.

LINDA privé. Lief voor jong en oud. Iedere dag. Tel. 045-228431.

VANESSA en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

MARION en Pamela, Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t.m 23 uur.

MORA ontvangt u in privéflat, Maastricht, v. 14-23 uur. Tel. 043-623416.

Jonge **DAME,** gastvrij en charmant, verwent ser. heren privé. P.R. mogelijk. Discreet, v. 10-23 uur. Tel. 09-4924067692.

ASTRID: een spontane meid, heeft voor u alle tijd. Tel. 04499-3828. Ook SM.

PRIVÉ en escort va. 11 u. Tev. assistente gevr. 04494-53846.

ESCORTSERVICE met leuke jongedame voor privé in hotel of bij u thuis. Tel. 04494-52591.

Ja nu ook **CHANTAL!** bij gastvrouw Nancy, Rebecca, Sonja en Rosy. Met kl. video van 10.30 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314.

Even uitknippen!! Ik ben **SONJA** en ik werk iedere dag van 's morgens 10.30 tot 13.00 uur en van 18.00 uur tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314.

Heren **GERDA** komt bij u thuis, 100% discr. vanaf 18 u. Tel. 045-325073.

GRANDIOOS bij Casandra en Carolien is van alles 'loos'. Ook s.m. van 10 tot 2 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-254842. Dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur.

MADSONCLUB vanaf 14 u. Relaxing op niveau. Nieuwstr. 110, Kerkrade.

SEXSHOP Passage, verhuur van video-, porno-, speelfilms. Passage 15, Heerlen.

ZONNEHEMELS - solarium - ook al infraroodhemel - schuimbaden - lichaamsmassage - videofilms. Relaxcentrum, tel. 043-435259.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé, ook escortservice. Tel. 043-431440.

RELAXFILMCLUB, nieuwe films, Brunssum. pr. Hendrikln. 312. Ma.-vr. 14.00-2.00 uur.

Een bekend adres voor de verdere rest. **Privé.** Tel. 045-227542.

Charmant meisje voor een uur bij u thuis. Tel. 045-**228646.**

'n Mooi meisje bij u thuis. Tel. 045-**225207.**

Privé **JANINE,** tel. 045-441909. Tevens assistente gevraagd.

KATJA'S escort! Een vertrouwd adres! Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

DISCREET relaxen met video, ook escort en S.M. Tel. 04750-31693.

PRIVÉ van m.a t/m zat. van 11-23 uur. Bachstr. 25, Geleen. Tevens ass. gevr.

Videoclub **INTIEME.** Kleine Gracht 10 Maastricht. Privé-cabine, meisjes aanwezig.

SITTARD: jong en lief. Tel. 04490-28256 van 11-23 u.

NIEUW!!! Jong, knap meisje. Van 11 tot 23 uur. 04490-28075.

CHANTAL ontvangt u privé discreet, va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

NIEUW. Escort. Tel. 045-750924. Va. 20.00 uur.

Club **NIRWANA.** Voor ontspanning en contacten. Met sauna en ligbaden enz. Nu ook zaterdag open. Tel. 04405-1697.

NIEUW! Nieuw! Escortservice. Nu met 2 leuke lieve meisjes dag en nacht. Tel. 045-418133.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw., zwemb., solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

DONNA-CHRISTIEN special voor oudere heren. Tel. 045-227734.

SAKYRA en Suleica, wie komt... komt terug. Tel. 045-227873.

Leuk jong meisje, nieuw in Limburg. Bel **CINDY,** tel. 045-321580.

MORA en Mary-An met video film in privéflat Maastricht 14-23 u. 043-623416. Assistente gevraagd.

NOENDA: 10-22 u. Tel. 04492-4518. Leuk meisje gevraagd.

SONJA!! De knapste en de goedkoopste. Deze week extra goedkoop. Privé/escort. Tel. 045-462749.

SEXKATALOGUS 1984. In 7 talen. Zeer uitgebreide collectie. Zendt nog vandaag ƒ 3,50 aan postzegels, cheque of op onze postgiro: 5241635 en u ontvangt omgaand onze katalogus die u vertelt wat wij verkopen (discr. verpakk.) Strongs Trading Ltd, Postbus 21043 Simpelveld.

NIEUW. Dit is wat u zoekt. Fallon, Yvonne, Lilian. 045-726726.

Enkele jonge **MEISJES** ontvangen u, 1 uur all-in. 045-726726.

Countessa **CRISTIEN** s.m. ingericht vanaf 10 u. Tel. 045-721759.

Nieuwe **PRIVÉFLAT.** Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153. Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 23 februari 1984 is in staat van faillissement verklaard De Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Schout Caravanning B.V.,** gevestigd te Merkelbeek, Julianastraat 5; met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator
Mr. Ch.L.J.R. Luckers
Advocatenkantoor
Luckers-Bergmans & Van Sloun
Caumerdalschestraat 1
Heerlen

Limburgs Dagblad



Van der Marel en Hoes zorgen voor de muziek

Vanessa geeft body aan Opel-rallyteam

door huub paulissen

BOSCH EN DUIN – Opel is in 1984 het te kloppen rallyteam in het Internationaal Nederlands Kampioenschap. Het Dealer Team Holland heeft een zwaar bewapende equipe op poten gezet en Jan van der Marel uit Hoogland en Johnny Hoes uit Weert ingehuurd om twee krachtige Opel Manta's (groep B) te bemannen. Voor viervoudig rallykampioen Van der Marel staat een Manta 400 (2400 cc, zestien klepper met 280 pk) te pronken en voor de Limburger een '200' (2000 cc met 185 pk).

De come-back van Opel Nederland in de rallysport werd gisteren met de nodige bombarie gepresenteerd in Bosch en Duin. Naast een perfect georganiseerd team, dat hoge verwachtingen koestert, stuntte Opel met de introductie van een opvallende nieuwkomer in de rallywereld: Vanessa. De populaire zangeres vindt de bühne alleen een te wankele basis en heeft zich (als directrice van 'Vanessa Sound Systems') in het zakenleven gestort. Om de luidspreker 'Tannoy', die zij importeert, te promoten heeft Vanessa besloten als hoofdsponsor van het Opel-rallyteam op te treden.

„De plannen van Opel zijn zeer ambitieus en dat ben ik ook. Dat en de kwaliteit van het produkt waren voor mij aanleiding om met deze mensen in zee te gaan. Ik weet vooralsnog niets van de rallysport, maar daar ga ik me dit seizoen in verdiepen. Als mijn agenda het maar even toelaat bezoek ik de rally's. Ik wil zien hoe die jongens met mijn naam omspringen", onthult de blondine lachend.

Een spectaculaire aankomst per helicopter zag Vanessa letterlijk de mist ingaan, desondanks stal zij de show. Dit tot groot plezier van Opel-supervisor Ger Oosterman: „Wij wilden bewust af van die eeuwige sponsoring door sigaretten- of tabakmerken. Iets alternatiefs, was onze wens. Nou ik dacht dat wij daarin zijn geslaagd".

Rentree

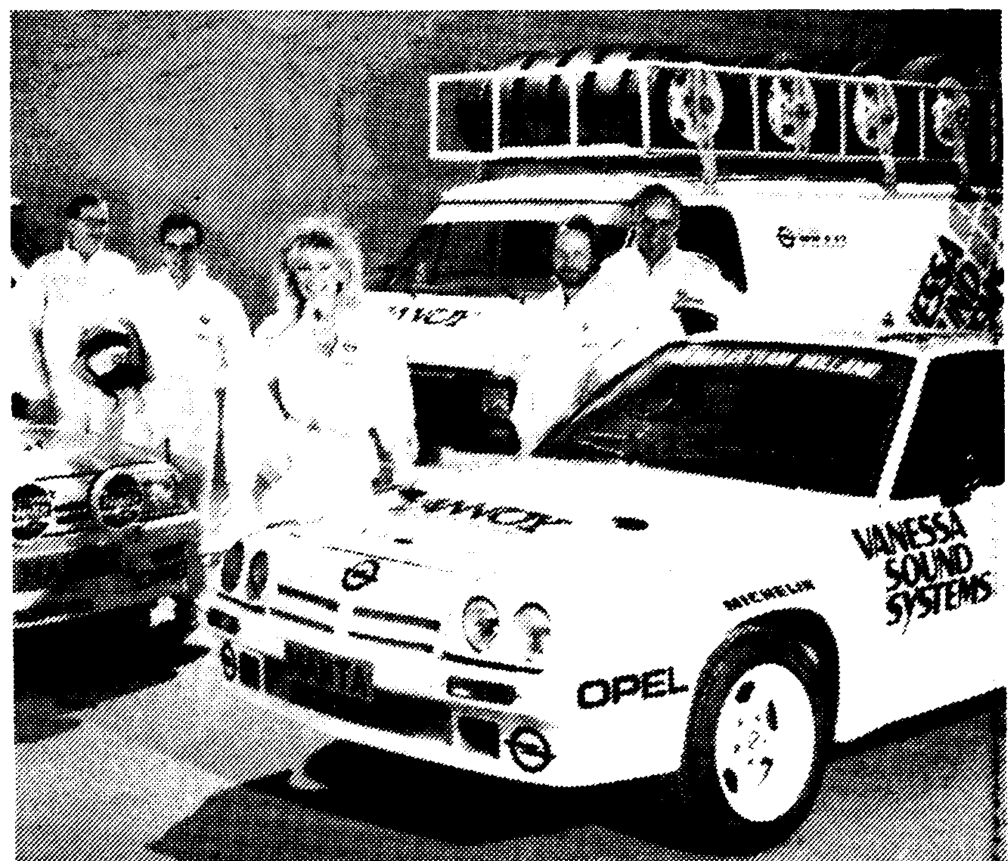
De 50-jarige Van der Marel staat met navigator Bruno van Traa, misschien wel voor het belangrijkste seizoen uit zijn rijke loopbaan. Tijdens de BAC-rally in 1982 kreeg dit duo een ernstig ongeluk, waarbij Van der Marel lekijke verwondingen aan de rug opliep. Geheel hersteld maakt hij zijn rentree met een echte 'winnaar' die hem de grote favoriet maakt voor de titel, die momenteel wordt gekoesterd door Henk Vossen uit Tegelen. De Opel-equipes krijgen hun voordoop in het 'Circuit des Ardennes' op 9, 10 en 11 maart.

„Wij hebben nog geen meter met deze nieuwe auto gereden, maar ik verwacht niet veel aanpassingsproblemen. In het verleden heb ik veel ervaring opgedaan met de Opel Ascona en deze auto's zijn in grote lijnen hetzelfde. Wat de favorietenrol in het kampioenschap betreft; met dit geweld kom ik daar moeilijk onderuit. Maar Vossen zal met zijn nieuwe Escort ook een en ander in petto hebben", meent Van der Marel gelaten. Zijn Manta is overigens identiek aan die van Guy Colsoul en navigator Bruno van Traa verheugt zich al op de confrontatie met de Belgische crack.

Geobsedeerd

Johnny Hoes, het jeugdige Limburgse rallytalent, is bij Opel met de neus in de boter gevallen. Na de ellende vorig seizoen met de Mitsubishi turbo, bleek de 'Deutsche gründlichkeit' waarmee ook Opel Holland te werk gaat een ware verademing voor de 25-jarige. Tijdens de presentatie, fungeerden de beide witte wagens als een prachtig decor, en Hoes kon zijn ogen maar nauwelijks van zijn Manta 200 afhouden.

„Is het geen juweel. Jonge, daar ga ik het dit seizoen mee maken. Opel wil een routinier en een talent steunen. Dat laatste, dat ben ik en dat zullen ze weten ook. Met de Mitsubishi reed ik niet slecht, maar die turbo die steeds kapot ging, dat werd een ramp. Natuurlijk had ik liever ook een Manta 400 gehad. Je kunt echter niet alles tegelijk hebben. Al moet ik toegeven dat ik maar moeilijk geduld kan opbrengen", klinkt het onstuimig. Hoes heeft naast zijn navigator Theo Badenberg ook de rallymanager bij Mitsubishi, Jan Meester, meegenomen.



● *De 'frisse' aanblik van het nieuwe Opel-rallyteam. Vanessa zetelt op de Manta 400 van Jan van der Marel (rechts) en Bruno van Traa. Johnny Hoes (met helm) en Theo Badenberg zien 1984 helemaal zitten.*

Rudi Bommer: „Tegen België speel ik voor een ticket naar Frankrijk"

EK-test in de Heizel

door fred sochacki

BRUSSEL – De hartelijke begroeting tussen de Belgische bondscoach Guy Thijs en zijn Westduitse collega Jupp Derwall paste precies in de ontspannen sfeer, die gisterochtend ond het Heizelstadion in Brussel hing. „Zullen we drie of vier spelers laten wisselen, Guy?" roeg Derwall. „Maakt me niks uit, zeg het maar, jij bent tenslotte de gast", luidde het antoord van Thijs". Het mag duidelijk zijn dat België en West-Duitsland, vier jaar geleden g tegenstanders in de EK-finale in Rome, elkaar niet al te veel pijn zullen doen morgenvond als de oefeninterland op het programma staat. De belangen, verderop in juni, zijn aarvoor veel te groot.

ch kunnen morgen de eerste indities verkregen worden van heten ons in Frankrijk tijdens het EK wachten zal staan. Twee elftallen, die ten opzichte van de kwalificatierondes nogal gewijzigd zijn. Zo zal Rudi Bommer in de Heizel zijn weede interland spelen en krijgt hij die manier erkenning voor zijn delijke debuut – twee weken geleden tegen Bulgarije – en het goede erk dat hij in Düsseldorf bij 'die ortuna' levert.

k weet natuurlijk niet in hoeverre je kunt oordelen over 'n debuut in het nationale elftal", zegt Rudi Bommer. „Het feit dat Derwall nu, voor de interland tegen België, weer een beroep op me heeft gedaan, is een teken dat de bondscoach vertrouwen in me heeft. Ik zal woensdag moeten bewijzen, dat ik dit vertrouwen waard ben. Daarbij kan ik rekenen op de steun van mijn ploeggenoten. Ik ben bijzonder goed in de groep opgenomen; tegen mijn verwachting in. Ik had altijd gedacht dat het Westduits elftal uit een paar kliekjes bestond. Niets bleek minder waar".

Acht jaar speelt de 26-jarige rechterspits al bij Fortuna Düsseldorf. De grote doorbraak kwam dit seizoen. De voetbalclub uit de Rijnmetropool, die tot voor niet al te lange tijd een karig bestaan in de Bundesliga leidde, stootte door naar de subtop Niet in de laatste plaats een verdienste van het duo Bommer/Bockenfeld. Beiden werden dan ook met open armen door Derwall ontvangen. Immers zijn Manschafft had dringend een impuls nodig na het zwakke optreden in de kwalificatieronde. Manfred Bockenfeld werd voorlopig weer van de selectielijst van Derwall geschrapt. Bommer mocht blijven; met het oog op de aanstaande Europese kampioenschappen geen slechte zaak voor de man, die als hangende rechterspits reeds acht keer scoorde in wat heet 's werelds zwaarste competitie.

„Ik ben ervan overtuigd dat als mijn prestaties bij mijn club zo blijven, dat ik een goede vooruitzichten heb in Frankrijk van de partij te zijn. Veel zal daarbij afhangen van de wedstrijd tegen de Belgen. In deze wedstrijden moet ik mijn ticket verdienen. Ik weet dat mijn kans gekomen is en die mogelijkheid grijp ik met twee handen aan. Dat mijn ploegmaat niet geselecteerd is, speelt niet zo'n belangrijke rol. Weliswaar zijn wij prima op elkaar ingespeeld, maar ik denk dat dit gemis ruimschoots zal worden ondervangen door de klasse van de medespelers in het Duits elftal. En uiteindelijk moet je het toch zelf allemaal doen. Daar ben ik in mijn profcarrière achter gekomen".

België: Pfaff, Gerets, Meeuws, Lambrichts, Renquin, Theunis, Verheyen, Vercauteren, Ceulemans, Voordeckers, Claessen.

West-Duitsland: Schumacher, Dremmler, Herget, Karl-Heinz Förster, Brehme, Stielicke, Schuster, Meier, Bommer, Rummenigge, Völler.



● *Ontspannen looptraining van de Westduitse selectie. Op de voorgrond v.l.n.r. Lothar Matthäus, Norbert Meier, Rudi Bommer en Bernd Schuster.*

De twee beste ballenvangers in de Bundesliga. Toni Schumacher (links) en Jean-Marie Pfaff gezellig babbelend na de training.

Foto's: DRIES LINSSEN

Van Hanegem wacht nog steeds op poen

Van onze sportredactie

ROTTERDAM — Door een nog niet opgelost geschil met de belasting heeft Wim van Hanegem tot nu toe nog altijd geen geld ontvangen uit de opbrengst van zijn afscheidswedstrijd.

„De Kromme", tegenwoordig werkzaam als technisch coördinator bij Feyenoord, nam op 4 juni 1983 voor een volle Kuip afscheid van 22 jaar betaald voetbal, met een benefiet die ongeveer 950.000 gulden opleverde. Dat geld berust nog steeds bij het comité dat zijn ereduel destijds regelde, omdat met de fiscus nog altijd geen regeling kon worden getroffen over de hoogte van het percentage dat moet worden ingehouden. De belasting wil van het bedrag 72 procent ontvangen; het comité alsook Van Hanegem vinden dat veel te hoog.

Nieuw contract zonder handtekening teruggestuurd

Pierre Vermeulen weg bij Feyenoord

door harry muré

ROTTERDAM-/HEERLEN – Het ziet er naar uit dat Pierre Vermeulen zijn langste tijd bij Feyenoord heeft gehad. De Kerkradenaar heeft het nieuwe tweejarige contract, dat de club hem heeft voorgelegd, zonder handtekening per ommegaande post teruggestuurd naar de club-administratie. Dat betekent dat Pierre Vermeulen aan het einde van het seizoen vertrekt uit De Kuip.

Feyenoord-voorzitter Gerard Kerkum bevestigde gisteren dat Pierre Vermeulen na vier Rotterdamse seizoenen 'blijkbaar geen prijs meer stelt op een langer verblijf in Rotterdam.' Kerkum: „Wij waren mondeling akkoord over een nieuwe overeenkomst en wij gingen er van uit dat Pierre het contract na toezending normaal zou tekenen. Dat heeft hij niet gedaan. Hij heeft het contract zonder handtekening als aangetekend stuk geretourneerd."

Daarmee is het tot een openlijke breuk gekomen tussen beide partijen. Pierre Vermeulen, die eerder al te kennen gaf dat hij 'weigert aan het handje van Johan Cruijff te lopen', raakte onlangs zijn vaste plaats in de basis kwijt aan Stanley Brard, volgens trainer Thijs Libregts wegens 'gebrek aan mentaliteit'. Sindsdien moet hij genoegen nemen met de rol van wisselspeler.



● *Pierre Vermeulen (hier in duel met Fortunees René Maessen) is vlijtig op zoek naar een nieuwe werkgever.*

Geblesseerd

Afgelopen zondag tegen Ajax zat Pierre Vermeulen zelfs niet meer op de wisselbank. Dat kon ook niet, want sinds vorige week dinsdag loopt hij in de ziektewet, nadat hij een dag eerder een rugblessure had opgelopen. Hij mag voorlopig alleen looptraining doen. Ook dat wordt bevestigd door Feyenoord-voorzitter Kerkum: „Pierre staat op de ziekenlijst. Dat is de eigenlijke reden waarom hij ontbrak in de selectie tegen Ajax. Ik vind wel dat Pierre het zichzelf onnodig moeilijk maakt. Er zijn genoeg spelers die zich niet goed voelen of hoofdpijn hebben en toch komen trainen. Van de andere kant zeg ik: als je ziek bent, kun je niet spelen."

Pierre Vermeulen, die gisteren niet voor commentaar bereikbaar was, maakt zich geen zorg over zijn nabije voetbaltoekomst. Hij staat in de picture bij een aantal Nederlandse en Duitse clubs.

Olympische marathon: vies en gevaarlijk

LOS ANGELES – Vies en gevaarlijk. Zo omschrijft Robert de Castella de omstandigheden waaronder tijdens de Olympische Spelen de marathon moet worden afgewerkt. Uitgerekend 's middags om half zes als de luchtvervuiling in het zuiden van Californië zijn maximale dikte bereikt worden de lange-afstandslopers aan het vertrek verwacht.

Hardlopen bij de zomers gebruikelijke warmte en in die smerige lucht acht wereldkampioen De Castella zeer gevaarlijk. „Ik vind het onaanvaardbaar sportlieden bloot te stellen aan dergelijke omstandigheden, terwijl het toch gaat om de belangrijkste wedstrijd van het jaar".

De Castella weet waarover hij praat. De 27-jarige Australiër werkt als bio-fysicus aan een wetenschappelijk instituut voor sport in Canberra. „Ik was vorig jaar april in Los Angeles en weet wat de gevaren voor de lopers zijn".

Nautica ongeslagen

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

BRUNSSUM – Met kunst en vliegwerk is Nautica opnieuw overeind gebleven: 1-1. Het ongeslagen record van de Maastrichtse zaalvoetbalhoofdklasser was tegen Brikske slechts drie minuten in gevaar.

Van een topper was echter geen sprake. Nautica speelde zonder lef en Brikske kreeg de zenuwen niet onder controle. In vier weken liet Nautica drie punten liggen. Lachende derde is de Haantjes, dat op deze manier tot op een punt naderbij is gekropen.

Nautica-coach Ron Wijzen: „Zoals we de laatste weken spelen, ben ik blij met een punt".

Vlak voor rust was Nautica-spits Peter Bastiaans „los". Doelman Brandts pakte het leer buiten het strafschopgebied. De penalty van Peter Bastiaans werd fraai gestopt. Na rust probeerde Nautica te drukken, maar een echte aanvalsvuist kan de koploper niet meer maken. Met een keihard schot tekende Jo Geussens 1-0 aan voor het Brikske. Een minuut later moest Lei Knubben naar de strafbank. Peter Bastiaans benutte het overwicht vakbekwaam: 1-1.

Overige uitslagen: Haantjes-SCC 3-2, Merpati-Kampong 7-0, Stap In-Varenbeuk 6-2, Rousseau-Bouwfonds 4-10, Kerkrade West-Keelkampers 1-1, Cosmos-Dickhaut 9-6.

Stand in de hoofdklasse: Nautica 20-35; Haantjes 20-34; Merpati 20-29; Brikske 20-28; Stap In 20-23; Bouwfonds 20-22; Keelkampers 20-19; SCC 20-15; Kerkrade West 20-15; Cosmos 20-15; Rousseau 20-15; Kampong 20-12; Varenbeuk 20-10; Dickhaut 20-8.

Zonetoernooi

SAVONA – De Nederlandse dammers staan na negen ronden op kop in het Westeuropese zonetoernooi. Jansen en Scholma (14 punten) delen de eerste plaats. Palmer en Stokkel staan derde met 13 punten. Daarna volgen de Israëliër A.Schwartzman en het Franse duo Dubois-Guinard met 11 punten. Er zijn veertien deelnemers.

Geen huwelijk

BIRMINGHAM – De 17-jarige Zuidafrikaanse hardloopster Zola Budd heeft het huwelijksaanzoek van de 65-jarige vroegere Britse marathonloper Henry Allen afgewezen. Henry Allen had haar „alleen maar ten huwelijks gevraagd omdat zij dan de Britse nationaliteit zou krijgen en zodoende kon deelnemen aan internationale wedstrijden, waaruit ze nu als Zuidafrikaanse geweerd wordt".

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Steevens rekent op doorbraak Harings en Van Mulken

van onze sportredactie

HULSBERG – Oud-Tour de France-renner Henk Steevens is aan zijn negentiende seizoen als ploegleider van een amateurformatie begonnen. De Elsloonaar heeft daarvan de laatste acht seizoenen als chef d'equipe van het sterke Driessen-Transvemij-Colnago-team achter de rug. Steevens, die in het verleden diverse talenten tot beroepswielrenner opleidde heeft ook dit jaar een ijzersterke formatie in elkaar getimmerd, waarbij de Limburgers Peter Harings en Armand van Mulken.

Afgelopen weekeinde trommelde Steevens de Driessenploeg bij elkaar in Hulsberg. Met het oog op de seizoenstart, komende zaterdag met de Omloop Het Volk, werd op de Limburgse wegen flink getraind. „Vorig jaar won mijn ploeg liefst 83 wedstrijden. Bovendien eindigde Maarten Ducrot als derde in het eindklassement van de Tour de l'Avenir. Ik reken erop dat we dit jaar weer de nodige successen behalen. Aan voorspellingen waag ik me liever niet. Ducrot en Hofland zijn opgenomen in de selectie voor de Olympische Spelen. Beiden moeten dit jaar doorbreken. Dat verwacht ik ook van Zoontjes, Harings en Van Mulken. Zij hebben er de leeftijd voor," meent Henk Steevens.
De Driessenploeg, die in binnen- en buitenland belangrijke wedstrijden op het programma heeft staan is als volgt samengesteld: Ansems, Bartol, Bijvank, De Crom, Damen, Ducrot, Harings, Hofland, Hofstede, Van de Klundert, Van Loon, Van Mulken, Van Oorschot, Raas, Schalkers, Siemons, Van der Toorn, Vos, Wolters en Zoontjes. Jo Steins uit Urmond is soigneur en Adri Jacobs uit Valkenburg mecaniciën van de ploeg Steevens.



● *Henk Steevens (links) hield troepenshow in het Hulsbergse Hotel Rido.*

De Halter maat te groot voor gehavende worstelploeg

Simson in wurggreep

UTRECHT – Hoofdklasser Simson is er niet in geslaagd om kampioen De Halter in Utrecht te bedwingen. De Schaesbergenaren gekweld door blessures kwamen enigszins gehandicapt aan de start. Het gemis van Jan van Toor, Willie Snijders en Gerrit Kaus kwam hard aan en kon niet door de reserves worden opgevangen.

Trainer Ad Postma was na de 29–11 nederlaag van het eerste team niet zo goed te spreken over de verrichtingen van zijn discipelen: „Kijk, een nederlaag vind ik met deze gehavende ploeg niet zo erg, maar we hebben een aantal punten geheel onnodig uit handen gegeven". Hij doelde daarbij ook op het reglementaire verlies van Johnie Meesters die te... licht was voor de 100 plus kilogramklasse. Marcel Quaedvlieg worstelde in de 52 kilogram klasse een puike partij tegen Ivo Spoelstra. Na twee minuten boekte de Simson-atleet een keurige touchézege. Frans Snijders etaleerde in de partij tegen Alex v.d. Bilt een supervorm. Na 5 minuten worstelen, waarin Snijders een flinke puntenvoorsprong had opgebouwd, werd het karwei winnend door hem afgesloten.
Ook Eric Bos liet een goede indruk achter. Hij versloeg de taaie Anton Weber na zes minuten met 1–3 op punten. Lof had oefenmeester Postma ook voor het debuut in de hoofdploeg van René Geelen, ondanks zijn nederlaag op touché tegen Erwin Goris.

Van Simson verloren Roy Gubbels, Peter Snijders, René Geelen, Johnie Brouns en Johnie Meesters. Ook de jeugd van Simson moest tegen De Halter het loodje leggen en ging kansloos met 32–12 ten onder. Van Simson wonnen Thomas, Klomp en Kusters.

De Vaste Zet superieur

BRUNSSUM – In het clublokaal van damvereniging DIOS vond de beslissende ronde plaats om de kampioensstrijd bij de aspiranten en pupillen.
Zowel bij de aspiranten als bij de pupillen werd een lid van De Vaste Zet kampioen. Bij de aspiranten was dit Mimoen Karraz, die met 2 punten voorsprong op Schreurs en Caubo (De Ridder) de titel in de wacht wist te slepen. Bij de pupillen ging de strijd tussen de spelers van De Vaste Zet en de meisjes van DSV. Uiteindelijk wist Patrick Carly de titel in de wacht te slepen. Patrick bleef ongeslagen en moest alleen een puntje afstaan aan clubgenoot Klein en aan Hubertse (DVS). Op de tweede plaats eindigde Hubertse (DVS) en derde werd B. de Rooy (DVS)

ZON houdt hoofd koel

LANDGRAAF — De derby in de districtswaterpolocompetitie tussen de heren van ZON Heerlen en ZEPS Stein is voor deze laatste ploeg in een deceptie geëindigd. Stein verloor met 10–9.

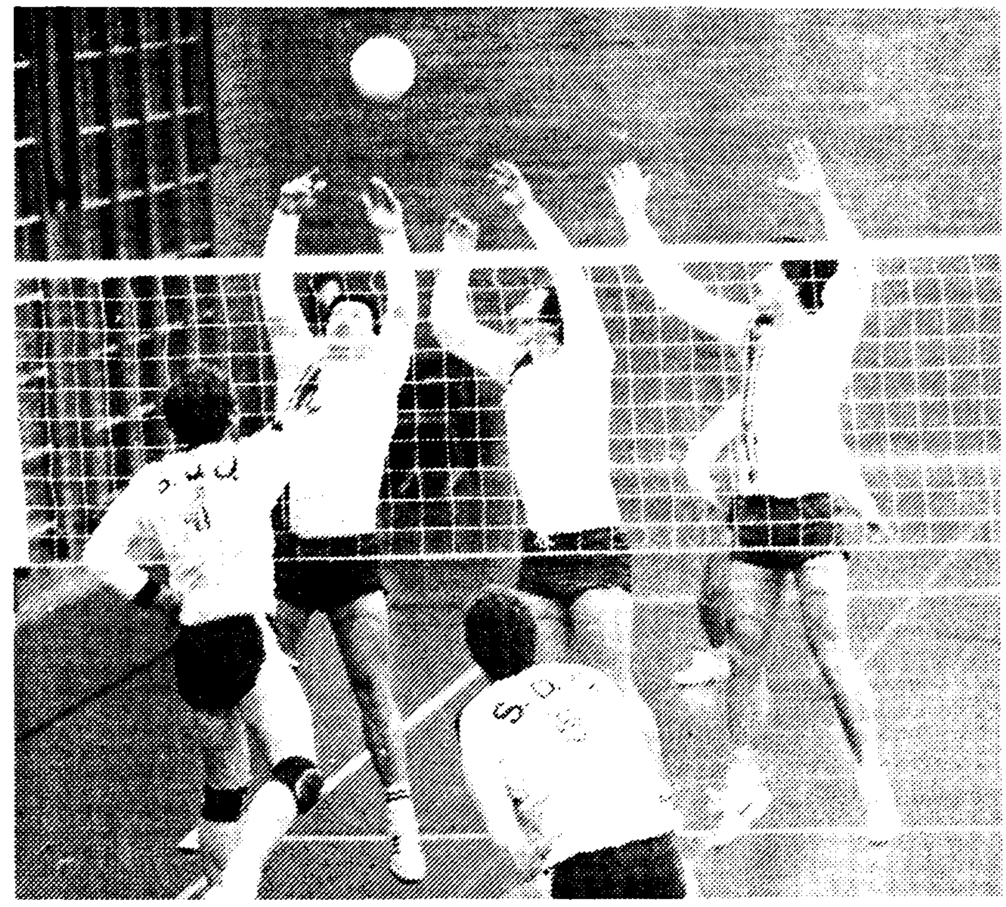
HBC kan opmars SDO niet stuiten

Hoop voor Geevers

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG/NIEUWENHAGEN – Geevers P&P boekte zaterdagmiddag een van de kostbaarste overwinningen van dit seizoen door Udenhout met 3–1 (13–15, 15–11, 15–9, 15–13) terug te wijzen. Drie welkome punten in de bikkelharde strijd van liefst zes ploegen om de tweede degradatieplaats in de zuidelijke eerste divisie te ontlopen.

De grote ommekeer in dit volleybaltreffen kwam toen Geevers-coach Nico Adriaans halverwege de tweede set bij 7–9 de broers Wim en Paul Reinaerts in de strijd wierp. Terstond was de begrafenisstemming die bij Geevers P&P heerste na het tot dan toe weinig florissante scoreverloop, verdwenen. Aanvaller Paul voldeed prima, maar het was vooral zijn spelverdelende broer Wim – voor het eerst weer aan de bak na een lange enkelblessure – die de Schaesbergse ploeg nieuw leven inblies.
Geever P&P bleef zelfs overeind in de tumultueuze eindfase van de vierde set, toen Udenhout via 7–11 en 10–13 op verlenging aandrong. Lex Thevissen, de routinier bewees opnieuw zijn waarde voor de ploeg, leidde Geevers P&P evenwel naar de blij begroete winst: 15–13.


● *SDO heeft al zijn zinnen gezet op een tweede plaats. HBC werd het slachtoffer van de Nieuwenhaagse dadendrang.*

Wim Reinaerts na afloop: „Ik voelde me nog een beetje onzeker, want het maatgevoel is er nog niet helemaal. Ik ben wel blij dat de sfeer en vechtlust bij ons op tijd terugkwam".

De revival van SDO houdt aan. Zelfs HBC, lange tijd onaantastbaar op de tweede plaats, kon de opmars van de Nieuwenhaagse ploeg niet stuiten: 3–1 (16–14, 15–10, 4–15, 15–10) De brigade uit Hythuysen vergat door te drukken in de eerste set bij 11–14. SDO trainer/speler Kees Bosch: „Een soort godsgeschenk dat we die ronde nog met 16–14 konden pakken. Anders had zich waarschijnlijk een wat minder positieve krachtmeting voor ons ontwikkeld".

Een opslagreeks van Frans Akkermans bezegelde de tweede set: 15–10, terwijl HBC onder leiding van Albert Sterken zijn beste periode in de derde set had: 4–15. De inzet van SDO kreeg in de laatste ronde evenwel zijn verdiende beloning: 15–10, via 7–3.
Pancratiusbank VCH hoopte in Delft tegen hekkesluiter Tornado op drie wedstrijdpunten. Het werden er slechts twee via een 2–3 (12–15, 15–11, 15–9, 6–15, 11–15) overwinning. De Heerlense ploeg speelde iets te gespannen, waardoor met name het blok nogal eens mistastte. Coach Jan Maas: „Dat ene puntje heeft Tornado te danken aan spelverdeler Tinkhof die fantastisch op dreef was. Maar ook aan de scheidsrechter, die het Delftse gooi- en smijtwerk onterecht tolereerde".

In Linne haalde Furos onverwacht sterk uit tegen de Middenlimburgse ploeg: 0–3 (5–15, 9–15, 10–15). Linne had in het geheel geen passend antwoord op de collectieve inzet van de Kerkradenaren. Furos-trainer Ben de Bruyn constateerde dan ook terecht: „Linne in slechte doen stuitte op een formidabel goed Furos. Ik ben ontzettend blij met dit resultaat, want het is een stapje in de richting van klassebehoud".

Giants nipt ten onder

Van onze basketbalmedewerker
MARCEL BOOSTEN

UDEN/VOERENDAAL – In de hoofdklasse basketbal verloor Braggarts wederom met 2 punten verschil.
In Uden werd met 72–70 verloren van de nummer twee op de ranglijst, Rush.
In Voerendaal won Giants de derby tegen streekgenoot Brunssum Eagles met 68–60 terwijl in Hoensbroek Nepomuk een eenzijdige wedstrijd met 95–58 won van Titanus.

Braggarts begon de wedstrijd zoals het een week geleden eindigde: chaotisch. Na 4 minuten stonden de Heerlenaren met 14–0 achter; een verschil waartegen eigenlijk al de hele wedstrijd op gebokst moest worden. Vooral de passes werden slecht verzorgd, terwijl daarnaast in de beginfase van de wedstrijd slecht werd verdedigd.
Na 10 minuten in de tweede helft liep het ineens een stuk beter, vooral toen de Heerlenaren overgingen op een press over het hele veld. Binnen 5 minuten werd een 17 puntenachterstand weggewerkt, maar de Heerlenaren hadden net iets te weinig tijd om alsnog langszij te komen.
De derby tussen Giants en de Eagles werd overschaduwd door het uitvallen van Giants-speler Rob Plasbeker, die met een ernstige knieblessure naar het ziekenhuis moest worden gebracht. De Eagles hadden zeker winstkansen, maar lieten het, net zoals Giants, aanvallend afweten. Vooral in de eerste helft werd aan beide kanten erg veel gemist. Het geheel oogde nogal rommelig, wat waarschijnlijk zijn oorzaak vond in het feit dat er voor beide teams in de competitie geen eer meer valt te behalen.
Giants besliste de wedstrijd vlak na rust. De Eagles hadden geen afdoend wapen tegen de press van de gastheren terwijl men in de aanval veel te gehaast te werk ging. Onbegrijpelijk dat Giants toch nog in de problemen kwam toen de Eagles zich terugvochten tot 6 punten verschil.

HEERLEN – Dankzij een 13–3 overwinning op Wertha uit Weert kan Iduna op 11 maart in het eerste jaar van haar bestaan reeds kampioen worden in de eerste klasse Zuid van het KNKV. In een vrij tamme wedstrijd was Iduna vanaf het begin de meerdere van Wertha. De rust werd bereikt met een 8–1 voorsprong. Eindstand: 13–3. Doelpunten voor Iduna: Gerrie de Jongh (6), Annie Goossens (3), Don Goossens (2), Pieter Plaatsman (1) en Gerrit Kattenberg (1).

VCH 2 worstelt en komt boven

HULST/SCHAESBERG – De beslissing van trainer Ger Spijkers om zijn in degradatiegevaar verkerende reservepoeg bij te staan en de hoofdmacht aan de zorgen van teambegeleider Bèr Zwarts over te laten, heeft wat Pancratiusbank VCH 2 betreft, succes opgeleverd. De Heerlense volleybalsters wonnen in het Zeeuwse Hulst met 1–3 (3–15, 7–15, 15–5, 10–15) van Morres Hulst en bevinden zich met dit resultaat voorlopig even boven de fatale rode streep.

Gesteund door een sterke service en een attent blok walste Pancratiusbank VCH 2 in de eerste twee sets over Morres Hulst heen. Ger Spijkers: „Er werd rustig en bekeken aangevallen. Morres Hulst stond met de rug tegen de muur omdat we weinig eigen fouten maakten". De terugval in de de derde ronde was deels het gevolg van een beter sluitend Zeeuws blok. Pancratiusbank VCH wed bijgevolg een stuk onzekerder: 15–5. Het herstel in de laatste periode getuigde van klasse. Sonny Maessen serveerde van 4–2 in een ruk naar 4–9. De Heerlense equipe viel nog even stil (10–11) maar met de slim scorende Mieke Schenk greep Pancratiusbank VCH daarna in drie opslagbeurten de volle buit: 10–15.

Voor de dames van Geevers P&P zijn de degradatiezorgen na de 1–3 (8–15, 15–13, 14–16, 10–15) nederlaag tegen Van Santen Haag aanzienlijk toegenomen. Een matige partij van de Schaesbergse volleybalsters, die een reeks mogelijkheden op een beter resultaat eenvoudig onbenut lieten.

Trainer Jeu van Mill: „Twee basisspeelsters bakten er vandaag weinig van. Ik was wel verplicht om op de routine van Marlies Thevissen en Gerda Bock terug te vallen". Met name eerstgenoemde hield Geevers P&P op de been toen in de derde set een 8–3 voorsprong door Van Santen Haag werd omgebogen tot 10–13. Vanaf de opslagplaats bracht Marlies Thevissen Geevers P&P terug in de race: 14–13, maar de Schaesbergse netverdediging had geen antwoord op de snelle Haagse middencombinaties: 14–16.
In de afsluitende periode kwam de thuisploeg nog een keer terug van 3–8 naar 8–8 maar had met die krachtsinspanning alle kruit verschoten: 10–15. Voor de verrassing van de dag zorgde evenwel Geevers P&P 2 dat zijn thuiswedstrijd tegen de onaantastbaar geachte lijstaanvoerder VC Rooy met 3–0 (15–9, 17–15, 15–12) binnen één uur speeltijd won.

Binnen veertig seconden Limburgs titelhouder

Martin Schonewille: kampioen in recordtijd

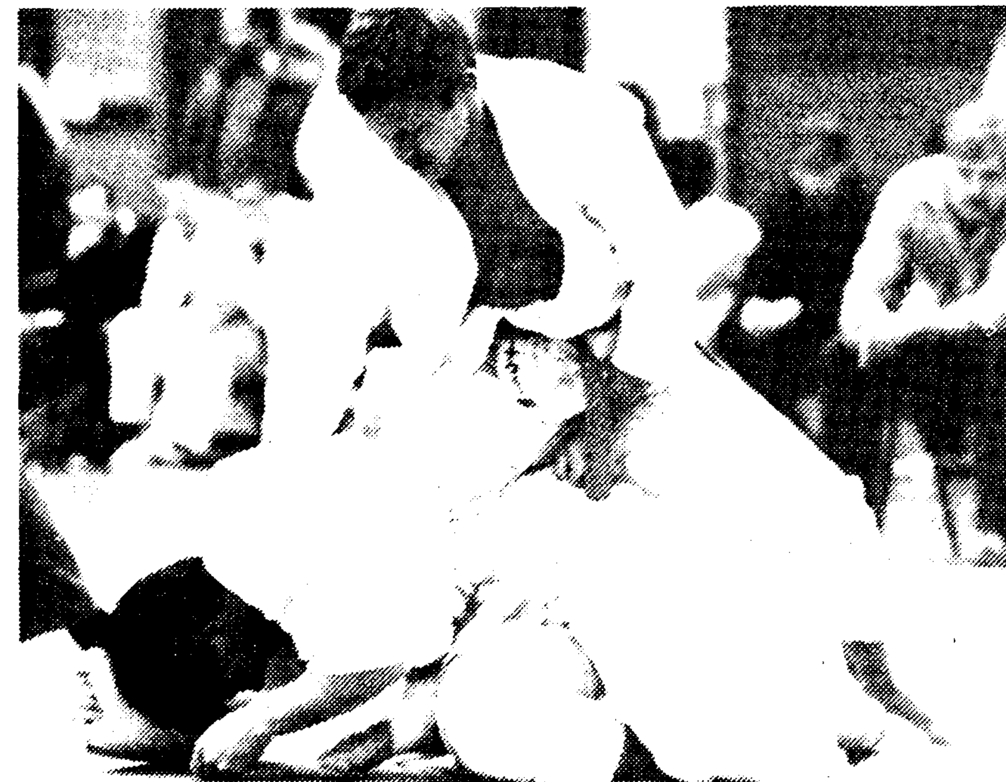
Van onze medewerker

VENRAY – Wellicht kunnen de 22-jarige Martin Schonewille, het enige kernploeglid dat Limburg momenteel rijk is, en zijn evenoude trainingspartner Lambert Claassen voor enig licht zorgen in Limburgs bange donkere judodagen. Deze beide uit Heerlen afkomstige judoka's werden met speels gemak kampioen in hun individuele klassen tijdens de Limburgse kampioenschappen in de sporthal De Wetteling te Venray.

Vooral Martin Schonewille, van beroep judoleraar, was dit jaar een klasse apart. Hij had het tijdens de voorronden alleen even moeilijk tegen de oude rot Cor Brandts uit Maastricht, waarvan hij slechts met miniem verschil wist te winnen. Schonewille, die in voorgaande jaren het grondgevecht steeds leek te ontwijken, deed zulks tijdens dit kampioenschap duidelijk niet. Ook in de finale tegen de eveneens uit Heerlen afkomstige 21-jarige Nico Prins was het grondgevecht een onderdeel van zijn taktiek. Doormiddel van een subliek uitgevoerde armklem had hij binnen 40 seconden de titel in de klasse tot 78 kilogram op zak.

„Ik ben vorig jaar van augustus tot einde september op eigen kosten naar Japan gegaan om er meer ervaring op te doen. Bijna drie maanden lang heb ik iedere dag grondtechniek geoefend en daar pluk ik nu de vruchten van", aldus een verheugde Martin Schonewille.

Lambert Claassen deed het vooral dit jaar in de klasse tot 71 kilogram bijzonder goed, getuige het feit dat hij vijfmaal een partij met vol punt in zijn voordeel wist te beslissen. Vooral judonestor Jan van der Horst genoot zichtbaar van zijn vliegensvlugge technieken die Claassen ten toon spreidde. Toch hing de titel in de finale tegen de bijzonder sterke 27-jarige sportleraar Harry Franssen uit Maastricht aan een zijden draad. Na direct in het begin reeds viermaal op achterstand te zijn gezet, wist Claassen een beentechniek van Franssen over te nemen en hieruit een vol punt te scoren.


● *Martin Schonewille, rechts, maakt korte metten met John Verstegen in de voorronde.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Kerkrade kampioen

KERKRADE – De handbalvereniging Kerkrade zit weer in de lift. Het eerste herenseniorenteam wist middels een 21-16 overwinning op Minor kampioen te worden in de eerste klasse. Omdat concurrent Haslou gelijk speelde kon de kampioensvlag al gehesen worden. Ook het tweede team van Kerkrade werd kampioen, evenals de heren junioren van Voerendaal. Door met 20-8 te winnen van Break Out werd dit team ongrijpbaar voor de concurrentie.

Astrid Schobbers maakt favorietenrol waar

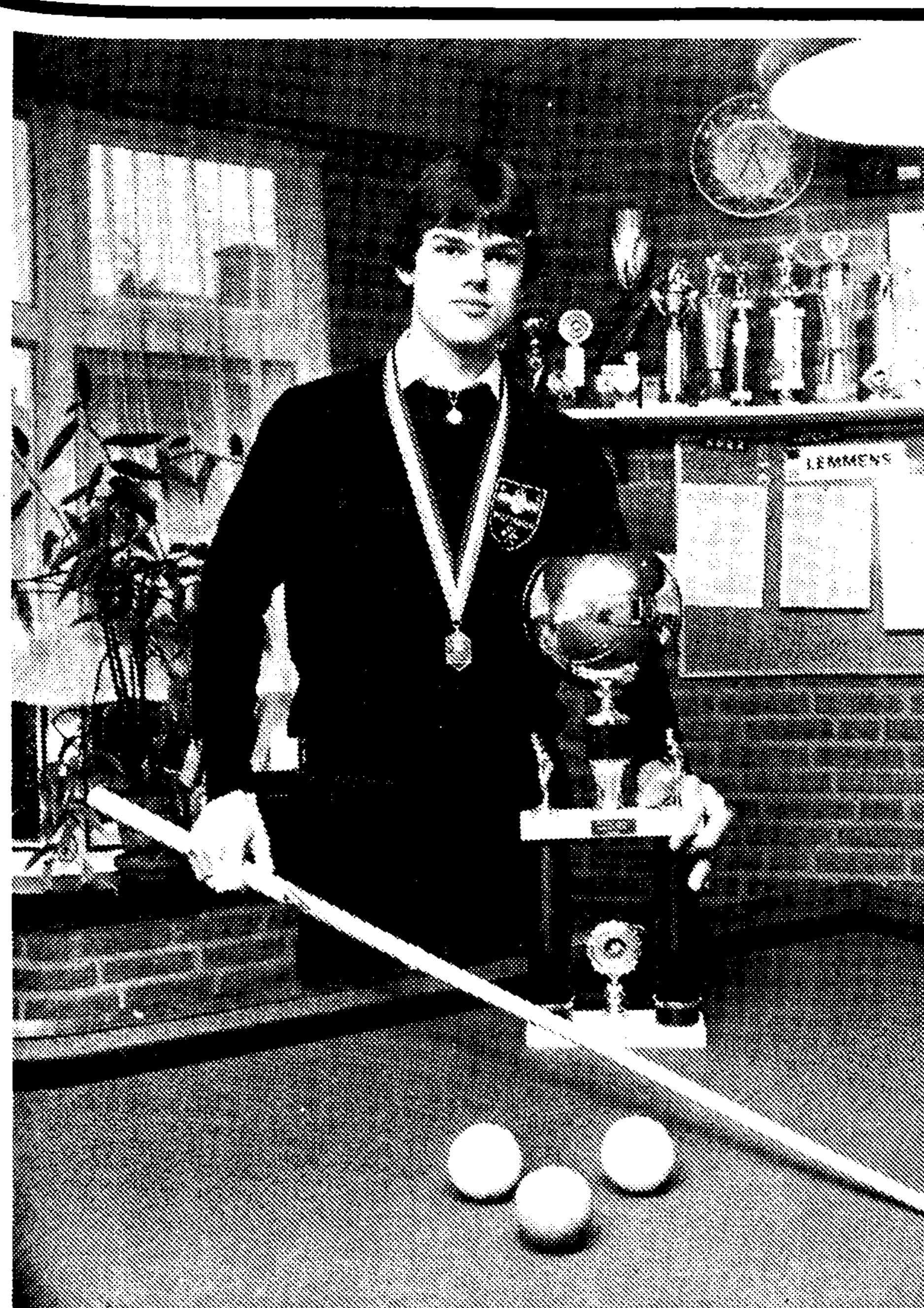
Diepterecord in LTK turnstrijd

VAALS – Met slechts 23 deelnemers, verdeeld over vijf categorieën, werden de provinciale kampioenschappen van de Limburgse Turn Kring gehouden. KNGV-afgevaardigde W. Oostdam hierover: „De animo voor het toestelturnen blijft teruglopen in Limburg, waardoor het niveau ook matig is. Het lijkt mij dan ook onzinnig een van deze kampioenen af te vaardigen naar de nationale strijd".

De Limburgse LTK-leiding blijft zich jammer genoeg blind staren op het groepswerk, waaraan door de rest van Nederland nauwelijks wordt deelgenomen. Eigenlijk was het een verloren middag.
Van de vier turnsters bleek al na het eerste onderdeel vloer dat de Bocholtze Astrid Schobbers (in 1981 jeugdkampioene), favoriete was voor de titel. Viervoudig kampioene Jacqueline Smeets moest wegens een hardnekkige rugblessure verstek laten gaan. Astrid kon het zich zelfs permitteren de brug ongelijk en balk vroegtijdig te verlaten.
Ook dit jaar lukte het de Eygelshovense Marjo Logister niet het goud te grijpen en ook nu weer moest zij tevreden zijn met zilver. Van de twee ingeschreven jeugdturnstrs mislukten alle onderdelen. Bij de meisjes was het de zilveren medaillewinnares van het vorig jaar Nicol Meesters (Bocholtz) die met winst op alle onderdelen, Désiré Palmen (Eygelshoven) duidelijk naar de tweede plaats verwees.
Bij de heren kwamen slechts vier in Duitsland en België wonende turners die ook lid zijn van ATSV Vaals in actie. Rolf Kohnen (vorig jaar brons) won deze strijd. Ook bij de jongens waren er slechts vier inschrijvingen. Ramon Schokker (Bocholtz) was van dit viertal duidelijk de beste, hij won vier onderdelen en het is te hopen dat trainer Ger Wezels hem kan blijven motiveren voor het toestel turnen.

Weert heeft beste denktank

VALKENBURG – Het Bisschoppelijk College uit Weert heeft zonder een punt te hoeven afstaan, beslag gelegd op de Limburgse scholen schaaktitel in de hoofdgroep. Eerste bordspeler Bas van der Plassche wist overigens alle partijenb te winnen. Het Eijkhagen College uit Landgraaf werd tweede en het St. Janscollege uit Hoensbroek derde. De tweede team van het Eijkhagen College werd in de B-groep winnaar vóór Coriovallum en Rolduc.



● *Roland Lemmens: „Pas tijdens de huldiging drong het echt tot me door dat ik kampioen was geworden."*
FOTO: ENGELBERT SCHINS

Roland Lemmens: 'Het liep als 'n trein'"

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MEERSSEN – Roland Lemmens, de nieuwe Nederlandse biljartkampioen eerste klasse libre, had zijn huiswerk goed gedaan. De 19-jarige MEAO-student uit Meerssen hanteert al verschillende jaren de keu. „Maar het beheersen van de fijne kneepjes heb ik toch vooral te danken aan de centrale trainingen op Papendal onder leiding van Tony Schrauwen."

Roland Lemmens was een klasse apart tijdens het toernooi in het Noordhollandse Westerlaken. „Ik wist niet of ik moest lachen of huilen na de laatste partij tegen Kees Witten. Ik was dolblij met de titel, maar van de andere kant was het een enorme teleurstelling dat ik de promotie naar de ereklasse op een haar na miste."

Roland Lemmens had gehoopt dat hij bij de eerste drie zou eindigen. „Pas tijdens de officiële huldiging drong het echt tot me door dat ik een geweldige prestatie had geleverd. Ik had echt niet gerekend op een kampioenschap. Het hele toernooi liep als een trein. Geen moment zenuwachtig geweest, zelfs niet voor mijn laatste partij tegen Witten. Uit die partij moest ik één punt halen voor het kampioenschap en ik kon zeven beurten gebruiken om toch ereklasser te worden. Ik wist dat ik mijn slechtste partij had uitgemaakt in vijf beurten; dus er kon me weinig gebeuren".

De partij verliep niet volgens plan. Roland Lemmens: „Kees Witten liet steeds rotballen liggen en door dat defensieve spel kon ik niet in mijn normale ritme komen. In de zevende beurt scoorde ik nog een serie van 269, maar ik bleef 43 caramboles van het ereklasserschap verwijderd."

Roland Lemmens had zich graag rechtstreeks geplaatst voor het Europees jeugdkampioenschap in Maastricht. „Als ereklasser word je automatisch geplaatst. Nu moet ik in een toernooi met zeven tegenstanders gaan proberen om me toch voor dat toernooi te plaatsen. Vorig jaar in Geleen werd ik vierde in het EK-jeugd. Dat resultaat zou ik graag willen verbeteren als ik de kans krijg".

Roger de Vlaeminck ritwinnaar op Sicilië

Vanderaerden: prof zonder wedstrijden

door wiel verheesen

ROESELARE/HEERLEN – Verdaagd tot woensdag 14 maart. De Arbeidsrechtbank van Kortrijk, zetelend in Roeselare, kwam gisteren niet tot een uitspraak in de „zaak Vanderaerden". Als zaterdag in Gent het startschot klinkt voor de Omloop Het Volk zal de renner uit Lummen derhalve niet van de partij zijn. Hij heeft immers nog steeds geen licentie van de Belgische Wielerbond gekregen.

Evenmin kan hij dus zondag in de Ronde van Belgisch Limburg en vervolgens ook niet van 8 tot 14 maart in Tirreno-Adriatico starten. De licentie voor Eric Vanderaerden ligt weliswaar al weken klaar, maar het is een startvergunning waarin niet Panasonic/Raleigh maar Splendor/Jacky Aernoudt wordt vermeld als de ploeg waartoe hij behoort. En zoals bekend, weigert Vanderaerden de kleuren van laatstgenoemde formatie te verdedigen.

Reglement

Vorige week werd de Belgische Wielerbond door de zogenaamde rechtbank van eerste aanleg in Brussel verplicht om - hangende de uitspraak van de Arbeidsrechtbank - aan Vanderaerden een licentie te verstrekken met Panasonic/Raleigh (de ploeg van Peter Post) als team. Zich beroepend op de reglementen weigerde de wielerbond. Dreigementen uit de hoek van Post om op straffe van een dagelijkse schadevergoeding de licentie aan Vanderaerden te verstrekken, hadden geen resultaat. Er werd door de Belgische wielerbond zelfs een kort geding aangespannen. Dit kort geding dient aanstaande donderdag, maar zal naar verwachting geen uitslag opleveren. De advocaat van de wielerbond vertoeft namelijk in het buitenland!

Schrappen

Omdat nu ook de Arbeidsrechtbank nog niet tot een uitspraak is gekomen, kan Eric Vanderaerden de eerste belangrijke wedstrijden van het jaar schrappen. Het achterwege van een uitspraak was een gevolg van het feit dat de raadsman van de ploeg Splendor/Jacky Aernoudt de bevoegdheid van de Arbeidsrechtbank in twijfel trok. Volgens de raadsman hoort Vanderaerden onder de zogenaamde „bediendenrechtbank" te vallen.

Van der Poel tweede

Op het eiland Sicilië leverde de laatste etappe van de aldaar gehouden wielerweek een overwinning op voor de Belg Roger de Vlaeminck. Onze landgenoot Adrie van der Poel werd tweede. In dezelfde tijd finishte ook de leider van het algemeen klassement, de Italiaan Moreno Argentin. De eindzege was voor hem. Ad Wijnands bereikte enkele seconden later de eindstreep, waardoor hij van de derde naar de vijfde plaats terugviel. Vandaag keert de ploeg terug van de oefencampagne in Italië.

Laatste etappe: 1. Roger de Vlaeminck, 118 kilometer van Bagheria naar Cefalu in 3 uur, 17 minuten en 3 seconden, 2. Gavazzi, 3. **Adrie van der Poel, 4. Johan van der Velde,** 5. Contini, 6. Bombini, 7. Argentin, 8. Mutter, 9. Petito, 10. Hekimi, allen z.t., 12. **Joop Zoetemelk op 4 sec., 13. Jan Raas, 15. Ad Wijnands, 20. op 8 sec. Leo van Vliet, 27. op 6.14 Frits Pirard, 30. Henri Manders, 38. op 15.17 Jacques Hanegraaf, 40. Adrie van Houwelingen, 42. Cees Priem, 44. Gerrit Solleveld.**

Eindklassement: 1. Moreno Argentin 20.53.17., 2. Stefan Mutter op 2 sec., 3. **Johan van der Velde op 6 sec.**, 4. Pierino Gavazzi op 7 sec., 5. **Ad Wijnands op 10 sec.** De klasseringen van de overige Nederlanders in de eindrangschikking: 11. Zoetemelk, 12. Van der Poel, 16. Van Vliet, 23. Raas, 26. Pirard, 28. Van Houwelingen, 35. Manders, 36. Hanegraaf, 38. Solleveld, 45. Priem.

Wijnands

● **Ad Wijnands is opgenomen in de Kwantum Hallen-ploeg die van 8 tot 14 maart in Zuid-Italië deelneemt aan Tirreno-Adriatico. Zijn teamgenoten zijn Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper, Jan Raas, Adrie van der Poel, Leo van Vliet, Jacques Hanegraaf, Adrie van Houwelingen, Ludo Peeters en (waarschijnlijk) Dirk de Wolf. Vrijwel dezelfde ploeg start zaterdag in de Omloop het Volk, met dien verstande dat Cees Priem dán de plaats inneemt van Zoetemelk.**

● In de door Yvon Madiot gewonnen GP van Cannes (144 km., 3 uur en 50 minuten) bezette de kersverse wielerprof uit St.Geertruid, Jean Habets, de vijftiende plaats.



● *De zegevierende eindsprint van Roger de Vlaeminck in de laatste etappe op Sicilië. Onze landgenoot Van der Poel (links) is geklopt.*

● Aanstaande maandag vindt in het San Sirostadion van Milaan een wedstrijd plaats tussen werelduurrecordhouder Francesco Moser en het paard Apollo.

● **Sean Kelly legde op de overwinning beslag in Aix-en-Provence. De tweede plaats was voor Tourwinnaar Laurent Fignon.**

● Na in het zuiden van Frankrijk de ene overwinning na de andere behaald te hebben, werd Eddy Planckaert óók kampioen van de wielerclub Deinze. Na 71 kilometer versloeg hij de amateur Gino Lauwereys, Walter Planckaert en nog circa twintig anderen moeiteloos in de sprint.

Atletiekcentrum in Kerkrade in studie

KERKRADE – Het bestuur van de atletiekvereniging Achilles-Top heeft vrijdag in restaurant Langen in Kerkrade de studiecommissie 'Atletiekcentrum Kerkrade' met een feestelijk tintje officieel geïnstalleerd.

Het doel van de studiecommissie is een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden om te komen tot een atletiekcentrum in Kerkrade. Behalve het realiseren van een optimale buitenaccommodatie, zoals de kunststofatletiekbaan die mogelijk dit jaar in het gemeentelijk sportpark wordt neergelegd, wordt ook het plan ter hand genomen om een binnenaccommodatie te bouwen.

Gedacht wordt aan een indooraccommodatie met mogelijkheden voor het beoefenen van hoog-, ver-, polsstokhoog- en hinkstapspringen, sprint, kogelstoten en zelfs discus- en speerwerpen. Ook is het bestuur van Achilles-Top van mening dat een degelijk medisch centrum in dit projekt niet mag ontbreken.

De commissie die dit allemaal gaat onderzoeken bestaat uit de artsen J. Benders en H. Handels, drs. M. Claassen, W. Berkhof, L. Hermans, M. Lambrichts (secretaris), M. Hermans en W. van der Vaart (voorzitter).

Libretitel voor Van den Ven

HEERLEN – Harry van de Ven van BV Baandert werd in de Heerlense Biljartacademie kampioen hoofdklasse libre van het District Zuid-Limburg KNBB.

De uitslag was verder: 2. Habets (Voerendaal); 3. De Jong (BBC); 4. Van de Bijl (Academie); 5. Renkens (Heerlerheide); 6. Schoffelen (Gona). De eerste vier promoveren naar de extra klasse libre.

TERWINSELEN – De door het vertrek van Zef Queis vakant geworden functie van trainer bij de Kerkraadse vierdeklasser RKTSV zal met ingang van het nieuwe seizoen worden bekleed door Jo Vrösch. Vrösch staat momenteel nog aan het roer bij Heilust, koploper in de vierde klasse C.

Jo Nusser naar O.S.

SITTARD – Jo Nusser uit Sittard zal voor de eerste keer in zijn carrière als handbalarbiter optreden bij de Olympische Spelen. „Koppelgenoot" van de Sittardenaar in Los Angeles is Koppe uit De Meern. Bij de OS in Moskou was Nederland door het duo Houtbraken-v.d.Ham vertegenwoordigd.

De finalisten in de diverse Europacuptoernooien dames-zaalhandbal zijn bekend. Bij de landskampioenen hebben Radnicki Belgrado en Bayer Leverkusen de eindstrijd bereikt. Dalma Split en het Tsjechische Gottwaldov staan in de finale van de bekerwinnaars tegenover elkaar. Rimnicu Vilcea (dat in de tweede ronde het Roermondse Enzico Swift uitschakelde) heeft het Westduitse VfL Oldenburg als tegenstander in de beslissende ontmoetingen om de IHF-Cup.

● Bertus Cras zal niet meer optreden als chef d'equipe van het Nederlands heren-zaalhandbalteam. Ondanks het aandringen van de spelersgroep wil het bondsbesuur niet terugkomen op een eerder genomen beslissing. De taak van chef d'equipe wordt door een bestuurslid vervuld. Leo Melcherts heeft zich solidair verklaard met zijn Gelderse provinciegenoot Bertus Cras en stapt op.

● Tegen de straf van speelster Petra Jordens (6 wedstrijden schorsing vanaf 1 maart waarvan drie voorwaardelijk, als gevolg van gebeurtenissen eind januari in de wedstrijd tegen Ookmeer) is het bestuur van Enzico Swift in hoger beroep gegaan. Tot zo lang er geen uitspraak hierop is gedaan, mag Petra Jordens voor Enzico Swift uitkomen.

Piet de Visser somber aan vooravond bekertreffen Fortuna-AZ

'Van hemel in hel'

Van onze verslaggever

ALKMAAR – Fortuna Sittard staat al met één been in de halve finale van de nationale bekerstrijd, wanneer men de geruchten vanuit het Alkmaarse kamp mag geloven. De selectie van AZ zit momenteel tot over haar oren in de problemen en trainer Piet de Visser heeft de noodtoestand afgekondigd. „De situatie is erg somber binnen de ploeg. Vier speler zijn in de blamerende partij tegen Helmond Sport geblesseerd geraakt en daarvan lopen Peter Arntz (enkelblessure) en David Loggie (gescheurde enkelbanden) nu reeds in het gips. Van de andere twee jongens worden nog foto's gemaakt. Ik houd me daarom meer bezig met de vraag 'hoe krijg ik een team op de been', dan met Fortuna", merkte een gebelgde De Visser op.



● *Piet de Visser: „We hadden het nooit gemakkelijk in De Baandert".*

De spelersgroep werd gisteren vóór de training al geconfronteerd met een fikse scheldkanonnade van De Visser. „We zitten in de 'pottenbak'. De laatste weken brouwen we er niets van. Ik geef ons daarom weinig overlevingskansen in de beker, zeker nu we ook nog een rits blessures opgescheept zitten. Fortuna, dat weliswaar in de competitie lager staat geklasseerd, kan beschikken over een complete selectie en dat tikt toch aardig aan. Bovendien hebben we het in Sittard nooit makkelijk gehad. De laatste keer sleepte AZ met een fitte groep slechts een 0-0-gelijkspel uit het vuur".

Blufpoker van De Visser of gewoon nuchtere realiteit. Feit is wel dat de Alkmaarse oefenmeester danig dwars zit met het debâcle tegen de hekkesluiter. „We hebben een behoorlijke deuk opgelopen. Ik zou het liefst veertien dagen de zweep over de groep gooien. Qua mentaliteit, qua alles vallen de jongens me enorm tegen. Wat dat betreft ben ik van een hemel, Roda, in de hel terechtgekomen. Zo af en toe leeft de ploeg eens op en dan opeens zakt alles als een kaartenhuis in elkaar"; Piet de Visser voor de vuist weg. „En geloof maar dat ik geen van die woorden terugneem".

Overigens tilt Piet de Visser erg zwaar aan de ontmoeting in de kwartfinale tussen Fortuna Sittard en AZ'67 (morgen 19.30 uur in De Baandert). „Daar waar we in de competitie iets hebben laten liggen, zeg maar ronduit hebben gefaald, moeten we dat in de bekerstrijd proberen te compenseren.

FC Egor met één been in hoofdklasse

Van onze medewerker

BRUNSSUM – FC Egor staat met één been in de hoofdklasse zaalvoetbal. Na de nipte maar verdiende zege (2–3) op plaatsgenoot en naaste achtervolger Teddyberen, lijkt de strijd om de titel in de 1e klasse C voorgoed beslist. FC Egor voert de ranglijst aan met een vijf punten voorsprong. Ook Cross Pas en FCBN zijn ver afgeslagen.

Kwalitatief was Egor duidelijk de meerdere. De ploeg waarvan elke speler enkele jaren hoofdklasse ervaring heeft stak technisch en tactisch met kop en schouders uit boven Teddyberen, dat met werkvoetbal toch nog voor de nodige spanning zorgde. De prima Egor treffer door Paul Thelen in de 8e minuut was een moment later al weggewerkt door Bolk. Zenuwen hadden natuurlijk een grote invloed op het duel, waardoor de 150 toeschouwers niet het verwachte spektakelstuk opgediend kregen. Gerry van Wel scoorde een fractie voor rust 1–2.

Ook na rust wist FC Egor de betere kansen te scheppen, die door haastwerk echter het beoogde doel misten. Uit een prachtig uitgespeelde situatie zorgde Theo Raets in de 36e minuut voor topspanning (2–2). Even leek de Egor-veste te wankelen, Teddyberen kreeg drie prima kansen op rij, maar Ferry Garling stond goed op zijn plek. Met een keiharde schuiver schoot Paul Thelen alle Teddy-dromen om toch nog een kans op promotie te maken aan flarden.

In de eerste klasse A heeft Stap In 2 afgetekend de leiding na een hoogverdiende 5–2 zege op achtervolger Kollefit. Stap In kan echter niet promoveren naar de hoogste klasse omdat men daar al vertegenwoordigd is. De strijd om de tweede plaats gaat tussen Crocodero en Kollefit.

Theo de Jong stopt

Van onze verslaggever

OSS/HEERLEN – Het Nederlands voetbal raakt binnenkort weer een kleurrijk figuur kwijt. Aan het einde van het seizoen zet Theo de Jong (36) er een punt achter. Na achttien jaar betaald voetbal houdt de ex-international het voor gezien. „Ik voel er niets voor om tot mijn veertigste te blijven meehobbelen. Het is mooi geweest."

Over drie maanden trapt hij zijn laatste bal bij FC Den Bosch. „We moeten nog 'n punt of zes halen. Dan blijven we in de eredivisie en is mijn doel bereikt." Theo de Jong heeft inmiddels alweer een nieuw contract op zak: hij wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer van het tweede elftal van FC Den Bosch.

Theo de Jong (Blauw Wit, NEC, Feyenoord, Roda JC, Hongkong, Den Bosch) heeft het diploma Oefenmeester II. „Ik begin nu aan de cursus voor het grote trainerspapiertje. Ik kan maar één ding goed doen. Daarom stop ik met eredivisievoetbal. Als verdediger of libero zou ik me best nog een paar jaar op dat niveau kunnen handhaven. Ik heb nu nog de goede leeftijd om in het trainersvak te stappen. Iedereen kent me nog. De eerste divisie lijkt me niets. Dan verdwijn je in de anonimiteit."

● *Theo de Jong: hulptrainer FC Den Bosch.*

OEFENVOETBAL

Morgenavond, 19.30 uur:
Sweikh.Boys-Roda JC 2.

NIEUWE KWALITEITS KOLLEKTIES, NIEUW BINNENGEKOMEN, OPNIEUW VOORDELIGER!

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tóch voordeliger!

DE C&A-GARANTIE
De kwaliteit van al onze artikelen staat onder de deskundige controle van onze kwaliteitsdienst en is gegarandeerd goed. Vragen hierover zijn altijd welkom bij de Klantenservice in elk filiaal.



Ajourmotief pullover met sierlint. Acryl. 38-48 Prijsbewijs: 29,-

Gebleekte denim jeans. 36-44 Prijsbewijs: 45,-

Krinkel blouse. Polyester/katoen. 36-44 Prijsbewijs: 22,-

Gevoerde rok met plooien en ceintuur. Polyester. 38-48 Prijsbewijs: 32,-

Vlotte chintz mantel. Polyester/katoen. 40-48 Prijsbewijs: 79,-

Lakmantel met capuchon onder de kraag. 38-46 Prijsbewijs: 98,-

Zomerse ballerina's. Echt leer. 36-41 Prijsbewijs: 22,-



Sweatshirt. Korte mouw. 128-152 Prijsbewijs: 17,-

100% Katoenen broek met elastische band. 128-152 Prijsbewijs: 25,-

Geruit jurkje, effen garnering. Pol./katoen. 86-122 Prijsbewijs: 16,-

Sweatshirt met ingezette schouder- en armstukken. Acryl. 158-182 Prijsbewijs: 22,-

Stone washed denim jeans. Katoen. 158-182 Prijsbewijs: 29,-

T-bloes met contrasterende biezen. Katoen. 128-152 Prijsbewijs: 16,-

Katoenen denim jeans. Maten 158-182 19,-. 128-152 Prijsbewijs: 17,-

Kleurig joggingpak. Acryl. 86-122 Prijsbewijs: 29,-



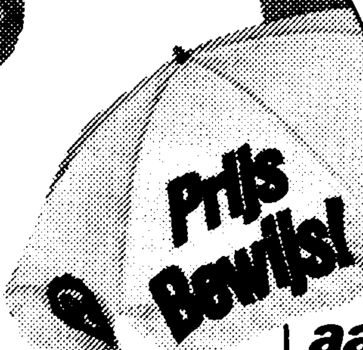
Katoenen corduroy tuinbroekje. 68-86 Prijsbewijs: 12,-

Tricot sweatshirt. Polyester/viscose. 86-122 9,-

WASBAAR







aanbiedingen onder de gele parasols!

Overhemd, met ingeweven streep. Polyester/katoen. Prijsbewijs: 24,-

Gestreept overhemd. Korte mouw. Polyester/katoen Prijsbewijs: 19,-

Sweatshirt met kimonomouwen. 100% Katoen. Prijsbewijs: 35,-

Katoenen canvas jeans. Prijsbewijs: 37,-

Acryl V-hals pullover met ingebreid streepmotief. Prijsbewijs: 22,-

Voorgewassen blue denim jeans. Prijsbewijs: 32,-

Klassiek herenkostuum. Polyester/polyamide. Prijsbewijs: 175,-

Imitatie nappa blouson o.a. in wit. 38-46 Prijsbewijs: 65,-

Katoenen canvas pantalon met bandplooien en brede tailleband. 36-44 Prijsbewijs: 45,-

Jeans jack. Katoen. 86-122 Prijsbewijs: 25,-

Katoenen broek met rimpelband. 86-122 Prijsbewijs: 16,-

Pigsplit suède jack met tricot kraag en manchetten. Prijsbewijs: 110,-

Pantalon met jukstuk en riem. Polyester/viscose. Prijsbewijs: 62,-

M113